Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Tủ Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Cho rằng Mỹ có thể kết thúc chiến tranh mau chóng bằng chiến thắng

Cựu Tư Lệnh Quân lực Mỹ tại T.B.D. phản đối việc Hoa-Kỳ thay quân thêm tại Việt-Nam

★ **Tân Tây Lan không dự tính rút quân khỏi Việt Nam.** ★ **Phạm văn Đồng : Chiến cuộc VN qua năm 1970 sẽ trở nên dữ dội, ác liệt nhất.**

SANDIEGO 7-8 (AFP) — Đô đốc Grant Sharp, cựu tư lệnh quân lực Hoa kỳ tại Thái Bình Dương đã cho biết là Hoa kỳ vẫn có thể chiến thắng tại Việt Nam.

Trong bài điều văn đọc tối thứ Tư trước tổ chức phụ nữ cộng hòa tại San Diego, đô đốc Sharp đã tuyên bố là «Hoa kỳ có thể kết thúc chiến tranh một cách mau chóng». Nhưng ông nói thêm chiến thắng quân sự không thể nào thực hiện được nếu Quốc hội và nhân dân không ủng hộ chiến cuộc, Việt Nam.

Tuyên bố đó là báo chí sau đó đô đốc Sharp nhấn mạnh đến Hoa Kỳ «phải ngưng các hành động thay quân tại Việt Nam» nếu muốn tránh một thất bại quân sự ở đây.

(XEM TIẾP TRANG 8)

NĂM THỨ NĂM ★ 0.29đ THỨ SÁU 8-8-69 (26 THÁNG SÁU KỶ DẬU)

NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 24.459 Q.S. 40.271 ★ Trị-Sự và Quản-Lý : 25, Tạ Thu Thâu Saigon. ★ Điện thoại 20.678 — 60.119 Hộp thư số 4

HÔM NAY

Đọc trang 5 :

Điện-ảnh

và HITPARADE

do HUY-VÂN và TÂN-LINH phụ trách

8 TRANG

8 đồng tại Đô Thành
10 đồng tại các tỉnh

PHÁT HÀNH
6 giờ sáng mỗi ngày

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đã ngày đó. Không đã trước một ngày như báo khác

Phiên họp thứ 29 của Hội đàm Ba-Lê không có gì mới lạ

Chủ Tịch Lỗ đã vận động được T.T. Nixon chấp thuận vài điều cụ thể về vấn đề V.N?

★ **Vẫn chưa nắm chắc được ý nghĩa tình hình lắng dịu hiện nay** ★ **Mỹ mong rằng đó là một hành động có tính cách chính trị hơn là quân sự của phe Cộng**

★ **Thượng Nghị sĩ Stennis : Mỹ thay thế 25.000 quân sao số quân Mỹ ở VNCH lại nhiều hơn ?** ★ **Ai Lao sẽ đưa vấn đề quân BV tại Ai Lao ra Liên Hiệp Quốc**

BA LÊ 7-8 (AFP). — Sau phiên họp khoáng đại thứ 29, cuộc hội đàm Ba-lê về Việt Nam, các trưởng phái đoàn tuyên bố với báo chí đại ý :

— Ông Lodge : «Hôm nay tôi phúc lại các đề nghị chính của chúng tôi nhưng chẳng mấy mặt điều mà tôi thấy thấp được hôm nay vẫn là lại nói đại giọng như khi tôi mới đến đây.

— Ông Phạm Đăng Lâm : «Chúng tôi vẫn để ngỏ cửa cho hòa bình. Chúng tôi đây tri để nghị tự do với sự tham dự của M.T.G.P.G. Đề nghị của chúng tôi vẫn còn hiệu lực. Chúng tôi luôn luôn tán sẵn sàng thảo luận các thể thức, bàn cơ nhưng chúng ta không thể tiến xa hơn sang kiểu nay chứng minh thiện chí tự do của chúng tôi. Cộng Sản đã mất thì giờ và đã là điều chúng tôi giải thích minh bạch hôm nay cho họ hiểu».

Trong khi đó Xuân Thủy và Nguyễn thị Bình tuyên bố một cách ngoan cố rằng phe Cộng đã có «thái độ nghiêm chỉnh».

Chủ tịch Lỗ đã vận động được TT Nixon ?

BUCAREST 7-8 (AFP) — Tối thứ Năm, nguồn tin hữu quyền Lê Ma Ni nói chủ tịch Ceausescu đã vận động được TT Nixon chấp thuận một vài điều cụ thể về vấn đề VN nhưng nguồn tin này không nói rõ là những điều gì.

Tuy nhiên, nguồn tin thông thạo cho là chủ tịch Lê Ma Ni đã vận động được TT Nixon chấp thuận việc có một «vài hi hòa dụ mới» đối với Hồ Nội hầu xác tiến cuộc hội đàm Ba-Lê về VN.

Các quan sát viên nghĩ rằng đề nghị của Mỹ sẽ gồm quy tắc ngừng bắn, sự hiện diện của đại biểu Bắc Việt và Mặt trận Giải phóng Miền Nam tại đại hội thứ 10 Cộng Đảng Lê-ô Bucarest cũng chưng tỏ là không trách cứ Lê đã mời Tổng thống Nixon chấm thức Quốc gia thăm xứ này.

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Như tin đã loan, hồi 4g15 chiều ngày 7-8-69, VC đặt nhiều chất nổ trên một chiếc xe đu lịch trước số nhà 97 đường Đồng Khánh làm hư hại nặng một số nhà cửa kế cận.

HÌNH TRÊN : Một số nhà cửa bị chất nổ tàn phá.

(Ảnh VĂN MƯỜI)

Vụ mưu sát Thủ tướng Chính phủ và Thiếu tướng Kiểm ra trước Tòa án Quân sự Mặt trận lưu động Vùng 3CT

3 bị can bị tòa kêu án khổ sai chung thân miễn biệt xứ

★ *11 BỊ CAN KHÁC BỊ KÊU ÁN TỪ 5 NĂM ĐẾN 20 NĂM KHỔ SAI. SỐ CÒN LẠI BỊ TỪ 1 ĐẾN 3 NĂM TÙ Ở.*

◇ DUY NHÂN

SAIGON 8-8. — Vụ án phản nghịch, phá hủy mưu sát mục đích xâm phạm an ninh quốc gia, trong vụ mưu sát Thủ tướng Trần văn Hương và Thiếu tướng Nguyễn Kiếm Thân Mưu Trưởng Biệt Bộ Phủ Thủ tướng, xảy ra hồi đầu năm 1969 đã được Tòa án Quân sự Mặt trận lưu động vùng 3 nhóm họp và xử lúc hồi 10g15 sáng 8-8 tại số 3 Bến Bạch Đằng.

Thành phần xử án gồm quý ông : Trung Tá Trần Khắc Huynh ngồi ghế Chánh Thẩm, Thiếu Tá Trương Thanh Kiều Vũ viên chánh phủ, 2 vị luật sư là Ngô Khắc Tỉnh và Đỗ Trọng Nguyên biện hộ cho những bị can Nguyễn văn Liêu, Nguyễn Thị Bạch Tuyết, và Nguyễn Minh Thanh. Số bị can của lý là 23 người được luật sư Hà Muội trong Luật Sư đoàn biện hộ.

Theo bản cáo trạng tối vào ngày 5/3/1969 lúc 13 giờ, trên đường từ phủ thủ tướng trở về tư dinh, bà Thủ tướng Trần văn Hương và đoàn tùy tùng bị tiến Nguyễn văn Cang tự Nguyễn văn Dũng đang cầm lựu bắn nổ đã phát vào đoàn xe trong lúc đang đi trên ngã tư Cường Để Nguyễn Du. Đoàn bảo vệ lập tức phản công và sau cùng hạ sống, sau một khoảng thời gian điều tra và xét phá thêm 25 can bộ khác thuộc Đội Trinh Sát Và Trang Bản An Ninh phân khu 6, có liên quan đến vụ mưu sát Thiếu Tướng Nguyễn văn Kiểm.

Hầu hết các bị can đều nhận tội

— NGUYỄN VĂN CANG tự Dũng thân nhiều đường trước vành

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Trong số 32 ngàn thí sinh trên toàn quốc

Có lối 20 phần trăm thí sinh được chấm đậu Tú Tài phần II

★ *Tỷ lệ thí sinh trúng tuyển ít hơn năm ngoái, nhưng có thể nâng tỷ lệ thí sinh trúng tuyển lên tới 60% trong kỳ 2*

● **THÍ SINH SAIGON ĐẬU NHIỀU NHẤT**

◐ **Cấm quảng cáo mở các lớp « Luyện thi y dược» và «Luyện thi nhập học trường Cao Đẳng ».**

HẢI BẰNG — VIÊM - HỒNG

SAIGON (H.B) 8-8. — Đúng như tin chúng tôi đã loan, kết quả kỳ thi Tú Tài II năm nay có lối 32,000 thí sinh và tỷ lệ chấm đậu không quá 20 phần trăm tính chung trên toàn quốc.

Nguồn tin thẩm quyền nói Bộ Giáo Dục cho biết tỷ lệ thí sinh Tú Tài II được chấm đậu ở các Hội Đồng tại Saigon và các tỉnh được tính thành tỷ lệ như sau :

— Hội Đồng A2 Saigon có 20,20 phần trăm thí sinh được chấm đậu.

— Hội Đồng A1 Saigon có 27,56 phần trăm

— Hội Đồng B2 Saigon có 36,20 phần trăm

— Hội Đồng B1 Saigon có 31,8 phần trăm

— Hội Đồng CD Saigon 36,5 phần trăm.

Tỷ lệ thí sinh được chấm đậu tại các Tỉnh

— Hội Đồng A MyTho thí sinh chấm đậu 9,80 phần trăm.

— Hội Đồng A DaLat 8,8 phần trăm

— Hội Đồng A Phan Thiết : 10,20 phần trăm

— Hội Đồng A Cần Thơ : 17,62 phần trăm

— Hội Đồng A Vĩnh Long : 11,39 phần trăm

— Hội Đồng A Long Xuyên 12,16 phần trăm

— Hội Đồng B Mỹ Tho thí sinh chấm đậu 21,33 phần trăm

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Đêm nay, xem chương trình Tivi Quân Đội :

CHƯƠNG TRÌNH THI ĐUA TRÌNH DIỄN VĂN NGHỆ của Hải Quân

Trong khuôn khổ cuộc thi đua trình diễn văn nghệ giữa các Quân Binh Chủng do Tổng Cục Chiến

XEM TIẾP 4 TRANG 8

Đọc trang 7 :

Cây bông giấy trước nhà

● Truyện dài của Thảo Trường Cộng đọc cũng hấp dẫn.

BỘ QUỐC-PHÒNG

nới rộng điều kiện tuyển dụng nhân viên tại các cơ sở Đông Minh

SAIGON 8-8. — Để nới rộng điều kiện tuyển dụng nhân viên tại các cơ sở Đông minh, Bộ Quốc Phòng vừa chấp thuận cho áp dụng hai thể thức lấp thủ tục điều tra tuyển dụng như sau :

1 — Lấp thủ tục điều tra để thâu dụng lâu dài.

— Cựu quân nhân có trên 12 năm quân vụ.

— Người hạn tuổi thi phải hợp Luật Tổng Động Viên (sinh từ 1925 về trước)

— Được miễn định tính viên số Hạ.

— Được hoãn định về Sắc tộc hay về gia cảnh.

2) Lấp thủ tục điều tra để thâu dụng tạm thời.

— Cựu quân nhân sinh từ 1935 trở về sau có trên năm năm quân vụ và cựu quân nhân sinh từ 1934 trở về trước.

— Thanh niên sinh từ 1926 đến 1930.

— Thanh niên được hoãn vì sức khoẻ cay vẻ học vấn.

Các thành phần đương viên kể trên cần hợp vào hồ sơ tuyển dụng bản các Chứng chỉ hợp lệ Quân định chứ hiệu lực.

Hồi 10 giờ sáng ngày 8-7-59, Tòa án Mặt Trận Vùng 3CT Bến Bạch Đằng đã đem ra xử 21 bị can trong vụ mưu sát Thủ Tướng Chánh phủ và Thiếu Tướng Kiểm.

ẢNH TRÊN : 24 bị can đang đứng trước vành móng ngựa.

(Ảnh THANH HUY)

1 TIỂU ĐOÀN TRƯỞNG CỘNG QUÂN VÀ VỢ HỒI CHÁNH TẠI BÌNH DƯƠNG

★ **1 Đại úy và 12 Cán binh CS, 1 Trung đội Trưởng Trinh sát Trung Đoàn Đồng Nai hồi chánh trong khuôn khổ chiến dịch Nguyễn Trãi II**

SAIGON 7-8 — Một Tiểu đoàn Trưởng Cộng quân ngày 6-8 đã cùng vợ hồi chánh tại Tỷ Chiến Hồi Bình Dương.

Tiểu đoàn Trưởng nói trên giữ chức vụ Tiểu đoàn Trưởng tiểu đoàn 1 Trung đoàn Quyết Thắng cùng vợ là Tiểu đội trưởng Quân y thuộc hàng binh 1 (CS vừa trình diện tại chánh quyền thu một súng lục K.54 và một số tài liệu quan trọng.

Ngoài ra hưởng ứng chiến dịch Nguyễn Trãi II, một Đại úy và 12 cán binh CS đã trở về với chánh nghĩa quốc gia trong tuần qua cùng tại Tỷ Chiến Bình Dương.

Ba Ủy Công quân vừa nguyên là Tiểu đoàn phó An ninh chính Quân y Trung Phân khu II cùng tám người khác thuộc thành phần quân sự và bị cáo bởi Ba chính trị.

Các hồi chánh viên mang vũ khí sau vũ khí gồm một súng AR 16, một

XEM TIẾP 9 TRANG 8

TƯ LỆNH SƯ ĐOÀN 2 BB TUYÊN BỐ VỚI ĐPV TIỀN TUYẾN :

SỰ LẮNG DỊU CHIẾN TRƯỜNG HIỆN NAY LÀ DO SỰ KHÓ KHĂN CỦA ĐỊCH

★ **Sự lắng dịu này được địch tương kế, chờ Hoa Kỳ rút quân đợt đầu để chuẩn bị mở chiến dịch Thu Đông** ★ **Khu 12 Chiến Thuật hiện có 2 Bộ Tư Lệnh Sư đoàn VC do Đại Tá Lê Kích và Đại Tá Hoàng Nam chỉ huy** ★ **Quân số địch thiếu hụt trầm trọng, có Tiểu Đoàn chỉ có 120 tên.**

◇ Bài của HUY-PHƯƠNG

Trong một cuộc phỏng vấn dành cho phóng viên Tiền Tuyến tại Bộ Tư Lệnh Sư Đoàn 2BB Quảng Ngãi, Chuẩn tướng Nguyễn văn Toàn Tư Lệnh Sư Đoàn 2 kiêm khu 12 Chiến Thuật đã trả lời về tình hình chiến sự tổng quát và vùng trách nhiệm của ông.

Địch áp dụng chiến thuật đánh chốt

Về tình hình địch, Chuẩn tướng Tư Lệnh Sư đoàn 2 cho biết hiện nay Khu 12 Chiến thuật hiện có 2 Bộ Tư Lệnh Sư đoàn Cộng sản Bắc là Sư Đoàn 2 do Đại Tá LÊ KÍCH chỉ huy và Sư Đoàn 3 do Đại Tá THAO hay HOÀNG NAM chỉ huy.

— 5 Trung Đoàn CS Bắc Việt.

— 12 Tiểu Đoàn độc lập, trong đó có 3 Tiểu đoàn Vận tải, 2 Tiểu Đoàn Trợ chiến.

— 43 Đại Đội Huyện.

Địch tổ chức đơn vị cấp Sư đoàn, Trung đoàn, Tiểu đoàn nói nghe thì có vẻ to lớn lắm, nhưng thực tế tổ chức nặng nề hình thức và tuyên truyền mà thôi, cấp Trung đoàn Cộng sản quân số tham chiến chỉ bằng 1 Tiểu đoàn của ta, cấp Tiểu đoàn thì nặng chỉ bằng 1 Đại đội tăng cường và cấp Đại đội thì chỉ bằng một Trung đội của ta.

Riêng về chiến thuật địch đặt nặng phục kích và Đặc công ; mỗi đây địch áp dụng chiến thuật đánh chốt, mỗi chốt gồm 1 tổ từ 3 đến 7 người.

Chiến thuật này của địch nhằm gây tổn thất đầu của địch thực sự để giảm số ít chỉ bằng một Trung đội của ta.

Vũ khí mới thì gần đây tại khu 12 Chiến Thuật địch đem ra xử dụng SKZ 82 ly.

Trả lời câu hỏi về khả năng chiến đấu của các chiến sĩ SĐ2/BB và Trung đoàn mới, SĐ2 có thể đảm đang khu 12 Chiến Thuật mà không cần các lực lượng Bộ Binh Đồng Minh, không Thiếu tướng Tư Lệnh sư đoàn 2 BB cho rằng khả năng chiến đấu của quân sĩ SĐ2/BB ngày càng tăng tiến tốt đẹp. Sư Đoàn đã đạt được những thành tích đáng kể trong chiến đấu và khi địch cũng như những tiêu chuẩn huấn luyện lãnh đạo rất khả quan. Kể từ đầu năm 1969 đến nay riêng SĐ2/BB đã tạo được thành tích sau :

3.590 Cộng sản chết.
408 bị bắt sống.
46 súng chính.
636 súng khác.
85 vũ khí cộng đồng.

cùng một số lớn lương thực quân dụng và đạo được chất nổ.

XEM TIẾP 11 TRANG 8

Đại hội Cộng Đảng Lê Ma Ni kêu gọi :

CÁC NƯỚC CỘNG SẢN CHỐI BỎ VAI TRÒ CHƯ HẦU CỦA MÌNH

● **Lê Ma Ni cũng chủ trương độc lập kinh tế.** ● **Chủ Tịch Lỗ trình bầy lý do và hậu quả cuộc viếng thăm Lê của T.T. Nixon với Tổng Thư Ký Chủ Tịch Đoàn Cộng đảng Nga.**

BUCAREST 7-8 (AFP). — Hôm thứ tư, đại hội thứ 10 Cộng đảng Lê Ma Ni đã long trọng chấp thuận trong phiên họp khai mạc chính sách do ông Nicolae Ceausescu đề ra là chủ bổ tên tích chế độ Staline và đại hội còn nói những công đảng khác đang cầm quyền theo gương cũng đảng Lê Ma Ni về phương diện « độc lập và chủ quyền ».

Thật vậy những tiếng hoan hô nhiệt liệt nổi lên hoan nghênh hai trong số những đoạn quan trọng của bản phúc trình của tổng thư ký cộng đảng đã chứng tỏ hùng hồn hơn một cuộc biểu quyết, tính thân dân chủ hòa trong đảng.

Chủ tịch cộng đảng và Nhà nước của lên phần khởi tinh thần đại biểu tham dự đại hội khi đưa nhận mạnh rằng theo đó, đường lối xã hội quốc tế không phải là một khối trong đó các quốc gia hợp thành một và từ bỏ chủ quyền quốc gia riêng tư nhưng là sự xác định đường lối xã hội như là một lực lượng quốc tế, với sự chiến thắng của chủ nghĩa xã hội tại nhiều nước độc lập.

Có hai kỷ giả Tân Hoa xã ngồi nơi đánh cho kỷ giả đã theo dõi mặc dầu TC không giữ phái đoàn chính thức tham dự đại hội.

Ông Ceausescu tuyên bố Lê Ma Ni và cộng đảng Lê rất quí trọng các mối giao hảo với TC và đảng Cộng sản nước này.

Tổng thư ký cộng Đảng Lê muốn duy trì độc lập kinh tế

Trong phúc trình, ông Ceausescu cho đưa ra quan điểm chống đối mọi sự siêu quốc hữu hóa những nền kinh tế trong khối thị trường chung Đông Âu «Comecon».

Ông xác định rằng không thể nào để cho việc phát triển giao thương trong khối Comecon đưa chân lên nền độc lập kinh tế những quốc gia hội viên.

Ông tuyên bố nước tiếp tục công tác với mọi nước xã hội để có lợi ích cho chủ nghĩa cộng sản và hòa bình thế giới, cũng như Lê Ma Ni «theo đuổi chính sách giao hảo và hợp tác trong lãnh vực thương mãi, kỹ thuật và khoa học với tất cả các nước trên thế giới dù thuộc chế độ chính trị và xã hội nào.

Lê Ma Ni tiếp tục tham gia khối minh ước Varsovie

Ông Ceausescu nói Lê sẽ tiếp tục thi hành mọi nghĩa vụ trong khối minh ước Varsovie trong trường hợp có đề quốc tấn công.

XEM TIẾP 3 TRANG 8

VƯỢT BỨC MÀN SẮT

● **TRI VŨ viết từ Vienne**

★ **SANG NƯỚC NGƯỜI MỚI THẤY CHẾ ĐỘ CỘNG SẢN BV LÀ KHÁC NGHIỆT NHẤT.** ★ **LÀM QUEN VỚI CÁC TỔ CHỨC BÍ MẬT CỦA PHONG TRÀO TRANH THỦ TỰ DO HOẠT ĐỘNG TRÊN ĐẤT C.S.**

(TIẾP THEO)

Khi anh Trần Dũng trên tính lạ được, anh nói ra lời và chúng tôi mới hiểu rõ anh tại sao anh lại xúc động và mừng rỡ đến khóc như vậy.

Giọng nói của anh là giọng nói miền Trung như của anh Xuân. Sự tình có đã khiến hai người quê tình đến thân. Trong sự giới thiệu hồi hàn, anh Trần Dũng đã xưng em với chúng tôi vì mặt đây hàn hoan. Bà g chúng tôi chợt nghĩ ra rằng bạ người chúng thì người thì quê ở Bắc, người thì quê ở Nam và anh Xuân của miền Trung đã bảo như đại diện cho tổ quốc VN tự do tôi tìm kiếm một người em truy mới biết tiếc nhưng chưa hề gặp mặt. Sau nây anh Dũng mới giải thích cho biết ngày khi nghe chúng tôi nói chuyện anh em đã cảm thấy đây không phải là những người CS tới để âm bại anh. «Cách nói sáng rõ mở của máy anh khác hẳn với lề lối ăn nói giả gian của người dân miền Bắc hiện nay chính vì sáy mà anh đã nói với những người Ấn độ cần anh ở trợ để anh ra gặp chúng tôi. Anh nói : «Ở đây chúng tôi toàn là những người đã sống lâu trong chế độ cộng sản «Đối đã dạy cho em một bài học đau đớn là không nên tin một ai, phải nghi kỵ tất cả mọi người. Trong thời quan đó sự tin kiến của các anh đã khiến cho chính em cũng như các bạn em phải đề phòng đề đặt.

Nhưng chỉ sau vài câu chào hỏi của các anh, em đã nhận ra ngay là các anh không phải là người cộng sản, các anh không giả dối, các anh không đóng kịch, các anh chỉ muốn tới thăm em vì tình nghĩa chân thành».

Trong buổi gặp gỡ đầu tiên ấy, tất cả đều xúc động mà không hỏi hàn nhau được nhiều. Phải đến những buổi tối gặp gỡ đi ăn com với nhau sau cây chúng tôi mới hỏi rõ chuyện vượt biên mão rất của anh Trần Dũng. Với vẻ mặt vô buồn như sống lại một cơn ác mộng anh Dũng đã nghẹn ngào kể lại...

Thân thế anh Trần Dũng và Tướng Hợ Hoàng (?)

Anh Trần Dũng là con trai lớn Bác sĩ Trần người thuộc vùng Phú Vang Thừa Thiên. Hiện Bác sĩ Trần Dịch vẫn còn đang phục vụ ở BV. Năm 1954 Trần Dũng đã cùng mẹ là bà Hoàng Thị Lực ra BV để tìm cha. Sau đó bà Lực ở lại miền Bắc hoạt động cũng trong ngành y tế. Cả hai vợ chồng Bác sĩ Trần Dịch đều đã gia nhập đảng Lao Động (tức đảng CS Đông Dương).

XEM TIẾP 6 TRANG 8

LẠI CÓ TIN : CÓ SINH VẬT SỐNG trên Hỏa Tinh

● **MỸ ĐỊNH GỞI 12 NGƯỜI LÊN HỎA TINH VÀO NĂM 1979 CHỨ KHÔNG PHẢI ĐẾN ĐẾN 1982 ★ CŨNG NĂM 1979 SẼ CÓ CON NGƯỜI LÊN SỐNG TRÊN MẶT TRĂNG**

PASADENA (UPI). — George Pimentel, nói trong các khoa học gia trong chuyến Mariner 7 đã đưa ra một cước đoán được coi là «rất có giá trị» về đời sống trên Hỏa Tinh. Ông nói rằng nghiên cứu qua ống kính quang phổ (Spectroscopy) ông và các bạn đồng nghiệp tin chắc đã nhận ra chất khí Methane và Amonia ở gần chóm Nam cực của Hỏa Tinh, nơi mà Marina 7 đang quan sát.

— «Chúng tôi KHÔNG THỂ

XEM TIẾP 8 TRANG 8

Thuốc ngừa thai nguy hiểm lắm !

vì nó có dính líu đến... Đức Quốc Xã

JERUSALEM 7-8 (AP) — Nữ Bác sĩ Jean Joffee, một thiếu thuyết gia của đại học đường Nữu Ước, bảo động rằng các phụ nữ chưng dùng thuốc ngừa thai có thể sẽ sinh ra những đứa trẻ kém thông minh.

Trong một bài thuyết trình được trước Đại hội thế giới của những học viên Do thái tại Jérusalem, bác sĩ Joffen cho biết bà đã nhận định như trên sau khi phân tích những

XEM TIẾP 10 TRANG 8

TỔNG NHA THANH NIÊN MINH XÁC VỀ TAI NẠN CỦA S.V. DƯỢC KHOA NGUYỄN MẠNH HÙNG

Trên vài tờ báo phát hành ngày 7-8-1969 có đăng bản Thông Cáo của Úy Ban Liên Khoa Bảo Vệ Quyền lợi Sinh viên. Bản Thông Cáo trên qui trách cũng Nhà Huấn Luyện Quân sự Học Đường thiếu trách nhiệm trước tại nạn rủi ro của SV Nguyễn Mạnh Hùng tại Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung ngày 31-7-1969.

Xét rằng Thông Cáo trên có hậu quả gây xúc động và hiểu lầm trong giới Sinh Viên, nên Tổng Nha Thanh Niên rần phải lên tiếng để minh xác rạ trách nhiệm của Tổng Nha đối với tai nạn của SV Hùng như sau :

1) Nhà HL/QSHĐ trực thuộc Tổng Nha Thanh niên chỉ có bổn phận hướng dẫn SV trong thời kỳ học Quân sự xen kẽ Văn hóa. Đặc giai đoạn sinh viên vào quân trường trong kỳ hè là do trách nhiệm của Bộ

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Việt Nam tham dự Đại Hội Điện Ảnh quốc tế Cựu kim sơn

SAIGON 7-8.— Bao Tổ chức Đại hội Điện Ảnh Quốc tế Cựu Kim Sơn vừa gửi thư mời Việt Nam Cộng Hòa tham dự Đại hội Quốc tế Điện ảnh kỳ thứ 13 tổ chức tại Cựu Kim Sơn từ 23-10 đến 2-11-1969.

Các phim tham dự Đại hội này phải hội đủ các điều kiện sau đây : Phim cỡ 35 ly và 16 ly và với đường kính thanh quang học, thời gian chiếu phim không quá 30 phút, thời hạn gửi phim tới Đại hội chậm nhất là ngày 15-9-69.

Muốn biết thêm chi tiết, hoặc cần giúp đỡ trong việc gửi phim tham dự các nhà sản xuất có thể liên lạc với phòng Kỹ nghệ Điện ảnh số 15 đường Thi Sách Saigon, điện thoại số 24891 trước ngày 15-8-69.

HÔM NAY BẠN ĐỌC TRANG 3 :

Phóng sự hành quân của NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU

BỜI-LỜI, VÀO MỖI MÙA MƯA...!

Một trận đánh tuyệt vời trên chiến trường biên giới Việt - Miên vừa bùng nổ, sau hơn 1 tháng lắng dịu

tạp chí

CHUNG QUANH VẤN ĐỀ NÂNG CAO ĐỜI SỐNG QUÂN NHÂN, CÔNG CHỨC

✍ Thượng Nghị Sĩ VŨ-MINH-TRÂN

Hố phân trâu

(Hồi 1)

● *Ở nước ta đạo nọ y, có một thành ngữ mới xuất hiện «Người cày có ruộng». Không biết nó có xuất xứ ở câu «An Nam nhất thốn thổ không, nhưng mà nghe thật là hấp dẫn đủ với ý nghĩa nào cũng vậy. Nước An Nam ta vốn là nước nông nghiệp, 85 phần trăm dân sống về nghề cày cấy bỗng giờ người nào có canh tác là có đất, có ruộng để làm ăn, lại nghe rằng trong cải chương trình «Người cày có ruộng» này, nhà nước sẽ phát không ruộng đất cho tá điền, cho đất không có trả góp không có phải đóng thuế cao, không phải cho mượn một thời gian.* Cho luôn cả bằng khoán. *Nghĩa là người cày sẽ có ruộng một cách hoàn toàn, như ta mình có vợ mình ở nhà vậy tha hồ sai xẻ. Có khi còn hơn vợ nữa, vì nếu mình ăn không nên làm không ra, một ngày đẹp trời nào đó vợ mình nó có thể bắt bài xô rồ luôn nhưng mà khi ruộng đã vào tay mình rồi thì nó là tư hữu triệt để của mình — tư hữu triệt để và tư hữu triệt để pháp lý.*

● *Công việc này, theo như chỗ hiểu biết những chẳng của tôi thì nhà nước muốn chơi một đòn «phản chưng đối» với cái miếng «cải cách ruộng đất» của Việt Cộng. Ở chỗ nào mà Charlie kiểm soát được mấy chú rằng đen mà tấu mỗ hồi đầu lại cho chạy lại một cái đưa cũ «đường ta ta cứ đi, nhà ta ta cứ xây, ruộng ta ta cứ cày». Cái trang từ «cứ» này rất đáng nên lưu ý. Nghĩa là bất kể ruộng đất ấy là của ai, mấy chú cứ phát đại cho nông dân và tuyên bố nông dân tá canh ấy là chủ ruộng. Gọi là chủ ruộng cho lên tinh thần vẫn vậy thôi, chứ đến khi mùa màng thì lại xẩy ra một vụ «bình nghị» — nghĩa là đóng ta cho hợp lại xem phải đóng thuế là bao nhiêu. Có đóng ta ở trong rồi nên mức thuế nhiều khi nặng hơn là trả địa tô cho điền chủ. Hột thóc ngoài đồng được tạo nên do mồ hôi và nước mắt của nông dân, đến khi phơi khô quạt sạch đóng thuế «nông nghiệp» xong, nông dân thấy mình chả còn gì nữa. Cũng lại là một cảnh «dịch chủ tái nô» — cái số thóc gạo còn lại cũng lép kẹp như là cái dạ dày thiếu ăn của người nông dân nhược tiểu. Nhiều khi thấy cái cảnh thuế nông nghiệp quá ác ôn còn đỡ Cộng phỉ, nông dân chán nản không muốn làm «thằng cùng cho thằng ngay ăn» nên bỏ bỏ ruộng đất không làm nữa. Đảng ta thấy vậy bèn bình nghị nữa. Và chuyển sổ ruộng mà nông dân được tuyên bố trước đây là chủ sang cho một người «chủ mới». Và cái cảnh chủ — tớ đó cứ diễn ra đều đặn.*

● *Ở bên nước Nga ta Tsar, sau khi Cách mạng Bản xê Vích thành công năm 1917, Nga sô vĩ đại cũng đã thử thích cái vụ này rồi. Nghĩa là ruộng đất là của chung — xóa bỏ tư hữu. Có làm có ăn không còn ai bóc lột nữa. Không còn cảnh điền chủ — tá canh nữa. Mọi người cùng ăn, cùng làm, cùng ngủ v.v... Nhưng mà không hiểu sao từ khi có chế độ «cùng» ấy thì mức sản xuất sút kém hẳn đi. Cần bộ động viên thế nào chăng nữa cũng cứ là ra như là một cái bình ắc quy người điện. Truy nguyên ra thì mới biết «trong tâm hồn của bất cứ một thằng người nào cũng có một cái xó «của riêng» nó làm động cơ thúc đẩy cho mọi công việc». Cha chung không ai khóc — lấm sài không ai đóng của Chùa. Làm bao nhiêu cũng cũng chỉ ăn như vậy, ngủ như vậy... thì thôi chứ... nhờ anh tí... cũng cứ ăt tẻ. Lê Nin bảo là «luận lý Cách mạng» chưa cao là thế đấy chăng? Qua thời Xít ta Lin, đến thời Kít Xếp, trước cái phúc lợi phồn vinh của dân tộc nước nọ là tư sản, lành tự hồ Kút mít xét lại vấn đề và đưa ra một cái chủ trương «thoát hà hiếu hiếu» là cho công dân Nga mỗi người một xó tư hữu. Đó là cân nhà riêng, khu vườn riêng, mình ruộng riêng — và bây giờ theo đà tiến triển — một cái xe riêng. Từ ngày có cái «của riêng» này dân Nga vui vẻ và tiến bộ lên trông thấy...*

● *Trở lại với vấn đề «Người cày có ruộng» nhà nước cho không ruộng đất nông dân — cho một cách thực sự — cho một cách hoàn toàn — phải chăng là muốn mỗi một người dân cày có một tư hữu sở mình được. Có của riêng, người dân mới đem sức lực ra mà vun sới nó — mà bảo vệ nó. Nhưng «nhà nước có là sức voi đâu mà đủ ruộng phát không cho nông dân — phải truất hữu một số những nhà điền chủ có nhiều ruộng qua — hay là truất hữu của những người có ruộng mà lại không làm ruộng. Nó sau bằng tư hữu giữa nhân dân. Nước này là nước dân chủ đâu có chủ trương «đâu tranh giai cấp» nên truất hữu của điền chủ là phải trả tiền. Mà trả sớm sủa, chứ không trả góp giọt hàng 20, 30 năm. Bộ Cải cách điền địa và Canh Nông nước An Nam ta đang đệ trình một cái dự luật về cái vụ «tư hữu hóa nông dân» này lên Quốc Hội để xin được thông qua hầu đem ra thực hiện sớm ngày nào hay ngày ấy.*

● *Đang ngon trớn như vậy — bánh xe «lịch sử» bỗng sa vào một cái hố «phân trâu». Cái hố phân trâu đó nó nhầy nhụa, hôi thối cách nào xin xem hồi sau sẽ rõ...*

THỢ CÀY

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Việc giảm chi sẽ được thực hiện hợp lý để không làm giảm hiệu năng công việc của Chánh Quyền, bằng cách cắt giảm theo một mức tương như cũng, công việc không cần thiết thì bãi bỏ, theo tiêu chuẩn «nhu cầu trước, tiện nghi sau».

Theo tiêu chuẩn trên, ta có thể phân hoạ đại khái như sau:

a) Duy trì và tăng cường phụ chi tiền lương bổng và cung cấp nhu yếu phẩm của quân nhân cô-ng chức mà người nhân đã đề cập ở phần trên nhưng bãi bỏ tới mức tối đa số xe cộ lớn lao hiện tại bằng chục ngàn chiếc, mà nhân viên Chánh Quyền các cấp đang sử dụng, để tránh các chi phí không lồ về việc bảo trì, về tiêu thụ xăng nhớt, và các hành vi tham nhũng lâu bao hư công quỹ nhân các công việc trên v.v.

— Duy trì những việc xây cất tu bổ thiết yếu như việc sửa sang đường, công thự chiến đấu bị phá hoại, với sự kiểm soát chặt chẽ về chi tiêu, nhưng bãi bỏ mọi công tác xây cất sửa sang công ốc công sở, công viên, đài, miếu, chỉ có tính cách mỹ thuật, tiện nghi tượng trưng không cần thiết. Những công ốc công sở tuy có kỹ thuyện cần dùng được, không nên phá đi để xây cất mới, hoặc sửa sang chỉ có mục đích thêm khang trang và tiện nghi.

Nói tóm lại cần thích nghi với hoàn cảnh tài chánh kinh tế của nước nghèo, thiếu hụt mọi thứ mà bỏ mọi tiện nghi không xứng hợp, gây pol tốn bất hợp lý.

b) Duyệt xét lại mọi kế hoạch chi tiêu trong mọi ngành, tìm cách bãi bỏ các kế hoạch không thiết yếu, để công quỹ khỏi bị hao hụt, nhất là để kiểu xoát, diệt trừ tham nhũng chuyển bậy đặt vì lợi dụng các kế hoạch làm ngân mạch để rút tiền công quỹ.

Bãi bỏ các xí nghiệp quốc doanh ốc, đang lỗ phải sinh lợi cho quốc gia, lại lỗ là phi lý, và nếu đem nhượng cho tư nhân, để quốc gia khỏi dải thộ tốn tiền, mà cho có thể thâu được tiền thầu và thuế, vì dụ công quản xe buýt, mà Thuận Sơn, hàng không VN v.v.

c) — Cứu xét kỹ càng để tìm cách giảm quân số theo một quan niệm quốc phòng mới, đại khái như:

Thay vì duy trì quân số quân đội hàng triệu người (hiện đã lên tới gần chục triệu ngàn) chỉ nên giữ lại phần nhỏ, không nên triệu quân sĩ đào luyện thành quân đội nhà nghề, tinh nhuệ, võ trang tối tân, đài ngỗ dày đủ và xứng đáng để làm quân đội xung kích diệt địch.

— Số còn lại nếu trả về tổ chức nhân dân tự vệ, tăng cường tổ chức này thành tổ chức chiến đấu của toàn dân, hàng ngũ và hữu hiệu thực sự để bảo vệ xóm làng.

Mục đích của việc cải tổ này là biến cuộc chiến đấu tự vệ thành cuộc chiến đấu của toàn thể nhân dân, vừa tăng số người chiến đấu, vừa tăng sức mạnh chiến đấu, mà lại bớt tốn kém.

Với quân số gần chín triệu ngàn hiện tại, nhà nước đã phải chi tiêu hết gần 90 tỉ bạc 1 năm, và đang phải chi tiêu thêm nữa, vay mà lương bổng quân sĩ vẫn thiếu thốn, đài ngỗ vẫn bạc bẽo, nên thà là quân số ít, mà đài ngỗ cũng luyện tập đầy đủ để có hiệu năng hơn, và quốc gia khỏi gặp khó khăn về tài chánh trong việc duy trì.

Việc cải tổ trước hết sẽ tiết giảm cho ngân sách được vài chục tỉ bạc sau là chấm dứt sự không hoàng nhân sự trong mọi ngành hoạt động khác của quốc gia, bằng cách trả về cho mỗi ngành như kinh tế, giáo dục v.v... những nhân viên mà trước đây đã được gọi nhập ngũ.

Việc thi hành chiếm sự quân đội lớc đó sẽ được ấn định đúng thời hạn, mọi thanh niên trong hạn tuổi sẽ luôn phiên nhập ngũ và hết hạn 2 năm, sẽ được trả về lành vực dân sự. Chúng tôi sẽ xin đề cập vấn đề trên đây trong một trình nghị khác.

d) Đối với các viên chức phục vụ tại xã ấp, nơi xác cô thể, Chánh Quyền tìm cách trả thù lao hằng cách cấp phát ruộng đất, công điền công thổ, hay bằng phẩm vật, đồi dào đủ sinh sống, để thay thế bớt giảm bớt số lương bổng hiện hiện kim.

e) Tập trung mọi số thâu lớn nhỏ bắt cứ từ đâu tới do thuế má, ngoại viện, hoặc đầu tư, như tiền lời vẽ số kiến thiết v.v. vào chương trình chi tiêu chung chiến, «nhu cầu trước, tiện nghi sau», để tận dụng khả năng số thâu cho những chi tiêu thiết yếu và hợp lý và thích.

g) Tăng thâu để có thêm tiền, những chỉ tăng trong những lãnh vực không ảnh hưởng đến sự ăn định vật giá, vì dụ tăng giá tem thư, thuế son niêm v.v.

Tóm tắt, các biện pháp trên đây có mục đích tiết giảm sự chi tiêu của Chánh Quyền thay vì tiêu 111 tỉ bạc năm 1965, hoặc 130 tỉ năm 1969 hay dự định xin tiêu 150 tỉ cho tới cuối năm nay, thì Chánh Quyền chỉ nên chi tiêu khoảng 60 đa là 90 tỉ bạc chẳng hạn. Trong khi đó, cần tìm cách để thâu thêm 4 tỉ bạc mà không ảnh hưởng tới vật giá.

Chiếu luật ngân sách quốc gia tài khóa 1969, số dự thâu của chúng ta đã lên tới khoảng 80 tỉ bạc chưa kể 2 mục đài điền thuộc các cơ quan dân sự, và thuộc bộ Quốc Phòng và Cựu Chiến Binh, thì chúng ta đã gần đạt sự thăng bằng chi thâu ngân sách, nếu chúng ta chỉ chi tiêu khoảng 90 tỉ bạc như chúng tôi đề nghị.

Đó là các biện pháp giúp Chánh Quyền nâng cao đời sống quân nhân công chức và dân chúng, mà bớt phải lo kiếm thêm tiền, không phải lo làm phát lâm mất giá đồng bạc, không lo suy sụt hiệu năng, và giúp làm giảm thêm vật giá trên thị trường.

Về phương diện chánh trị và ngoại giao, cũng bớt chỉ tiêu bao nhiêu, càng bớt phải nhờ ngoại quốc, và do đó bớt sự lệ thuộc, giữ được quyền tự quyết của dân tộc minh mạnh hơn.

2) — Đề kiện toàn kế hoạch cải thiện đời sống binh sĩ chúng tôi đề nghị:

Từ mấy năm nay, kinh tế quốc gia không tiến bộ mà lại giật lùi. Vào năm 1965 trước cuộc đảo chánh nước ta chỉ xuất cảng tới 700 000 tấn gạo, để chiếm nông phẩm khác. Từ năm 1964 trở đi, chúng ta không những đã không có gạo để xuất cảng mà ngược lại, đã phải nhập cảng tới gần 1 triệu tấn gạo để tiêu thụ, ngoài ra đưa vào thêm 1 triệu tấn gạo và nhiều thực phẩm mà trước kia chúng ta thường dư dật.

Sự kiện trái ngược đó, nhiều người đã đổ lỗi cho chiến tranh. Mọi người đều thấy cần phải khôi phục lại nền kinh tế, nhưng khi nói tới phải tích khẩu, người ta lại nói quá nhiều tới một cuộc phát triển kinh tế hậu chiến trong vương lai hơn là lưu ý cho toàn dân thấy, việc phát triển kinh tế trong hiện tại đang thực cần thiết, phải làm tức thời và đúng mức như một công việc cứu nước.

Một việc để nhận thức rõ nhất và ai cũng đồng ý, là nước ta là nước chuyên về nông nghiệp, khả năng phát triển nông nghiệp của chúng ta lớc nào cũng có thể huy động mạnh mẽ.

Ruộng đất chúng ta nhiều, nhân lực chúng ta làm, chỉ cần nhân tạo được (full employment) là chúng ta có thể dự sự xung đức một cách dễ dàng. Đầu vào phương tiện cơ khí và phương pháp tốt tân, hay với phương thức cổ điển cũng vậy.

Và khi chúng ta chưa tạo đượng đất đai và nhân lực hiện có, chúng ta không thể đề lỗi cho chiến tranh được.

Mặc dầu có những vùng đất bất an không cây cấy được, nhưng ngay trong các vùng có an ninh, ruộng đất vẫn còn nhiều, chưa được khai thác đúng mức. Chỉ các bước chân ra khỏi các thành phố, người ta liền thấy ngay nhiều vườn đất bỏ không thiếu ruộng không khai thác hoặc khai thác sơ sài, cây cấy một mà bỏ hai ba, và hầu hết đều là ruộng đất đồng bằng màu mỡ.

Người có ý thức trách nhiệm nhìn cảnh ruộng ấy, không khỏi đau lòng xót ruột khi nhớ tới lời nhắn nhủ của tổ tiên: « Bao nhiêu tấc đất tấc vàng bấy nhiêu », trong khi đó toàn dân lại thiếu thốn từ hột gạo phải nhập cảng của người, và một bộ sau, khi xưa đáng gọi cảm tạ, nay để phải mua tới giá mười đồng bạc.

Nhiều người có trách nhiệm cũng đã nhận thấy bài học cạnh tác tại Đại Loan, đất bỏ ngoài đồng người dân Đài Loan đã tìm cách cây cấy từng tấc đất, từ ngọn đồi ngọn đồi trở xuống, và đã tiến tới mức sung túc cao đó.

a) Bởi vậy Chánh Quyền phải phát động một chương trình tận dụng đất đai để cạnh tác không mất tấc đất bỏ hoang, không một tấc ruộng bỏ phí. Nếu lấy Thái Nông cạnh tác được 3 mùa, thì phải giúp đỡ và thúc đẩy sản nông cây cả 3 mùa lúa, và cây toàn diện tích. Kế hoạch này nhằm cung cấp đủ gạo cho dân chúng, bài bỏ nhập cảng gạo ngoại quốc, và trở về thời sung túc dư dật để cho dân trong nước được ăn gạo và có gạo có thể đem gạo xuất cảng sang nước ngoài.

Chúng đây đã khai khẩn khác hẳn toàn đồi đất đá, vườn tược, cây hoa nhàn phụ, rau đậu v.v., để tăng số cung thực phẩm, vừa cho gia đình tiêu dùng, vừa cung cấp vào bù đắp thị trường để giá phẩm vật được giảm đi. Số hàng bán cũng nhiều, gia hàng cũng hạ xuống theo luật cung cầu.

Để thực đầy kế hoạch này, Chánh quyền có thể đưa ra những hợp đồng cung cấp hoặc chế tác đối với các chủ ruộng đất bỏ hoang không cây cấy, như cho độ tạm nhân thuê canh dài hạn hay ngắn hạn, tùy theo một «cảm bộ mùa đông», gian lao khổ sở, cũng tuân đối với cách mạng miền Nam rất nhiều, lại đường đường một Tổng Ủy viên bây giờ lại đặt ý dưới quyền của một «cảm bộ mùa thu», trong khi y sống chết cho miền Nam thì «cảm bộ mùa thu» đó, tức Cường, tập kết ra Bắc chỉ biết học hành ăn bớt, chẳng chút gian lao khổ sở gì cho miền Nam.

Giờ cách mạng miền Nam trường thành, thành công lớn lao thì vươn bộ mùa thu lại về đây hưởng lãnh đạo. Đó là một sự bất công, bực dọc những cán bộ được đào tạo rèn trong chiến trường gian khổ, «chết cóc» làm việc hy sinh đã thừa. Đường lệ thăng lên để thăng ngôi không thường. Chỉ bay ra lệnh suy cọ, y không hăng lông.

Mặt khác, y được biết đợt phục vụ chiến dịch này có thể dài đến bốn năm thăng như vậy y phải ăn vợ con lâu. Nhân lúc dân chúng biết mến y khai thác cái bất mãn đó thành một mâu thuẫn trong đại gây khó khăn cho Cường và tôi đến đầu mất uy tín với cấp trên chưa. Có vậy lòng tự ái của y mới thỏa mãn và y sẽ có cớ để trở về địa phương gia đình sớm, tránh được chuyện bị cảm bộ mùa thu điều khiển hàng ngày.

(CÒN NỮA)

(TIẾP THEO)

Huyện ly lại đặt chỉ tiêu cho từng xã, cũng trên mức trên mức yêu cầu, cũng đạt thành tích thì đua. Nhưng ở xã, chỉ bộ vận động khó khăn, dù giỏi thích, tổ chức học tập kỹ lưỡng là từ cay vất sau mồi năm, mỗi người phải đi dân công ba tháng. Nếu ai không đi sẽ bị mất lên chiếu khu giáo dục lại...

Thấy có ta « cả kẻ đề ngăng », Cường nông nay chán ngán:

— Biết rồi: Đó là chính sách chẳng có gì lạ. Nhưng tôi muốn biết là tay nào mình đông xương sắt.

— Khoan, anh cho em nói hết đã! Nói cho nó cố đầu cố đuôi...

— Ừ, thôi, nói mau mau đi!

— Ở xã kêu gọi đi dân công, không ai chịu đi nên mới bày ra sáng-kiến là đợt dân công đầu chỉ có bảy ngày, lần lần là nửa tháng, đi gần đây thôi. Nếu ai chán chán không chịu đi đợt đầu, đợt tạm phải đi ba tháng lại đi xa ra khỏi tỉnh. Thêm nữa, chỉ bắt con cho biết, bà con nào hệnh hoạn nên tạm đi dân công đi. Nhân dịp này, lên trên, Đảng sẽ đưa vào khu A chữa bệnh cho. Vừa được xem là đã đi dân công đợt một, vừa được bác sĩ trị cho hết bệnh khỏi mất tiền.

— Trời đất ơi! Cường thốt lên. Kêu dân công đi chữa bệnh như thế nầy, ai chỉ mà ác vậy!

— Nhờ vậy mới có đông dân công vậy chớ. Nếu không, ai cũng lo mùa màng, lo công việc chả. Đề gì kiếm được đông.

— Thành ra cái Tiểu đoàn dân công nầy chả trách đa số là lão nhược bệnh hoạn, đâu bà con nữa. Biết trước như vậy nếu gần kiếm tôi cho rồi.

Đi dân công là làm công tác tại gạo, tải thực phẩm, tải thương nặng nhọc chứ đâu phải đi chơi, đi trăng hoa. Nhưng chính yếu đều thường tôi muốn biết là tay nào xách động dân công làm ăn đó sẽ chỉ? Tay nào vậy?

— Anh Tùng, đại điệu cho Tỉnh ủy Bình Dương chớ si!

Cường lẽ mắt:

— Đăng chi Tùng? Đại điệu cho Tỉnh Ủy Bình Dương lãnh đạo Tiểu đoàn dân công nầy? Vậy thì cho trời đất nào vậy!

— Ảnh cho bà con biết nước xông Mã Đà độc lắm, uống rào lon bụng. Rồi đợt dân công nầy còn đi xa tuốt lên biên giới nhiều thăng, phải chịu đói ăn bạp kẻ hay cơm vắt ra mặt trận thế nào cũng có một số lớn bị chết, bị thương vì bom đạn. Chỉ có rách rốt chất lắt lát cả nhất loạt đói về mới hy vọng sống sót.

Cường đặm chân kêu trời liên miệng.

Sau khi nghe bà cụ nói dân công và một số «xông eất» mà Cường rất chịu được, bảo cán tỉnh hành, Cường liền tức tốc trở về Hội đồng Cung cấp Trung ương báo cáo lại.

Thì ra lão cán bộ Tỉnh Bình Dương kia bắt mãn việc Cường đặt y vào cương vị chịu trách nhiệm trực tiếp điều khiển dân công qua sự thử bụng, kiểm soát của Cường và tôi. Y đã tâm tình, thổ lộ với những cán bộ địa phương khác, y là một «cán bộ mùa đông», gian lao khổ sở, cũng tuân đối với cách mạng miền Nam rất nhiều, lại đường đường một Tỉnh ủy viên bây giờ lại đặt ý dưới quyền của một «cán bộ mùa thu», trong khi y sống chết cho miền Nam thì «cán bộ mùa thu» đó, tức Cường, tập kết ra Bắc chỉ biết học hành ăn bớt, chẳng chút gian lao khổ sở gì cho miền Nam.

Giờ cách mạng miền Nam trường thành, thành công lớn lao thì vươn bộ mùa thu lại về đây lãnh đạo. Đó là một sự bất công, bực dọc những cán bộ được đào tạo rèn trong chiến trường gian khổ, «chết cóc» làm việc hy sinh đã thừa. Đường lệ thăng lên để thăng ngôi không thường. Chỉ bay ra lệnh suy cọ, y không hăng lông.

Mặt khác, y được biết đợt phục vụ chiến dịch này có thể dài đến bốn năm thăng như vậy y phải ăn vợ con lâu. Nhân lúc dân chúng biết mến y khai thác cái bất mãn đó thành một mâu thuẫn trong đại gây khó khăn cho Cường và tôi đến đầu mất uy tín với cấp trên chưa. Có vậy lòng tự ái của y mới thỏa mãn và y sẽ có cớ để trở về địa phương gia đình sớm, tránh được chuyện bị cảm bộ mùa thu điều khiển hàng ngày.

(CÒN NỮA)

Phát hành vào đầu tháng 9 :

Đi trên nỗi buồn

Tập truyện của NGUYỄN ÁI LỮ

do Nhà Sách KHAI TRÍ tái bản lần thứ 2

- Sách dầy 200 trang
- Bìa do Họa sĩ PHẠM THẮNG trình bày
- Thu e loại « Những tác phẩm hay »

Những ca khúc bây giờ và tiền chiến hay nhất đều được trình bày mỗi tối tại :

ĐÊM MÀU HỒNG

qua tiếng hát THÁI THANH

và Ban Hợp Ca THĂNG LONG.

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

1287 NGÀY TRONG BỘ CHỈ HUY TỐI CAO MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG

● Hồi ký của VŨ-HÙNG ● Cái biên KIM-NHẬT

(TIẾP THEO)

Tin Nhà Kho Quân Vụ Đường (Chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 05-8-1969

loại 8A1-8A2 8A3-8A4-8A5

Số đặc đắc trúng 2 triệu đồng

651.015

Trúng 200.000 đồng

967.970
494.093
318.937
343.596
559.667

Trúng 100.000 đồng

918.936
503.905
789.266
631.536
550.919

Trúng 20.000 đồng

991717 335517 309938
78048 33586 96837

Trúng 10.000 đồng

3.099 6.574

Trúng	2.000đ	193
Trúng	1.000đ	497
Trúng	200đ	75

Những vé có 5 con số giống là độc đắc đều trúng lô an ủi 4000đ.

NHẬT BÁO tiền tuyến
TƯ TƯỞNG NỘI TUYẾN QUÂN VĂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 5 ★ số 1.294 ● Thứ Bảy 9-8-69

Bời-Lời, vào mỗi mùa mưa...

★ Phóng sự hành quân của NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU ★

① 1.000 quân Việt—Mỹ «phối hợp» truy kích địch trong vùng rừng rậm của Một khu Bời-Lời : đã có máy trận dụng độ dữ dội. ✱ Âm mưu gây áp lực Tây Ninh 'của Cộng Quân bằng những trận đánh Trảng Lớn, Cầu Ngang và cản cứ Gela đã bị Tiểu Đoàn 2 Dù bẻ gãy...

Mặt đù tình hình chiến sự lắng dịu, nhưng hơn một tháng trời rồng rắn, các chiến sĩ Dù vẫn phối hợp rừng các đơn vị bạn hành quân lục soát phía Nam Vàm Cỏ Đông để tìm đầu vết địch, ngăn chặn mọi mưu toan của Cộng sản trên chiến trường biên giới Tây Ninh.

Cũng trong thời gian này, các chiến sĩ Mũ đỏ và BB Hoa Kỳ đã chẳng ít nhiều lần vượt sông xuống vùng rừng rậm phía nam sông Vàm Cỏ Đông. Tuy thế, các giới chức Quân sự hữu quyền tại vùng 3 CT vẫn không tin rằng Cộng quân đã rút về bên kia biên giới, nhiều cuộc hành quân lục soát trong các ngày đêm, khu vực tình nghi vẫn được tung ra liên tiếp vậy.

Mới đây, theo 1 nguồn tin tình báo cho biết, địch quân đã chuyển về Một khu Bời-Lời, đã phối kiểm nguồn tin này, ngày 3-8 vừa qua, các chiến sĩ mũ đỏ của TĐ2 Dù liền đi truyền tin Tuy Hòa phía đến quận Khiêm Đạnh để phối hợp với 1 T 2/22 của giới Hoa Kỳ hành quân truy kích địch về khu rừng rậm mang địa danh Bời-Lời.

Mặt khác BL ngày ấy đã được khai quang 50m2. Rừng khá gọn bằn rạp như năm trước.

Ngày hôm đến của nước hành quân các chiến sĩ Dù và đoàn cọp gió Mỹ tiến vào mục tiêu không chạm địch 4 cành quân : 2 cành từ Tây Bắc tiến về sông Đồng Nam cùng với các thiết vận xa lục soát dọc theo khu Hùng và rạch Cầu Ngang. 2 cành khác được trực thăng vận xuống phía ĐN khu rừng và tiến dọc lên ngã ba sông Sự liên ranh lính Tây ninh và Bình Dương. Các cành quân vẫn tiến quân yên lặng theo mấy con đường mòn, theo từng gốc cây. Cuộc lục soát thật tỉ mỉ, không bỏ sót 1 bụi cây rậm.

Anh nắng buổi chiều vừa ngả xuống trên những tán cây cao của khu rừng nhỉ cành quân thở 1 từ TB viên xuống Đồng Nam khám phá được một thềm hồ mới của địch. Ngay tức tốc, đơn của vị chỉ huy cho bung các đức con ở vòng ngoài vào. Lúc tiến sau đến một con rạch nhỏ, các chiến sĩ mũ đỏ lại gặp phiền đầu viết rinh quân của địch bỏ lại. Suốt từ đó cho đến tối, cành quân vẫn tiếp tục lục thấy bàng đang một tên địch quân nào. Cả 1 chừng đã rõ hồ nơi này, trước khi cuộc hành quân Việt Mỹ tiến vào. Thế là suốt ngày chẳng chạm địch cành quân Việt Mỹ lại được lệnh đóng quân đến tại vị trí cũ đầu vết địch bỏ lại.

Nửa đêm trở về sáng, cộng quân ào ạt vị trí đóng quân đến của 1 Đại đội Dù bán B40, nhưng bị các tổ phòng thủ của ta phát giác, nên địch phải rút lui. Sáng hôm sau các cành quân Việt Mỹ tiếp tục lục soát trong vùng, đọc theo phía Tây Bắc Rạch Ông Hùng. Cuộc lục soát kéo dài cho đến trưa các cành quân mũ đỏ từng không chạm địch, chỉ tìm thấy rất đầu vết cho biết đã bỏ nơi đây đi từ 1 ngày trước.

Không tìm ra dấu vết những đầu vết đi lại, Cộng quân có thể đã ra mặt khu Bời Lời nhanh được, các cấp chỉ huy Việt Mỹ liền kp đụng chiến thuật nhảy dù bằng cách đưa lực lượng hành quân đi ra vị trí rồi bắt thăm, tung 2 Đại đội Dù và BB Mỹ xuống ngay mục tiêu Alfa 2 bằng trực thăng vận Cành quân của Mỹ đã đến vào tiêu sau vào mục tiêu 30 th thì chạm

Tối và em tới chưa 1 bản ở giữa quân. Những ấm khách quanh tối lúc đó toàn là giống Dược—nên bề Oanh được cho như bầu vật trăn quan. Anh nhà chân chân chân lạnh yêu đầu đến cả phía cổ nhau, tay, tọa quả quyết thế vì người Oanh đã bắn nhà ngồi và bao tới chả có cái gì khác ngoài mấy bộ mặt lâm hơn hồc hác vì sinh Nhà nhà, mặt ông Chín Bẻo thì gai đam tóc tóc như trát vôi rồng. Mặt em tới khuốc lọc lưỡi cây nói khác đi thì giống trai. Sau tương. Mặt lão chú quan thì lõn nhẵng giống thứ mà Ngựa bồ đi (có lẽ chế nên mới được phân gan gọi là Đực ngựa) trông sắc đẹp của tôi thì xin miễn bàn vì tớ bỏ đến gần tôi chưa nhìn được nổ.

Đang lúc bằng say chiến ngưỡng đương chan chan Oanh thì một ông trông con ngồi phía góc trái nói mi bao của ông ta:

— E Toàn mấy lấy phiếu bảo danh kỳ thi TĐ vào đây tôi chưa.

— Rồi, số tao là 1 bảo trù đi công lại vừa trên 9 mức.

Một ông khách khác ở bàn kế cận thì lớn tiếng với bạn mình cũng ta sau tiếng thở dài nghe rất rõ :

— Chán bỏ bu đi, mới ngoành đi ngoành lại đã bắt phép. Thì cứ nằm nay khó như vậy. Tro ao là ca chán.

— Thì so thì ao, nằm nay chả đã thì sang rồm thì...

— Không được rồi. Thì cứ gì nói mấy khóa rồi. Tao chưa đưa cuộc phân 2 — cơ lẽ bỏ luôn. Đăng sáo thì cũng đã khoai lên mình 3m kiki, có mẹ mất mát cũng thế thôi. Tốt hơn hết cứ đánh giúc thát hách thác chi là lên lon nhanh chất.

Một bạn khác lại có tiếng khác vẻ đề thì bị tiết lộ và đường như có người trong nhóm đã đọa uống optalidos để ôm trái tim sầu ra nghĩa đi.

Tại sao tôi thi học, có gì phải ngại

Tôi ngồi im sự vắn lại quá trình học tập của mình, mà muốn ôn khóc ky thế mà nếu cần bổ túc hồ sơ, tôi sẽ thi chung đã vào vòng thủ tục để ấu lương. Trong khi

XEM TIẾP TRANG 6

Chuyên viên điện toán (IBM) lưu ý :

Bộ TTM/CTV cần đồng 1 số Chuyên viên Điện toán : Xuyên Phẩu, Soát Phiếu, Thâu Chương, Điều khiển viên Điện cơ và Đ.tin vũ.

Các bạn Quân nhân rạn nhỏ tại (ký (đã có sẵn tại quân nhân ngũ) đã tốt nghiệp các chuyên môn trên, đo Quân đội hoặc IBM đáo tạo hiện đang giữ nhiệm vụ khác, nếu muốn được trong đúng đúng nghề chuyên môn, xin gởi thư về :

Chủ huy trưởng KBC 6391 (trước ngày 30-8-69) phi số : Hộ tên, Cấp bậc, số quân, chuyên môn, nơi đang tạo, thời gian và nơi hành nghề Điện toán.

— Kèm bản sao văn bằng và chứng chỉ hành nghề.

TIẾU NGẠO GIANG HỒ
Võ hiệp tiểu thuyết của KIM DUNG
HỒI THỨ HAI MƯƠI CHÍN
HOA SƠN ĐẪM MÁU
Lời bình... CỦA LÝ PHẬT SƠN
VƯƠNG MIỆN MAYA
Lệnh hồ Xung vẻ được cứu xuống, chúng ta tin chắc. Nhưng được cứu xuống hay không, điều đó cũng chẳng cần quan hệ gì đến phái Hằng sơn. Vì chẳng đã biết là ai thường mão.chẳng ta biểu như vậy. Cái nhọc bị trên chân gọt đầu nếu có thể chấp nhận được như một tai nạn thông thường đối với phái Thanh Thành kẻo nhau xuống sớt, tên sát bọn hậu đức của Lên việng ĐỘ).
Nhà vãi KD hiểu nhiều không muốn xác lòng cái tai oan hiểm nay của Lệnh hồ Xung, sự xé lớn chắc chắn sẽ đặt Ngũ Lão vào thế thù nghịch với cha mẹ sống. Đề rửa hàn cho mọi phía, Nhà vãi sẽ cố gắng giới hạn phân nào quả đy.
Lệnh hồ Xung sẽ phải mất chức Chưởng Môn Hằng Sơn 1 cách cũng đề đáng như khi chẳng nhâm chức. Đề bảo vệ danh dự cho phái Hằng Sơn, đề đền bù cho nỗi thống khổ ai tình của sang Ngũ Lão nữa. Là đàng tử chẳng lại trở về với thân phận của người đáng tử. Và sự vinh quang ngày ngũ sẽ đi qua đời chẳng như 1 thứ mộng Nam Kha.
ĐÀ QUÁ MUỘN RỒI
Tuy nhiên, anh tố thế nào.
Sự xác phạm danh dự của phái Hằng Sơn đã xảy ra rồi, Lệnh hồ Xung bị tro chân, gọt đầu. Trong khi chẳng cho chẳng chưởng môn phái. Lung A Ba Đà đã muốn hay không cũng đã làm nhực chưởng môn của phái Hằng Sơn, tuyên chiến với phái Hằng Sơn.
Anh nghĩ đúng. Nhưng hãy nhìn xem Lệnh hồ Xung vẫn dụng thông minh và tài từ của ông đề che đậy chỗ sơ hở này. Đó chính là một thứ vũ đặc sắc trong khi thường ngoạn Tiếu Ngạo Giang Hồ vậy.
NGÔN HÀNG SƠN, MỘT HỒ TRƯỜNG ẢO HÓA
Nhưng qua trong bọn cao tình tiết chắc chắn là thôn đáng là các tư trường của nhà vãi và con người và thế giới. Điều nào chẳng ta đã thấy thoáng nhìn thấy khập trong tác phẩm, và đặc biệt từ cuộc đáng sơn chấp chưởng môn phái Hằng Sơn của Lệnh Hồ Xung.
Chính trên Hằng Sơn — đây cái hãy nhìn hiểu bóc có Kiếm Tinh Phong, có Âm Vô Sắc những đại danh em đồm, gọi nhỏ đã triết lý Thích Gia — Lệnh Hồ Xung đã sống không gọi phát KỊCH nhất của đời chẳng Nam xưa, Đứa là 1 gã đầu tư bà hãi lênh đênh. chẳng bằng thấy mình biện thành 1 vị Chưởng Môn chính phái, dưới tay có mấy ngàn hảo khách. uy vũ nghiêng rồi. Rồi cùng chính trên Hằng Sơn hôm nay, người đánh hiểu vô địch trong chợ mặt thấy mình là hai tướng. và người Chưởng Môn vẽ từ bỏ ngôn cao đề tớ vẽ lam đáng tử trên đỉnh bốn biển.
Cuộc xô hóa của đời chẳng quả không vượt ra ngoài sự trăm tư Phật Giáo vẽ sự VÔ THƯỜNG của con người và thế giới, sự trăm tư quen thuộc của Kim Dung...
(Còn nữa)

CHI TIẾT MỚI NHẤT VỀ VIỆC GIA HẠN HIỆU LỰC chứng chỉ hợp lệ QĐ hoãn gia cảnh

SAIGON— Nhà Động viên vừa cho biết việc gia hạn hiệu lực trên các Chứng chỉ hợp lệ quân dịch hoãn dịch vẻ lý do gia cảnh được ấn định theo hai trường hợp kể sau :

Trường hợp thứ nhất : các chứng chỉ hợp lệ quân dịch hoãn gia cảnh của thanh niên sinh từ năm 1925 đến 1930 mà hiệu lực chấm dứt trong thời gian từ ngày đến cuối Đệ nhị lục cá nguyệt 1970 đều được đồng ý gia hạn hiệu lực đến 31-12-1970.

Vậy các bạn thanh niên và cựu quân nhân ở trường hợp hoãn gia cảnh vẫn kể lấy liên lực với phòng Quản vụ liên hệ để nơi đây lập thủ tục kiểm lý gia hạn trên Chứng chỉ hợp lệ quân dịch.

Trường hợp thứ 2 : các chứng chỉ hợp lệ quân dịch hoãn gia cảnh của thanh niên sinh từ năm 1931 đến 1951 mà hiệu lực chấm dứt trong thời gian từ ngày đến cuối Đệ nhị Tam cá nguyệt 1970 đều được đồng loạt gia hạn hiệu lực đến 31-3-1970.

Vậy các bạn thanh niên và cựu quân nhân ở trường hợp hoãn gia cảnh vẫn kể lấy liên lực với phòng Quản vụ liên hệ để nơi đây lập thủ tục kiểm lý gia hạn trên Chứng chỉ hợp lệ quân dịch.

NIỀM YẾT
danh sách Học sinh lớp đêm tại trường **GIA-LONG**

SAIGON.— Trường nữ Trung học Gia long hôm nay 7-8 cho biết rằng ngày 8-8 sẽ niêm yết danh sách học sinh các lớp học đêm.

Danh sách học sinh các lớp đệ nhất và đệ Tứ sẽ niêm yết vào ngày 8-8, lớp đệ thất và đệ lục sẽ niêm yết vào những ngày kế tiếp.

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱
XEM TRANG 7 :
CUỐI TRỜI HỒN MÊ
Viễn Linh ✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

Chi tiết vụ nổ gần Trường Sinh Ngữ Cholon

CÓ TỚI 8 NGƯỜI CHẾT VÀ 60 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

mặc dù một xe gài chất nổ khác đã được gỡ kịp thời ● DUY NHẬN

SAIGON.— Như T.T đã loan hôm qua quân không bố hãi 16 giờ chiều ngày 7/8 đã đặt lối 100kg chất nổ trên mặt đường ngay trước trường SNQĐ số 29 đg Đồng Khánh (Cho lớn) làm 8 người chết tại chỗ, và có trên 60 người khác bị thương nằm la liệt nơi tiền đường.

Tiếng nổ đã gây 1 đám cháy nhỏ, thiệu hãy hoàn toàn cần thận có 97 và 2 cán nhà kế cận cùng đây nhà đều biện bị hư hại nặng.

Tiếng nổ cũng đã phá hủy 10 ám các loại ở không đường kế trên, và khoét một đường 1 lỗ đường kính rộng tròn 1 thước.

Cuộc khủng bố có sắp đặt từ trước

Theo đàn chứng kế tận thuật lại thì quân không bố có chừng 4, 5 tên đã phân công thực hiện công việc đã mạo tiến.

Chừng lúng 2 qua lực đơn nổi thua có hai lọn xon đã đặt và gây vụ nổ như trên. Trước và sau riêng cả, đàn phũng cho biết có nhiều loại đạn AK của đồng bọn bắn sang để tiếm cơ từ đây nhà đến đến.

Kế đó người ta con nghe 2 tiếng nổ phụ, có lẽ do nhà may đen riêng của tôa nhà trường Sinh ngữ QĐ gây ra.

Ngay sau đó quân đội và cảnh sát hỗn hợp đã phong tỏa khu vây đông thời khám phá kịp thời được 1 chiếc xe gắn máy đại lũ đầy chất nổ đường trước của nhà Đông Khánh. Người ta đoán rằng nếu khói chất nổ này không được khám phá kịp thời thì sẽ gây thiệt hại về nhân mạng rất nhiều. 1 chuyên viên chào gỡ đạn được cho biết sở dĩ khám phá kịp thời như vậy vì bộ đã tình nghi quân không bố sẽ dùng vụ nổ phá vây để triệt hạ những người 1 tếp cưu.

1 gia đình tan nát

Trong khi những bà con cô cậu của xe hàng hãy tự Sở cứu hỏa...vang lên lo chuyển chở sẽ người bị ngoại quốc quay vì thương tích thì Trong ấy Ủi mang buy hiểu trường Sinh Ngữ QĐ đã đau khác ngất không thanh tiếng. vai phải sau đây như người mất trí ; Mặt tái xạm, nghiêm chặt hai bàm răng, mắt đàm đăm

(Xem tiếp trang 6)

Còn tới 264 thể Biệt Đoàn Trừ Bị chưa có người lãnh

SAIGON— Tiếng Nói Động viên vừa cho biết tính đến ngày 4-8-1969 có tất cả 264 thể Biệt Đoàn Trừ Bị thuộc 78 cơ quan và 106 xí nghiệp đã được Nhà Động Viên thực hiện xong thẻ Biệt Đoàn Trừ Bị cho nhân viên những các cơ quan xin được vẫn chưa ấy quyền đến khám lãnh, NĐV sẽ chuyển đến cơ quan hoặc xí nghiệp liên hệ hàng bộ thông báo riêng.

Danh sách kể trên đã được niêm yết tại Phòng Tiếp Dân NĐV. Vậy yêu cầu các cơ quan và xí nghiệp đã cử nhân viên có thẩm quyền đến Nhà ĐV số 38, đg Gia Long Saigon (Phòng Quản trị Biệt Đoàn Trừ Bị) để lãnh thẻ BĐTB của nhân viên.

Riêng các cơ quan và xí nghiệp tọa lạc các đô phương và thị đô Sg, trong vòng 1 tuần lễ kể từ ngày hôm nay mà vẫn không có người đến nhận lãnh, NĐV sẽ chuyển đến cơ quan hoặc xí nghiệp liên hệ hàng bộ thông báo riêng.

Chuyên viên điện toán (IBM) lưu ý :

Bộ TTM/CTV cần đồng 1 số Chuyên viên Điện toán : Xuyên Phẩu, Soát Phiếu, Thâu Chương, Điều khiển viên Điện cơ và Đ.tin vũ.

Các bạn Quân nhân rạn nhỏ tại (ký (đã có sẵn tại quân nhân ngũ) đã tốt nghiệp các chuyên môn trên, đo Quân đội hoặc IBM đáo tạo hiện đang giữ nhiệm vụ khác, nếu muốn được trong đúng đúng nghề chuyên môn. xin gởi thư về :

Chủ huy trưởng KBC 6391 (trước ngày 30-8-69) phi số : Họ tên, Cấp bậc, số quân, chuyên môn, nơi đang tạo, thời gian và nơi hành nghề Điện toán.

— Kèm bản sao văn bằng và chứng chỉ hành nghề.

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH
Thứ Bảy 9-8-69
18h30 Đài hiệu — Quốc kỳ
13h33 Tin vắn
18h35 Hình ảnh tuần qua
18h45 Kịch ngắn : Những bước chân (tập 1) do Bạo Kịch Mới trình diễn
19h30 Phim vui hàng tuần
20h00 Tin tức — Thăng Cao
20h25 Tạp điểm Bạn Hòa Ca Quốc Nhạc
21h20 Phim tài liệu
21h30 Điểm báo Bình luận — Giới thiệu chương trình kế tiếp
21h45 Chương trình thi đua văn nghệ Quân đội
22h30 Tin tức
22h05 C trình quân đội (tiếp theo)
12h00 Test Pattern-Music
12h45 Sign On news
13h00 Perry Como
14h00 Wild wild west
15h00 Glen Campbell
16h00 Billy Walker's Country
16h30 Bill Anderson Show
17h00 Lawerence welk Show
17h50 Let's Speak Vietnamese
18h00 Beverly Hillbillies
18h30 Adventure Vietnam
19h00 Everything Goes
19h30 High Chaparal
20h00 Game of The Week Hall
Time News
22h15 Late Movie

CÂN BIẾT

B.S. THƯỜNG TRỰC
(Tối thứ bảy 09-08-1969 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng chủ nhật).
(Trừa chủ nhật 10-08-1969từ 13 giờ đến 14g30).
B.S. Lê thị Tuyết 36 bis Ngô Tùng Châu SAIGON
B.S. Nguyễn Bình Nghiêm 30 Nguyễn trí Phương CHOLON
B.S. Đào Hữu Lân 137 Huyền quang Tiên (ngang nhà số 3 chuồng) G-DH
Tối chủ nhật 10.08.1969 từ 14 giờ 30 đến 6 giờ sáng thứ hai)
(Trưa thứ hai 11-08-1969 từ 13 đến 14g30).
B.S. Đặng Ngọc Tung 86A Không CHT-CHOLON
BS. Lê thanh Canh 90-C Nguyễn Đình Chiểu Tân Định SAIGON
B.S Phạm Cửu 315 đg trần Hưng Đạo CHOLON

Lều chõng

✱ Phóng sự của TRẦN-ĐÌNH-ĐOÀN

— Tặng thanh người đi tớ cùng đi Cùng Lều cùng chõng cùng đi thi...
TỐ XƯƠNG

Tôi và em tới chưa 1 bản ở giữa quân. Những ấm khách quanh tối lúc đó toàn là giống Dược—nên bề Oanh được cho như bầu vật trăn quan. Anh nhà chân chân chân lạnh yêu đầu đến cả phía cổ nhau, tay, tọa quả quyết thế vì người Oanh đã bắn nhà ngồi và bao tới chả có cái gì khác ngoài mấy bộ mặt lâm hơn hồc hác vì sinh Nhà nhà, mặt ông Chín Bẻo thì gai đam tóc tóc như trát vôi rồng. Mặt em tới khuốc lọc lưỡi cây nói khác đi thì giống trai. Sau tương. Mặt lão chú quan thì lõn nhẵng giống thứ mà Ngựa bồ đi (có lẽ chế nên mới được phân gan gọi là Đực ngựa) trông sắc đẹp của tôi thì xin miễn bàn vì tớ bỏ đến gần tôi chưa nhìn được nổ.

Đang lúc bằng say chiến ngưỡng đương chan chan Oanh thì một ông trông con ngồi phía góc trái nói mi bao của ông ta:

— E Toàn mấy lấy phiếu bảo danh kỳ thi TĐ vào đây tôi chưa.

— Rồi, số tao là 1 bảo trù đi công lại vừa trên 9 mức.

Một ông khách khác ở bàn kế cận thì lớn tiếng với bạn mình cũng ta sau tiếng thở dài nghe rất rõ :

— Chán bỏ bu đi, mới ngoành đi ngoành lại đã bắt phép. Thì cứ nằm nay khó như vậy. Tro ao là ca chán.

— Thì so thì ao, nằm nay chả đã thì sang rồm thì...

— Không được rồi. Thì cứ gì nói mấy khóa rồi. Tao chưa đưa cuộc phân 2 — cơ lẽ bỏ luôn. Đăng sáo thì cũng đã khoai lên mình 3m kiki, có mẹ mất mát cũng thế thôi. Tốt hơn hết cứ đánh giúc thát hách thác chi là lên lon nhanh chất.

Một bạn khác lại có tiếng khác vẻ

XEM TIẾP TRANG 6

VIỆC KHAI VĂN BẰNG CỦA NAM CÔNG DÂN CỐ TỦ TÁI I TRỞ LÊN

SAIGON— Nha Động Viên vừa cho biết các nam công dân đã sinh từ 17 đến 43t (sinh từ 1926 đến 1952) cố Tđ tái I hoặc văn bằng trung đương trở lên đã hoàn tất nghĩa vụ quân dịch và tình thị xã hay tha Hàn quân (nếu Đã chính) đề lập tờ khai văn bằng và địa chỉ từ ngày đến 31-10-1969 tại nơi cư trú.

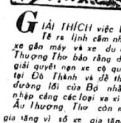
Thành phần khai bao được kể đích như sau :

Nam công dân từ 18 đến 41t (sinh từ 1928 đến 1951) trong tình trạng hợp lệ quân dịch đến ngày thi đến xin hãng trong năm 1969

Đồng các nam công dân sinh 17 t. (sinh từ 1952) 42 và 53 t. (sinh năm 1926 và 27 Việt kiều từ 17 đến 43t) đã xin hãng năm 1926 đến 52) mới hồi hưởng chưa qua 3 tháng

XEM TIẾP TRANG 6

LỄ PHẢI CỦA ÔNG LỚN !



GIẢI THÍCH việc Bộ Kinh Tế ra lịnh cấm nhập cảng xe gắn máy và xe du lịch, Âu Thương Thư bảo rằng đó là để giải quyết nạn xe cộ quá đông tại Đô Thành và để thi hành đường lối của Bộ nhằm cấm nhập cảng các loại xa xỉ phẩm. Âu Thương Thư còn nói rằng « tại nạn xe cộ mỗi ngày một gia tăng vì số xe gia tăng nhiều nên việc cấm nhập chỉ nhằm vào số xe để gây tai nạn như xe gắn máy và loại Scooter ». Và rồi Âu Thương Thư cho biết là xe thực dụng chỉ dược nhiều người vẫn cần nhập cảng tự do, nhất là xe buýt mà số dự liệu phải là trên 200 chiếc.

Xe ra mắt ông lớn khi nào cũng có cái lẻ phải của mình. Nhưng thông dân nghĩ thế lại nghĩ khác. Dân VN là dân nghèo thì tự lúc còn Tây đến giờ, thống dân bao giờ cũng phải lo... «tợ Nha Nước. Do đó, mà dù tương tiền lí đi đến đâu cũng phải ráng ma chạy vay đâu kia để kiếm một số tiền mua cái xe đi làm. Từ xe gắn bước dân lên xe gắn máy rồi đến ếch bà và sau cùng là xe hơi.

Với người VN, nói đến xe là nói đến nhu cầu thực dụng cho cá nhân, cho gia đình. Chả Mẹ đi làm phải có một chiếc xe. Con cái đi học cũng phải có xe cho nhỏ. Vậy mà Âu Thương Thư bảo xe gắn máy, xe ếch bà là... « xa xỉ phẩm » thì quả là ông đã... « hiếp dâm » tự điển !

Cho đến xe đu lịch đi nữa, đối với mỗi gia đình VN thì nó cũng chỉ là một nhu cầu thực dụng, nếu mỗi nhà chỉ có 1 chiếc xe.

Còn nói về nạn xe cộ quá đông và thường gây nhiều tai nạn thì đó là việc của Cảnh sát Công lộ. Đó lại cũng là một vấn đề Công dân giáo dục cho không phải vì cấm nhập cảng xe gắn máy và ếch bà mà các nạn kẻ trên sẽ chấm dứt.

Hậu quả quyết định cấm nhập cảng xe gắn máy của Bộ Kinh Tế là nhiều người mua các loại xe nói trên trong những ngày gần đây phải mua đắt thêm từ 4000 đồng đến trên 10.000 đồng, không kể số tiền phải trả đắt thêm vì phần xuất quan binh.

Phải chi sau « nạn » phân xuất quan binh, Bộ Kinh Tế đã một thời gian khá dài cho phép tự tạo chức vụ quản nhân mua sắm chiếc xe cấm thì họ hăng áp ủ thì cũng đỡ khổ. Đằng này có hai... « tai nạn » dồn đập một lúc khiến nhưng kẻ lương mua cọc ba đồng vốn có ý định mua chiếc xe gắn máy đi làm bỗng thấy... « mộng vàng tan biến » nhu không muốn bỏ mất thêm một số tiền quá lớn mà chắc mình phải trả nợ cả năm chưa hết !

Công với vẫn đề cấm nhập cảng xe gắn máy, xi-cút-tơ, Âu Thương Thư đã nói đến việc nhập cảng tự do xe buýt. Do đó, người ta nghĩ rằng phải chăng Âu Thương Thư quả lo cho dân

1 người thư ghế bố ngũ rồi ngủ luôn

Cùng đêm 6-8 có 1 người dân ông chưa biết tên t. đi về nhà của ở tỉnh đến cần nhà số 228 đg Petrus Ký bên ve An Đông phát thấy bỗng đề uống đó 1 đêm. Nhưng đến sang 7-8 người ấy không thể dậy. Người ta cũng nương là ông ngũ quên nên được đánh thức mà cũng không ở hồ Chí g xem kỹ lại thì ông đã chết từ lúc nào rồi.

Ông cũng bỏ cho thư phế bố liên bào tin cho cách sát hay đến đến nơi chôn cất thì thể nạn nhân chỗ vào nhà xác chờ bác sĩ khám nghiệm.

Hiện người ta cũng chưa rõ người thư ghế bố ngũ rồi ngủ luôn đến tại gì mà đột đột gần mạo.

Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Mẹ dạy con bằng cách nây sao ?

ĐỒTHÁNH. Khoảng 2g30 chiều ngày 7-8 bỗng nhiên có lửa cháy tại căn số 231/I đg Dương bá Trạc Chợ lớn. Người lối xóm thấy lửa cháy trường là thoạn liền xôm nhau lại dẫn cản nhà sát nhau để dập tắt ngọn lửa. Sau khi đăng bảo lại thì được biết là người lửa đang cháy trên mình 1 em bé trai 10t. em nay bị trói và đốt nên gây đau đớn lắm là nhân thiết. Sau khi ngọn lửa bị dập tắt em nay liền được người anh của em và 1 người đàn ông đưa vào nhà thương Chợ lớn để nhờ bị phỏng tới em đến đây ở khó sống.

Cảnh sát sở tại được tin đến nơi mở cuộc điều tra và được biết chị Ng. thị Chăng ngày ở cần nhà nói trên, vì em Vũ văn Sóc 10t. là con của chị thường bỏ nhà đi chơi, mặc dù đã nhiều lần cấy dặt bà con chưng chăng ấy em S.c vẫn đi chơi và bỏ nhà đi Gòn nên tức em Sóc về nhà bị chị Chăng là mẹ ruột của em liền trói em lại và đánh đập em hàn dữ, nhưng chưa bà con gần chị Chăng liền lấy dầu xăng đổ vào trên đầu em xuống và châm lửa đốt, vì bị trói nên em chạy không được mà bị phỏng nặng như vậy. Chị Chăng hiện bị Cảs giữ để điều tra và để biện bám cứ pháp luật, còn bà con em Sóc là nhân viên Tỷ Kiểu lộ hiện đi làm chưa về nên chưa biết tin con mình bị mẹ đốt.

Nhà chức trách đại bố các nhà hàng 17 cô điều đại viên bị bắt

ĐỒTHÁNH— Đêm 6-8 nhà chức trách cảnh sát quận 10 vừa được khám xét các nhà hàng bán rượu trong quận kể quả khám xét nhà hàng Bích Tuyết số 25 đg Tự Do. Nhà hàng Hương số 8 Ngô Quyền Kc. Nhà hàng Tuyết số 15 NDK. Nhà hàng Kim Thanh số 45 đg Tự Do bắt gần cả 17 cô nữ chiêu đại viên không có nhân dạng không mặc áo chương và là lon vai.

Tất cả 17 cô chiêu đại viên bị đưa về bót.

Ông lão nay chết vì bịnh nghiện

ĐỒTHÁNH— Hồi 4g30 chiều 6-8 người ta phát giác một ông lão chết nằm trước nhà số 134 đg Trần Hưng Đạo quận 1 NVQS được tin cấp báo đến nơi xem xét xác chỉ thì thấy ông lão sáu, số vào nhà xác Chí Hòa người ta tìm trong người ông lão không có giấy tờ chi cả nên chưa biết được tên họ và nhà cửa ở đâu độ 60t có người cho biết ông lão nay chết vì bịnh nghiện nặng.

Bắt 1 xe vận tải chở 4000 tấm tole không giấy tờ hợp lệ

GIABINH— Hồm vừa qua nhà chức trách GD có chặn xét 1 chiếc xe vận tải do tài xế Ng • Long lái chở 4.00 tấm tole (lợp nhà) không giấy tờ hợp lệ. trong lúc chiếc xe nay đi chuyển về Phú Thọ. Tình nghi số tole nay là đồ nhẩy dù nên tài xế và chiếc xe vận tải bị bắt để mở cuộc điều tra.

Theo cuộc thẩm vấn xe khai, được biết số tole nay là của 1 người tên Ngô văn Tân. Hiện xe chở về nhà không giấy tờ.

Sang đoạt cả 100 ngân đồng bị bắt

GIA ĐỊNH— Bà Ng. thị Lê 40t ngụ tại đg Ng tri Phương Thủ Đức, và bà Lê thị M. 40t ngụ tại đg Trần văn Trị Gia định, đã bưôn bán ở Pleiku 2 ba sáp ngoái Bà Ng. thị L 51t ngụ tại Thủ Đức lên Pleiku mua hàng 2 bà và bà L bán số hàng 72.000đ sau bưôn bán chưng bà L nhận số bạc sắt hết khi 2 bà kia về Saigon mới hay bà L không đưa tiền liền đi tìm bà nay đề đòi cho bà L bà bà quên trên xe xác ra.

Bà L bỏ nhưa nên nhà chức trách cho tìm bắt được bà Lão đưa về bót để điều tra và giải đến biện lý cuộc.

Bị giựt chiếc đồng hồ đeo tay và còn bị đánh nhừ tử

ĐỒ THÁNH— Ô Ng • Bình 40t ngụ tại đg Phan thanh Giản cư xá Tân Thái Hiệp (Phú thọ) lúc 6g chiều 6-8-69 trong lúc ông nay đến trước của nhà Thăng Long thì bị tên bắt lượng mạc bộ đồ kaki gượcai đồng hồdeo tay Seiko và trước khi ở thoát hàncondanh ông Bình như từ bị giựt con bị đánh chết đồng hồ trị giá 4000đ nên ông B tức giận cho tên bắt lượng nên ông bị liền đi cả bót.

Nhờ CS xét kỹ mới gặp thuốc trụ sinh

ĐỒTHÁNH— Lúc 3g chiều 6-8 NVCS các tên tên đi EG 4934. NV xét thấy kỹ nên bắt gặp trên xe vận tải chở 1ab thuốc quan trọng 2 người theo xe bị bắt tên Ng • Sơn 23t Điệp • Hồng 10t ở Phan thiết bị bắt về bót. điều tra cuối sau thì xé xe vận tải này trong khi ý thấy NVCS xét xe bắt gặp thuốc ý lên tiếc mất.

Xe Lam lật 6 người bị thương

GIA ĐỊNH— Hồi lg trưa 6-8 hiệu xe Lam số EA 6008 đi thả + Tâm lái chở đầy hành khách chạy trên đường Chí Lăng. Khi đến đoạn trước tòa tính trưởng Gia định vì tránh 1 chiếc xe khác và chiếc xe Lam này lại nhào. Tai nạn xảy ra có 6 hành khách bị thương.

1 cách làm tiền mới

ĐỒ THÁNH— Ông VTL 40t thường gia nhà ở đường Trần M Thế có con gái tên VTP 14t học sinh Trung 22-7 vừa qua có nghỉ dự học hồng mất luôn. Ông L. và bà vợ là Ba Đ B tìm con gái khắp nơi không thấy nên ông L. đã đến nhà 1 người quen mượn nhà thí cô con gái

BẠN ĐỌC GÓP Ý:

Bạn trai, bạn gái nghĩ gì về 'mốt'?

● LY THÙY YÊN

Nói về mode, Ty không có I phê bình sáo cả. Mode dĩ nhiên là phải đẹp rồi. Nhưng Ty nghĩ rằng, Chạy theo thời trang, điều chưa mười là I việc khó... vào sức lao động và tốn ti. Một kiểu nào đó, Giới lắm cũng chỉ thịnh hành trong I khoảng thời gian nào thôi.

Thay đổi liên tiếp. Mình muốn theo mode, mình phải đủ thì giờ và các tiền mua cho đợi thì đi thì lại 5,7 lần. (Chưa nói là một thứ tiền ở nhà đọc truyện cơ nhỉ sướng hơn) đã thế khi lấy được vật dụng mode rồi, người chạy theo mode còn phải cần rằng đưa cổ cho bác phó chém. Yêu lắng không thế nào kéo ra nào đưa trước những cầu.

— Hàng tây đẹp quá. Tôi bao nhiêu cũng mua về cho được cái pelcoho chăng để có mặc. Có thấy không.

Chẳng có mặt nếp nhăn nào cả.

— Cô mua cái này trông xinh lắm. 500 bạc cũng chả đa g 'a bao (khiếp bao nhiêu mới được gọi là bao đây chứ) Mặc đi Tỉ chưa hề mặc I cái quần ống voi hay mi ni cạp lân nào. Nhưng Tỉ không hề vào đó sự chạy đua với mode. Những người có hoàn cảnh tiện lợi, có quyền sống với cái đa vân mình chấp cáng hộ nay.

Bác lâm cha mẹ đã chấp nhận TV, tủ lạnh, bếp ga, máy giặt cũ lẽ cũng nên chấp nhận việc con gái mình mặc mini. Ấn mặc chỉ là I hình thức làm tăng thêm vẻ đẹp bên ngoài. Phô trương nét đẹp thân nhiên mà hòa đã bao cho người con gái thôi.

Con gái đẹp và tự cách của con người vẫn hoàn toàn phải để cho gia đình và học đường tiến luyện. Tự chấp nhận những chiếc áng ngắn qua đầu gối trên thị phố Saigon trong nhà hàng rạp hát Nghĩa là Tỉ chỉ muốn mình lộng hành tại những nơi giải trí lành mạnh.

Chứ mini mà vào lớp học hay vào những nơi những nơi trang nghiêm. Mode cũng đòi hỏi thế nào chịu cho nổi. Trời ạnh ta con trai để nhìn đan bè. Mà nếu khêu gợi quá. Người ta cho lắm lắm nào mà bưng thương nữa cơ chứ tro trên vaiết nam cô lẽ lúc ấy Chúa hay Phật cũng chẳng cho tư tưởng người ta ra khỏi chiếc đầu thôi. Bao tạo phải chạy theo mode, chạy theo tính yêu bông bột của chúng mấy ấy hả? Tao xin hàng cả bạn tay. Tao không thể chấp nhận lối sống của chúng mấy.

Mặc chết tại tao sống lâm sao tính yêu bông bột ở chỗ nào chứ? Đưa nào xem bỏ trại, ăn mặc chỉ hơn mích thì mình phải chịu thua để thiên hạ chê đã « cách ăn mặc. Rồi tính yêu đến mấy hết.

Bạn nói nghe dễ quá nhỉ như vậy bạn không có là bông bột ấy. Quần mặc cho thật là bó, áo sắc sỡ hoa mầu cứ kiếc tiêm lum. Giày chiếu ra giày mã «bốn chân, ra hốt. Đầu tóc cứ như đứa thiếu tiền hớt tóc. Phòng xe hiết kẻ đến bà con gái. Thợ đã mà bạn chịu nổi kẻ cũng tài Có lẽ tại tôi nhà quê tôi không dám chơi với thứ đứ đi. Ngàn lần Mình nhà quê, mình đâu VN. Đi bên cạnh quái tượng vẽ mốt nhỏ thiên hạ trường mình là bạ điên tiếng thành phố. Tội lắm.

— Hiện giờ mình đang yêu, mấy bảo tính yêu của tao bông tốc. Để đi. Tao hỏi mấy chứ lâm sao để biết tính yêu mình chính chắn hay bông bột đây?

— Cái đó tôi không rành lắm bởi lẽ tôi con thua bạn I bực. Tôi chưa biết tôi đã yêu chưa nữa. Tôi chỉ mới có tính cảm nhiều thôi. Lẽ dĩ nhiên cái người tôi nếu không mode rồi. Lúc nào áo somi trắng, quần màu nhạt ra thưa gửi bố mẹ tôi hoàng lâm. Để tôi cho phải suy nghĩ thật nhiều trước khi đặt trọn tình cảm của mình cho một người chỉ không bạ ai cho nấy như bạn đâu. Tôi gặp mấy ấy như bạn giảng mà cho nghe rồi, thời thì chiến bao. Mai mốt đến chơi tôi không mặc cái thứ nầy nữa. Chịu không?

— Giờ lời chả!

— Ừ!

Đây chỉ là I vài quan điểm thật ấu trĩ của Ty về chữ mode. Lẽ ra nghĩa nhiều ghê lắm, chưng bao giờ bạn lại ky sau cho đợi những quyển chín của các bạn về con gái cao trai thro mode. Có thể tóm tắt ý kiến của Ty không phân đúc thời trang. Nhưng ăn quần phải đi đôi với vóc dáng Con phân đan ông so Banlon để cho các của có thân hình trang kiện vừa phải đồng ý hay không là tùy các bạn. Ty nguồng ở đây để chờ đợi lời trách móc và trả lời.

LTD

LINH TRANG
PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về
— Hộp thơ số 4 —
Nhật báo T.T. Saigon

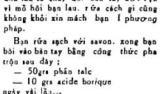
LINH-TRANG
TRA LỜI CÁC BẠN

CHÂU VỊ THỦY (Vĩnh Long) Đã đọc bài em và chuyện sang HX. Em chờ ở đó nhé. Sao viết cho chị ít vậy? Mong thư em gửi xử Vĩnh Lân sau dài và vui nhé. Thương em.

TH (Sg): Em đã muốn giờ bí mật thì chị đành giữ cho em tròn Th mà không đoán đâu. Do sao cũng hoan nghênh cô bé đã nhớ và viết về thăm chị. Muốn cho bạn bè bớt mở mà không chịu tạp thể thao lâm sao đây em cưng. Vậy em mua Cerbinol và xoa vào bụng. Em bảo cho mở ở thăm bằng cái nghệ mái. Nên kiên nhẫn và chịu cho xấu đa I lần thoa nghệ nhé, mong được hoài thơ em để nhìn nét chữ đẹp. Mến.

NGỌC UYÊN DUNG (Sg): Đã nhận được bài của em, chị đang đọc Thơ cho Bà Lang Vườn sẽ chuyển. Bây giờ tất cả các bài thơ các em gửi về chị sẽ đọc và chuyển đề nhờ Ả Khanh chọn và bình. Mực nhỏ được các em hoan nghênh lắm, mong em thương chị hoài như em bảo nghe. Thương em.

KIM ANH (Mỹ tho): Chỉ nhìn chữ em trên phong bì là chị vui mừng vô hạn. Em đã tìm về với chị sau thời gian vắng lâu. Nhưng chỉ chị lại buồn khi em kể về bệnh trạng của em, chị mong và chúc em gặt chóng lành để bay nhảy vui vẻ như xưa chim sơn ca dạo nào. Chị nhớ em lắm thương em thật nhiều, không hề quên em đâu, chị chưa có tại sao các em đã vắng lâu. Nhưng chỉ chỉ riêng : vui mong em vui vẻ đoàn tụ trong GDTT, Mến em.



MỒ HÔI TAY NHIỀU

— Bạn mày vẽ hay viết lách, lúc khá lâu là thấy đôi bàn tay mới vẽ vì mồ hôi bạn lau. rửa cách gì cũng không khỏi xin mách bạn I phương pháp.

Bạn rửa sạch nói savon. xong bạn bôi vào bàn tay bằng cống thức pha trộn sau đây:

— 50gm pháin talc
— 10 grs acide borique
ngày vài lần...

Lác (hắc lào) ở da mặt

Bạn thương bị chứng lác ở da mặt I vài ngày nay và lương lo khó chịu. Bạn nên tránh dùng loại savon xấu để rửa mặt vì có thể da mặt bạn sẽ bị khô và ngứa. Bạn nên rửa bằng với loại savon tốt có dầu hạnh nhân hay olive Sau khi rửa thật sạch, bạn chả sát vào ngay chỗ da bị lác, mặt chất nước Cam có pha I muỗng muối vào khoảng I chén nước ấm, mỗi ngày 2 bận, sáng và chiều, sau khi rửa mặt sạch bạn hãy bôi lên da mặt lớp kem dưỡng da.

Khuyu tay đen và xấu xỉu.

—Bạn có đôi khuyu tay (cánh chỏ) da hơi đen và làm như trúc vậy xấu khó coi. Bạn hãy pha nước thật nóng với một muỗng muối hột. Bạn nhúng khăn và chà sát nhẹ vào cánh chỏ (khuyu tay) với một hòng đá (bọt biển) mỗi tuần 3 lần. Hàng ngày bạn vắt 1/3 trái chanh, một muỗng nước dừa chưng pha trộn để chà sát thêm.

★ HÀ-VÂN, NGUYỄN-THANH, ĐINH-NGHĨA phụ trách

BÉ LÀM « VĂN SĨ »

★ THƯƠNG HỒNG NƯƠNG

Đã từ lâu rồi, bé vẫn ôm mộng làm văn sĩ, viết bài gửi vô trang HX trong nhật báo TT. Nhưng mộng ước của bé không thực hành được. Bởi I lý do rất giản dị: Bé không dám viết, sợ văn bé dở ẹt các chị lớn trong HX cười thì chỉ ngưc. chỉ ngay. Hai nữa bé không có thì giờ để viết, vì bé còn phải học.

★

Hôm nay bé được nghỉ bà rồi đó Bé vui mừng ghê lắm. Nhưng ở nhà ăn no rồi chơi mãi cũng chán. Ý nghĩ viết bài lại đến trong đầu bé. Bé nghĩ thử người ra suy nghĩ, không biết có nên viết hay không ? Sau cùng bé nhất định, lấy giấy mực ra viết. Thao bé thấy, văn bé đầu có dồi nổi tệ cho lắm. Vì lại trong lớp bé, cô I đứa cũng viết bài gửi báo. Văn nó đâu có hơn gì bé thế mà bài nó vẫn được đăng đầu đầu đây.

Kế ra viết I bài văn cũng khó ghê gớm, không dễ như lúc đầu bé tưởng tượng. Bé nói mất hơn I tiếng đồng hồ để tìm đề tài và viết ra ngoài giấy nháp. Xong bé đọc lại để sửa chữa những câu văn không được vừa ý Rồi bé mới bắt đầu viết vô giấy sạch.

Bé đang nắn nót viết vô giấy từng chữ I thì An xuất hiện, thấy bé cầm cái vở ấy hỏi liền hỏi :

— Bé viết gì đấy ?

Không đợi bé trả lời, Anh đi lại giật tờ giấy đọc. Đọc xong anh kêu lên :

— Trời ơi! bé viết bài đăng báo cơ à! Thôi cho anh cao đi nhá bé. Đừng có ôm mộng làm «văn sĩ» mà thất vọng to đấy. Vì vào bé chỉ có quí nó đọc thôi. Người ta không ai thèm đọc đâu.

Đã không được anh khen và khuyến khích, còn bị chọc quê. Bé tức quá nói :

— Bé viết gì thì kệ bé, Bé có mượn anh đọc đâu.

— Ô! Bé thử lấy anh xem anhcó đọc không thì biết. Thôi nghe lời anh đi. Đừng có viết nữa.

— Đã nói kệ bé mà ? Con anh có viết được bài nào không ?

— Anh hà ! Khôi có chê đi. 5phút là xong một bài liền.

Nảy giờ nói chuyện với bé «nhâm được một bài rồi đấy. Bé có muốn anh đọc cho nghe không?

Nói rồi anh đăng hắng lấy giọng

— Bé nghe anh đọc nha !

Tôi tên là Vô vinh An, có người em gái tên Vô chiếu Uyên, hay quát vớt. Đụng một tí là nước mắt rạcho hơn trời mưa. Vâu chương đó gì. đăng đẩy thế vô tợi rác. Vậy mà cũng bảy đặt viết bài đăng báo...

Nghe giọng Oanh vàng thổ thẻ của anh. Bé thấy tức ghê. Không chịu nổi, phải kêu cứu mẹ mới được. Xin nhớ rõ mẹ cưng bé nhất nhé. Đây con gái tí mà lị—Bé cất cao giọng gọi mẹ.

— Mẹ ơi coi anh An kia, ảnh cứ chòng con hoài bé mẹ.

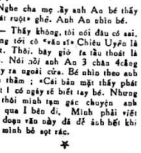
Cô tiếng mẹ từ dưới bếp vọng lên

— An, làm gì mà chòng em vậy con ?

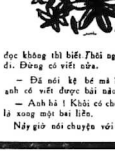
Nghe cha mẹ ấy anh An bé thấy «mát rượt» ghê. Anh An nhìn bé.

— Thấy không, tôi nói đâu có sai. Đụng tới cô «văn sĩ» Chiêu Uyên là chết. Thôi, bây giờ ta tẩu thoát là vừa. Nói xong anh An 3 chân 4đăng nhảy ra ngoài cửa. Bé chân thao anh nhỏ thân ; «Cái bân mặt thấy phát ghét ! cô ngày rồi bắt được hắn. Mong mà thôi mình tạm gác chuyện anh An qua I bên đi. Mình phải viết bài cho xong rồi nộp đi để anh bết khi văn mình bé sợ rác.

★



Kế từ ngày, bé gởi bài tính đến nay được hơn I tháng. Thế mà bài bé vẫn chưa đăng. Có nhiều lúc bé nghĩ chắc vẫn bé dở ẹt, chỉ đăng đẩy nhẹ vô sọt rác như lời anh An đã bảo động cho bé trước khi bé viết. Nhưng khi cầm tờ báo bé thấy hy vọng phê lâm Bé vội vàng lật ngay trang 4 ra xem coi bài mình đăng chưa. Lần nào cũng như lần nào bé thấy I nỗi thất vọng ê chề. Không phải bài của bé mà bài của ai đó đăng đó.



Bé hăng hở cầm tờ báo, đọc từng hàng tin tức. Bé không rõ nội những như ngày xưa nữa, cầm tờ báo lên là ngay trang 4 ra xem rồi by vọng thất bài mình đăng. Hôm nay bé hoày toàn thất vọng, không còn by vọng bài mình được đăng đâu.

Đọc ba cái hàng tin tức một hồi rồi cũng chán. Bé định đọp tờ báo qua một bên, nhưng hình như có một động lực nào vô hình thúc đẩy bé. Bé từ từ lật qua trang 4. Mắt bé hồng sáng lên. Ô ! bài bé rồi. Bé mỉm cười sung sướng ép tờ báo vào ngực. Vừa lúc đó anh an xuất hiện. Lại anh An nữa. Thấy bé tay cầm tờ báo gượng mặt lộ vẻ sung sướng.Anh ngạc nhiên của mà kể từ ngày bé gởi bài đến nay, bé thấy bé cầm tờ báo là anh kêu.

— Ơ! Có «văn sĩ» của anh làm gì đấy? Bài thế cao, chắc được «hân hạnh» nằm gọn trong sọt rác rồi chứ gì.

Giá như hồng ngày thì bé nói sùng lên rồi đây. Hôm nay thì không và bài bé được đăng rồi. Bé chẳng nhìn anh. Thấy bé không nói sùng như mọi khi, anh An lấy làm lạ, đi lại gần bé đụ khị.

— Bộ bài bé được đăng rồi hả ? Đưa anh xem coi khả không.

— Đâu có. Bài bé nó đã được «hân hạnh» nằm gọn trong sọt... Không đợi cho bé nói hết câu, anh An giật đại tờ báo trong tay bé đọc ngấu nghiến. Bé cũng không vừa.

— Anh An ơi ! Em có lấy anh cái nào không ?

Anh An trả lời bé, trong khi mắt vẫn không rời tờ báo

— Ô hay ! Anh có bảo bé lấy anh hồi nào đâu.

— Thế ấ ! Bé tớ tưởng đưa tay lấy tờ báo.

— Đưa bé tờ báo...

Anh An trở mặt ngạc nhiên nhìn bé.

— Bé làm gì vậy ? Đưa tờ báo cho anh xem một chút coi. Bé chỉn anh An hắc hắ mồm ra ngạc nhiên mà thấy tức cười quá. Miệng bắc cười lên được nhưng bé kịp mím miệng lại cho khỏi cười thành tiếng Bé «mia mai» anh.

— Bộ anh là quí hay sao mà đọc bài bé

— Bé nói cái gì kỳ cục vậy ? anh không hiểu

— Có gì đâuma kỳ cục mà lại không hiểu với có hiểu. Nay nhé anh nói lại cái ngày, bé mới bắt đầu viết coi.

Anh nói «ra bé chỉ có quí...»

Anh An ngắt lời bé

— Ờ anh nhớ ra rồi. Bữa đó anh đọc có chứt xíu,bé giận anh nữaaaa? Thôi anh xin lỗi bé. Đưa tờ báo cho anh coi rồi anh thương

Bé tính lấm reo với anh thêm, nhưng chín mặt anh bé ra điều kiện.

— Bé bằng lòng đưa tờ báo cho anh nhưng với điều kiện từ nay về sau, anh không được chọc bé nữa.

— Ô, tưởng điều kiện gì khó chứ điều kiện ấy thì dễ ợt, anh thì hành được. Đưa tờ báo cho anh nào có bé «văn sĩ» văn chương dở ẹt đăng đẩy nhẹ vô sọt rác...ý mà quên. Văn chương rất khả đăng được đăng lên báo.

Bé đã nhẹ vào chân anh.

— Đã anh lại chọc bé nữa đó ! Anh An mím cười hi hi. Riêng bé thấy vui vui chi lạ vì bài bé được đăng rồi.

THƯƠNG HỒNG NƯƠNG

mắc cỡ

Hằng ngày em đi học
Tóc dài thả hai đuôi
Bạn bè em vẫn bảo
«Cô bé xinh nhất đời»
Rồi một sáng,
Tóc em thả dài
Và em đã cây «bandeau tím»
Như mùa hoa pensée
Mà em không ưa thích
Vì cũng với những người bạn đó
Đã thò thẻ với em rằng :
«Hãy cô bé áo trắng
Với tóc huyền buông xõa
Tài muốn cô muốn thuở
Để cho dòng suối mơ
Trải dài trên áo trắng»
Rồi những ngày nối tiếp
Sân trường còn rạng rỡ
Vội bao ta đo lựa
Nhưng đã vắng bóng
Của cô bé «hai đuôi»
Để thay vào đó
Một cô bé học trò
Hay thẹn thò, mắc cỡ
Với mưu vài tìm cái duyên
Trên mái tóc nhung tơ
Như mặt giông sóng
Của quê hương
Muôn đời
Còn chảy mãi...

16 NHẬT MINH
(Mùa thương Đà Lạt)

làm nũng

Suốt ngày trời cứ mưa luôn,
Nước mưa tầm tã trên tường vững trắc,
Làm cho ngập cả ngoài sân.
Lại còn với cả bàn chân bé nhỏ.
Ông trời lắm lắm lũ quá đi,
Trút người ta mãi... có ngày đầy nhà !
Trời đừng hăng bé chia quá.
Hay chơi chưng nữa lo là «con lâu».
(Trong tập Những cánh hoa màu trắng)

TÍM MẠC HÂN GIANG
(thi văn Khuôn mặt Học trò)
Khánh Hưng

cha

nhìn cha vất vả bù đầu
thương cho con chẳng nề cầu nhọc nhằn
ém con ba khê khuyên «con ơi ! răng học cho thân sau này
Ho không cho như cha đây
cược đời vinh hiển rằn gây con ơi !
ngẫm cho đẹp mặt với đời
và không tủi hổ với lời dưỡng nuôi».
lòi cha mãi mãi khôn người
từ đây nguyện hóa làm vui lòng người.
(trong tập nỗi niềm)

LÊ VŨ HÙNG
(thi văn Khuôn mặt Học trò)

VƯỜN THƠ
Ái - KHANH
chọn

sang ngang

Tri về đồ ngọt mía anh
Mặn nồng hương vị một cành trinh nguyên
Mộng tình nhạc khúc triền miên
Tôi nghe sao xuyến vẻ tìm tòi
Hoa nhiên con gái qua rồi
Dòng đời xuôi ngược tình thôi đã buồn
Bây giờ nối khúc tơ duyên
Em sao không khỏi ngại đường đò dang
Sầu tư tuổi ngọc ngỡ ngàng
Bàng khuâng tôi đã trót mang trong lòng
Với người phương mặt mỏng đông
Tình yêu biết có bù lấp mối vá
Đã từng đêm gối rầu mưa
Ngồi hong tóc vẫn vương vương thâu
Ngất cao tình cũ âu sầu
Thêm lần đỏ bên nhịp cầu cô sương ?
Hân trang dạ nhỉ vô vương
Sợ thân con gái lầm đường truân chuyên
Tôi vẽ đồ ngọt ưu phiền
Cuộc tình nằm trước mặt niềm đắng cay
Lần nầy xin được cho say
Tôi xin cho được đong đầy tình yêu
Vì đây đáng đáp yêu kiều
Trao ai đã nói nhóng điều thiết tha
Xin cho tình chẳng phôi pha
Dầu xưa gió đã nhạt nhòa trong tôi
Người xưa vin chớ nặng lời
Tôi quên không phải vì người tôi quên.

LỤC THỦY
(Phước Tuy)

NHẬN XÉT

Một bài thơ lục bát trung bình, nhịp điệu trầm buồn thở bạn.

Nếu muốn, có lẽ Lục Thủy sẽ làm một mạch 5 6 lục cũng như thế nầy một cách không mấy khó khăn. Như là có lần A.K. đề cập tới thể thơ lục bát rất đề mà cũng rất khó Lắm. Nghệ thuật là ở chỗ làm sao cho THƠ không là VẦN và hình ảnh không «SÁO» thì cùng không giống nhưng hình ảnh mà các thi sĩ khác đã viết tới quá nhiều.

ÁI-KHANH

ĐI THĂM TRUNG ĐOÀN 48 BÔ BINH :

THÍ ĐIỂM KẾ HOẠCH CHÂN TRỜI MỚI TẠI VÙNG III CHIẾN THUẬT

(TIẾP THEO)

Lao công Đào binh trở lại binh ngũ

Tạ Trung đoàn 48 BB đã lao công đào binh trở lại binh ngũ.

Trong trong 6 tháng đã [illegible] 1969, Trung đoàn đã [illegible] 78 Lao công Đào binh trở lại binh ngũ để cung cấp bổ sung cho các bạn đồng đội tác chiến lập công chuộc tội.

Trong số 78 Lao công đào binh được trở về binh ngũ có đến 50 chiến sĩ tỉnh nguyên thuộc vùng Trung đoàn 48 và số 28 người còn lại là [illegible] Đào binh thuộc quân vụ Bộ binh đã trở về phục vụ tại Lữ đoàn của họ.

Theo [illegible] quan Trung đoàn I Trung đoàn 48 ho biết hiện tại Trung đoàn đang quản trị 142 lao công đào binh đã thụ phạt được 113 bạn và đã được đề nghị ân xá để trở về cuộc sống của người chiến binh.

Trong số 142 lao công đào binh được đề nghị ân xá có 98 người tích nguyện ở lại Trung đoàn quyết sống chết chung cùng đoàn hiệu «Thần Ưng».

Diện kiến với chim đầu đàn «Thần Ưng»

Đến thăm Bộ CH hành quân của Tr đoàn 48 BB đóng gần sân bay Long Khánh.

Chúng tôi đã được Ng công Vinh Tr đoàn trưởng Tr đoàn 48 tiếp I ly nguy tại căn buồng chathẹp vừa đủ kê chiếc ghế bố và chiếc bàn nhỏ làm việc.

Trung tá Nguyễn công Vinh, năm nay khoảng ngoài 40, vóc người trung bình, tóc đã hơi rám và mauda đen sạm nắng của người chiến sĩ. Ông đã biết cố giọng nói trầm và ấm khiếc cho người đối diện thích thú hơn nữa.

Trung tá Vinh cho biết lũng rất hân hoan và hành diện được V3CT chọn đơn vị do ông chỉ huy làm thí điểm chế kế hoạch Chân trời Mới. Đó cũng là một danh dự lớn lao cho Trung đoàn 48 với kế hoạch thanh công đơn vị khác sẽ noi theo để mà thực hiện.

Nói về kết quả của kế hoạch CTM trong giai đoạn thực thi từ 1-7.69 đến nay. Trung tá Vinh cho biết hiện tại tiếp tục thi đua với đơn vị mau chóng ra đầy đủ cán bộ các cấp đều y thứ được vai trò và nhiệm vụ mới của đơn vị tỉnh chân chính đúng của binh sĩ đã tăng cao thêm. Suy nhiều chỉ có trở ngại là đơn vị hành binh trong xuyên nên không có đủ thì giờ để huấn luyện thêm cũng như để bổ túc những phần còn thiếu sót.

Người ta nói về lực đóng của đơn vị Trung tá Trung đoàn trưởng cũng cho biết chiếm vụ yếu tố thắng lợi XDNT của Trung Đoàn 48 đã chấm dứt vì cũng ác Binh định tại vùng trách nhiệm từ trước đã hoàn thành.

Hiện nay Trung đoàn 48 đang ở thế thủ động nghĩa là tìm địch mà đánh và địa bàn hoạt động của Trung đoàn 48 là khắp khu 33 chiến thật. Mặc dù đơn vị hiện đang nhiều chỗ binh sĩ hoạt vất vả lúc đầu,nhưng do cũng là cơ hội, để binh sĩ tập chịu đựng.

Bây giờ tất cả đơn vị đều thuận thực nên hiệu năng tác chiến đã có kết quả. Cũng chính nhờ sự «lưu động tích» của các Tiểu đoàn mà mấy lúc sau nầy sự lực của Công quân tại khu 33 CT không còn nữa.

Vài nét về kế hoạch Chân trời Mới

Trong khuôn khổ chương trình «Phát triển hiệu năng Quân lực Việt Nam Cộng Hòa» vào đầu đề nhị tam cá nguyệt 1969, Bộ Tổng Tham Mưu đã cho phổ biến và áp dụng kế hoạch Chân Trời mới tại các đơn vị QLVNCH gồm chủ lực quân, Địa phương quân và Nghĩa quân.

Lượng giá đoạn đầu của kế hoạch tại mỗi vùng Chiến thuật chọn I Trung đoàn Chủ lực và I Liên đoàn Địa phương quân làm thí điểm. Mà Tiểu khu chọn I Trung đội Nghĩa quân làm thí điểm.

Riêng tại Vùng 3 CT, Tr. đoàn 48 thuộc SĐ 18 BB được chọn làm đơn vị thí điểm cho đơn vị chủ lực và Liên đội 3-14 cho đơn vị ĐPQ trong kế hoạch Chân Trời Mới.

Kế hoạch Chân Trời mới được đề ra trong giai đoạn này theo quan niệm giá trị của người quân nhân phải là binh sĩ phải được đề cao, không nhu cầu thiết yếu cũng cho những thác mắc và nguyện vọng của binh sĩ được giải quyết thoả đáng. Tạo điều kiện khích đáng mọi người, mọi cấp tích cực tham gia vào công tác xây dựng và sinh hoạtđoàn.

Ngoài ra Kế hoạch Chân trời Mới còn nhằm mục tiêu chấnhưsau:

— Kiện toàn và hữu hiệu hóađơn vị trên mọi lãnh vực: Lãnh đạo, chỉ huy, hành quân, huấn luyện, quảntrị tiếp vận và chiến tranh chánh trị.

— Đưa quân sĩ tiến tới kỷ luật, đoàn kết, vui mạnh, hăn hướng và hăng say với đời sống quân ngũ.

— Yểm trợ đắc lực chương trình Bình định Xây dựng thực hiện tốt «Mục tiêu tác và 8 mục tiêu quốc gia».

— Chứng minh hiệu lực của công tác Chiến tranh Chính trị khi được áp dụng chặt chẽ với các hoạt động khác trong cùng như người đơn vị.

— Làm cho bàn cho công tác động viên tư tưởng trong khuôn khổ «chương trình phát triển hiệu năng QLVNCH».

Trong suốt thời gian trắc nghiệm, Kế hoạch Chân trời Mới diễn tiến qua hai giai đoạn :

— Giai đoạn chuẩn bị và khai thông 2 tháng (từ 1-5-69 đến 30-6-69)
Giai đoạn thực thi : 4 tháng (1-7-60 đến 30-10-69)
Giai đoạn bổ túc và nuôi dưỡng 2 tháng (1-11-69 đến 31-12-69).

Nha Trang, Chiến Dịch Gà Đẻ

Các BẠN CHĂN NUÔI NHA TRANG VÀ CÁC TỈNH LÂN CẬN MUỐN TÌM.

— GÀDÉ, GÀ CON Nhập cảng đủ loại, đủ giống Brown.mâi Leghoow, New Hampshire, Gallo...

— GÀ THỊT, Trứng tươi sản xuất bằng máy

— Thực phẩm Heo, Gà VINAFECO, SINGAPORE, các chất Bột Bắp, Cám, Cá, Sò, xương Đậu phụng, Dừa, Vivaface...

— Dụng cụ chăn nuôi : Chuồng gà con, gà giò, gà đẻ, máng ăn máng uống tự động, đèn úm, máy ấp trứng.

— Thuốc sữa, Thuốc trị heo và gà.

Xin mời tới : TRẠI GÀ CHUNG KỲ

33 Huỳnh thúc Kháng — NHATRANG

ĐẶC ĐIỂM : Có tài liệu chỉ dẫn phát không cho các bạn chăn nuôi nhận có vấn kỹ thuật cho các bạn lập Trại Gà.

— Nhận chuyển gà đến tận các tỉnh Phan Rang, Đalat, Pleiku, Banmêthuột, Kontum. Tuy hứa, Quảng ngãi nếu nhận mua từ 1000 con trở lên với giá phải chăng. Xin liên lạc: để biết thể lệ chuyên hàng.

— Hàng luôn luôn đầy đủ, giá nói lạm các nơi.

— Các Đại lý tại các tỉnh Phan Rang, Tuy Hòa, Banmêthuột, Pleiku, Kontum với hoa hồng cao.

Tìm đọc tác phẩm vi đọi của TolsToi :

CHIẾN TRANH và HÒA BÌNH

NGUYỄN HIẾN LÊ dịch

LÁ BỐI XUẤT BẢN

TAY MƠ

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

ĐIỆN ẢNH

THỨ BẢY 09-8-1969

★ ★ ★ ★ ★

HUY VÂN phụ trách

điện tín tối mật

● *CUỒN PHIM hiện đang được hoan nghênh nhiệt liệt tại Nữu ước là phim «MIDNIGHT COWBOY» vô cùng tạo đa sự sống sượng vô ngôn ngữ và các trạng huống trong phim. Khán giả đã phải nổi dưới nhau trên 2g đồng hồ để được xem phim này. Đa số khán giả đều là dưới 25t. Hiện nay họ là thân chủ mới của điện ảnh Hoa Kỳ.*

Họ đã trở lại với các phòng tối và rời bỏ các phòng nghe nhạc mà hiện nay đã có hàng chục nơi phải đóng cửa.

● *NGƯỜI ĐẸP Olinka Berova đã thủ 1 vai trong phim «Les Nuits de Poppée» mà năng thường phải tắm bằng sữa trước máy thu hình. Nhà đạo diễn muốn cho hình ảnh sống thực nên đã cho mua cả trăm bình sữa thật để thu hình cảnh nói trên.*

Được biết chuyện này, các phái nữ La Mã đã cử một phái đoàn đến phản đối với nhà sản xuất. Vì phái Olinka, năng tuyên bố thích bơ. Cũng vậy là cũng việc mà.

✶ *VANESSA REDGRAVE vừa đoạt giải nữ diễn viên xuất sắc nhất tại đại hội điện ảnh Cannes, đã tuyên bố : «Có hai điều mà tôi thấy thực tình hành diện : Đã là cô con của tôi và mình cho bà lấy. Đây là lần đầu tiên người ta nghe 1 nữ diễn viên đem tuyên bố như vậy và khi có người thứ 2.*

● *SUSAN GEORGE 18 tuổi và Fames Mason 57 tuổi đã thủ vai 1 cặp nhân tình nổi mâu trong cuốn phim ăng lê «Spaugand Port Wine». Trong đó Fames thủ vai một nhà văn và Susan thủ vai một nữ độc giả bí mộ. Những miệng lưỡi xấu xa đồn đại rằng James Mason tình bằng trong khi «Lolita» và Susan đã tiếp tục tình yêu thân thiết đã người phim trường. Được hỏi về vấn đề này Susan trả lời giản dị : «Tôi rất yêu ông Mason». Nếu bết rằng trong cuốn phim nói trên họ đã diễn xuất những cảnh yêu đương nồng cháy đến nỗi phải cảm người lạ vào phim trường.*

Chung quanh chiếc bàn trên có chiếc bánh to tổ bố tượng trung cho 40 năm hoạt động kỷ diệu của «Duke» Wayne, người ta thấy Lee Marvin, James Stewart, Fred Mac Murray, Edward Robinson, Claira Trevor (trong phim La Chattouchée Fantastique), John ta lại cũng rất nhiều tài tử khác trẻ hơn, nổi danh và được hâm mộ đang vây quanh tài tử đang làm lễ ăn mừng như Clint Eastwood, Ernest Borgnine, Laurence Harvey là những người đã hoặc sẽ nổi danh trong các phim western (cao bồi) vị dụ Harvey trong phim Alamo của Wayne). Natalie wood cũng có mặt cùng với người mà vài ngày sau sẽ trở thành chồng của người : điện ảnh gia Richard Gregson. Cả Michael Caine (đang đóng phim «Too Late the Hero) Rock Hudson Charles Aznavour, Yvette Mimieux cũng có mặt.

Buổi dạ hội ăn mừng 40 năm hoạt động điện ảnh của John Wayne đã được tổ chức tại Hội quán «Guilde des Metteurs en Scènes», và cũng là dịp chúc mừng sự thành công của John Wayne trong phim «True Grit».

Các nhà phê bình đã coi vai tướng của John Wayne trong phim này như là thành công lớn từ sau phim «La Charge Héroique» của John Ford. Một số người khác đã tiên đoán đến những giải Oscar mặc dầu còn xa.

Thiếu hụ khác nhau : Wayne sẽ là một trong 5 ứng viên và sẽ lần cho người ta phải bắt buộc trao giải cho anh. Điều này có thể xảy ra lắm. Sự nghiệp lớn mạnh của Wayne có thể sẽ được tưởng thưởng bằng phu tượng vàng mà ai cũng thèm muốn, như trường hợp của anh bạn Lee Marvin trong phim «Cat Ballou».

«True Grit» cuốn phim thứ 201 của John wayne

Chính trong vùng Colorado và ở bên bờ hồ Mammoth ở vào những cao độ từ 2000 đến 4000th, một số lớn ngoại cảnh của phim «True Grit» do Henry Hathaway thực hiện theo một chuyện phim phóng tác cuốn sách bán chạy nhất của nhà văn Charles Portis. John Wayne đã có ý giúp cơ hội may mắn cho Zugrosi trẻ tuổi vô danh đối với màn bạc : đó là KIM DARBY, trong vai cô bé Mattie Ross, 14 tuổi, và GLEN CAMPBELL, 24 tuổi, đã trong đoàng phim đa TV trong vai một cả cá sĩ của các phim miền Tây (cao bồi), mới tuổi xuất hiện một lần. Glen thủ vai Laguerre của nhà nước có nhiệm vụ truy nã tên giết người Jeff Corey đã bị sát cha của Mattie và cô bé này cũng muốn tìm ra kẻ sát nhân bỉ ổi và bắn tiện. Nhưng trong vai sát tiện, Glen Campbell không muốn phải đeo theo cô gái vốn rất muốn theo anh tìa tiêu bang Arkansas cho đến những nơi có dấu vết của Corey, Glen đã cương quyết từ chối. Trước đó, Kim đã như một anh sét rịp khác bị chặt một mắt là Marshal «Rooster» Cogburn do John Wayne thủ vai. Đây là một sống lang thang nghiện rượu thích đánh lộn, và mồm là sang sang trong phim này. Tuy nhiên, không ai có thể đem được bao nhiêu kẻ sống ngoài vòng pháp luật đã bị anh ta «hốt». Chính tại tòa án của địa phương Kimby đã đến để giới thiệu vị danh của anh ta một lần nữa. Nhưng anh ta lại từ khước. Kimby phải đến tận nhà anh ta, để thầy anh ta say mềm giữa những vũng bùn, bên cạnh một ông lão Trung hoa khôn ngoan đã cho anh ta rắc.

Cô bé nào nỉ :

— Tôi biết sẽ đưa ông 100đô la, 50đ lấy ngay bây giờ, phần còn lại sẽ trả khi ông nắm được cô kẻ sát nhân.

Wayne xua xua chiếc cằm đầu hiệu của 1 sự do dự. Anh nghĩ rằng việc bắt tên Corey không phải là bổn phận của anh. Nhưng sau cùng vẫn thấy nó trên lớn qua, anh nhận lời.

Kim Darby rất thỏa mãn, cùng như bao nhiêu kẻ mồ côi muốn trả thù cho cha mình. Nhưng Rooster cũng từ chối không để cho ông đi cho mình. Anh sự nang hạnh hy mi h thai quá trong vùng đất nàng chẳng ngày hiểm. Tuy nhiên, khi Wayne thấy mình bị bắt buộc phải nhập lâm một với Glen Campbell để đi lùng bắt tên sát nhân tìm anh phân đôi : «Tôi sẽ phân đi chung với thằng bé con đó u» Trong lúc đó, Kim mua một con ngựa, và bạn người đau ông lại phải đồng ý với nhau về một điểm là phi ngựa như bay để nâng không thể kịp. Nhưng đã hy vượt qua bao nhiêu con đường gian nguy hiểm trở, hy vọng bị cô bé đều tắt. Thì Kim cũng là người vay cuối ngựa rất chi...

Đạo diễn Hathaway : «John Wayne là 1 diễn viên đã toàn hảo »

Mặc dầu từ thủ vào nghề (năm 1929) đến nay đã đóng 200 phim, John Wayne vẫn là 1 con người khiêm nhường. John nói :

— Trong 1 số phim của tôi, đông, tôi tự chế mình để giữ 1 tính chất thiếu nhiều. Nhưng trong các phim «She whore a Yellow Ribbon», «The Quiet Man» v.v thay vì phải giữ tính trang đó, tôi hoạt động, đã phải trong, đã diễn xuất như 1 diễn viên thực sự. Tuy nhiên, vẫn không nhận thấy, tôi vẫn cứ để yên cho ai muốn nghĩ sao thì nghĩ.

Đạo diễn Hathaway đứng gần đó bên cạnh :

— Anh cứ nói vậy chứ 1 trong phim «True Grit» phim đã diễn xuất không chê được ! Đã là 1 diễn viên toàn hảo sẽ làm kinh ngạc ! Lần này nhưng ai đã từng biết anh ta vào hàng những mình tính lớn. Nhưng đóng bao nhiêu tài của anh đã là đã tạo thêm chưa.

Đạo diễn Hathaway nói tiếp :

— La 1 tay kỹ cựu của các phim western, John đã tiến bộ rất nhiều khi thì vai anh ở vào lãng thang giang không có gì làm cho sự bài và 1 con tuôn biết đã phong những kẻ ác hiểm. Không có ai hơn John để có thể biểu hiện con người anh hùng độc đáo của miền Tây nước Mỹ.

Trở lại với truyện phim

Trong khi sắc dưới kẻ sát nhân Wayne đoạn tăng tên nay chắc phải nhập với 1 bọn sống ngoài vòng pháp luật do Ned Pepper (Robert Duvall thủ vai) cầm đầu.

John Wayne và Glen Campbell bắt ngờ chiếm được sau huyệt của bọn này và tìm thấy 1 đồng tiền vàng của cha Kim. Đồng là 1 tên sát nhân đã đi qua đường nay.

Vừa tìm vàng của chúng người đã đã, chính Kim lại chạm trán ngay với kẻ thù đã phá cảng. Nàng định hạ sát hắn và nổ súng nhưng chỉ nên bắt hụ thôi. Và Corey lại còn bắt được nàng để làm con tin. Hãy tiết lớn ra lệnh cho Wayne và Campbell phải đi khỏi ngay lập tức, nếu không hắn sẽ giết nàng.

Trong khi đó, những tên cướp đang vành gặt gù, chửi rủa và cười bằng lệ h.

Nhưng cả Corey lẫn bọn cướp không có tên nào can trường như Wayne. Gần đúng đến mặt nhà lên lớn đánh lúc chúng để tìm chỗ vựa tâm súng và bắn hạ từng tên. Anh đã tìm ra cha Kim Darby khi nàng bị rơi xuống một cái hố đầy rắn độc. Sau đó họ lại phi ngựa qua nhiều đồi núi và đến lượt Campbell tế ngựa bị rơi thương Kim cũng bị rắn độc cắn nhưng được 1 ý tại tại đi phương cứu chữa kịp thời.

Tất cả cuốn phim đã đóng như vậy mà chỉ có 1 mình John Wayne là cối bịt. Anh thật xứng đáng là 1 đạo diễn viên sau 40 năm trong nghề, vì đã là 1 cuốn phim thứ 201 của anh.

Tuy nhiên John Wayne vẫn giữ mà được được tính của mình, anh vẫn khiêm nhường 1 cách đáng mến...

Một nữ diễn viên chính hiệu phải là một kẻ rất si tình

DARIA DAMAR là một người vào chiều hoạt bay thay đổi ý kiến. Đó là một nữ Áo quốc rất kiều diễm với đôi mắt sâu xanh ngọc, với những kích thước toàn hảo (91-59-95) hình ảnh của Daria biểu hiện một nét duyên dáng là kỳ.

Ngoài sắc đẹp, Daria còn có một cá tính độc đáo và rất nhiều kiêu hãnh. Tại quốc nàng là Áo quốc, nàng đã đó bằng Tài tại Phap, đã ở là một sự lạ lùng đó vì Vân biết đến Daria là trong một gia đình tử hạ : Cha nàng là bác sĩ Trung chem giải phẫu tại bệnh viện Inperial Body Guard or Aidfa — Abeba mạng lưu. Một nữ bác sĩ nổi danh ở Vienne. Nàng có thể trở thành một gian sư vào chương nếu nàng là nhà thích điều xua tư thuo nhỏ. Về nghệ thuật, ta hãy nghe nói ý tự giới thệu :

Tôi đã đoạt giải nhất (57 điểm trên 60) tại Đại hội Điện ảnh dành cho các tài năng mới chơm nở ở Vienne và người ta đã đành cho tôi 1 vai trong 1 phim tình tham (La Valse des rapions) với Pierre Brasseur, Pierre Blanchar và Elsa Martinelli. Sau đó tôi đến Italia (LaWinger) tại rạp hát Restaurante ở Vienne, tôi trung cử vai tuồng của Gangbiste và Pitt Satanw (trong tuồng sau cô hát ca cùng với tôi bạn ToQuai Beatles). Tôi lấy sau tôi thủ vai Inès chy kỹ trong phim «Das Grosse Gluck» của đạo diễn Franz Antel. Ngoài ra, Daria còn biết rất rõ, biết cưỡi ngựa, biết ca hát và vũ. Thang 9 tới đây, nàng sẽ đóng trong vở opéra kịch «Hello, Dolly » với Mariska Rokk.

Và cũng như bao nhiêu thiếu nữ tiêu bu của thành Vienne, nàng biết rất nhiều ngoại ngữ : tiếng Nga, 1 Đức 1 Anh, 1 Pháp. Đi nhiều là nói rất đúng giọng.

(Xem tiếp trang 6)

DANIEL OLLIER và LUCIA MODUNJO trong phim «Her Private Hell» của đạo diễn Tony J. Warren (Anh quốc). Phim ảnh Anh càng ngày càng nghiêng về hiện thực, phá bỏ các khuôn khổ cũ

HIT PARADE

TÂN LINH PHỤ TRÁCH

Những ban ca nhạc ở Anh hợp tan là chuyện thường

● TẦN THỦY HOÀNG ghi

● CÁC BAN NHẠC hợp rồi tan, đã định luật của giới nhạc pop ở Luân đôn. Trong, số các bạn vừa bị tan rã có ban Small Faces và Herd. 2 ngày sau sang của 2 ban này là Steve Marro và Peter Frampton đã quyết định họp lại trong một ban mới.

Lấy tên là Humble Pie. Gồm đây, Eric clapton và Ginger Baker (trong ban Cream) cùng Steve Winwood (ban Traffic) đã loan bao việc thành một nhóm ban mới: Blind Faith.

✶ BAN THE GUN thành lập vừa được 3 tháng và đã được hoan hoan nghênh khắp thế giới với đĩa hát đầu tiên «Race with the devil» lại mất đi tay trống Louis Farrel và được Peter Dunton thay thế.

● NGƯỜI TA ĐÂNG nói điều tự ý mình Hendrix bị quan thuế Frosio (Gia nã đại) bắt vì mang theo nhiều ; đều vụ Mary Hopking, thành công rực rỡ với đĩa hát thứ 2 «Goodbyes» như đã thành công với bản «These were the days»; đều đã hát nơi 33 vòng của Bob Dylan «Nashville Skyline», đành đầu sự trở lại hay hoàng của Bob trong làng ca nhạc. Người ta cho biết Bob có thể trở về Quốc độ và Âu Châu trong mùa hè này với một tổ chức mới.

SAU BÀY LÂU 5 đĩa hát đương đầu Hit Parade để các bạn có thể nhậy thay cùng cuộc Hm ấn của Bây Brothers rất ngoạn lạnh,

1) Get Back (Beatles)
2) Goodbye (Mary Hopkin)
3) Pinball Wizard (who)
4) Baker (Simon and Garfunkell)
5) Aquarius (Irish cong phác kịch «Hair») do The Fifth Dimension trình bày.

● NỮ CA SĨ DANI vừa đóng cuốn phim lớn đầu tiên vai 1 nữ diễn viên tên Daisy : đã là Daisy Carrel. Cuốn phim tên là «Delphine» do 1 đạo diễn người VN là Eric Le Hung thực hiện. Trong phim này Dani thủ vai nữ thư ký cho Daisy, nữ ký giả phụ trách mục thời trang cho 1 nhật báo ở Ba Lê.

VERA MARIA, người đã thay thế Mary Hopkin bên cạnh nhóm Beatles

Dani không rõ hát trong phim này.

✶ MỘT ĐĨA 45 VÒNG vừa được bán tại Phap. Đây không phải, là một đĩa hát mà là đĩa ghi lại lời ca của 25 bài hát dịch ra tiếng Phap với 2 vào 50, người ta có bán dịch của những bài ca thịnh hành nhất trong năm như : Goodbye, Lady Madonna, Hey, Jude, Mrs Robinson, Delilah v.v., Đây là một cách luyện Anh văn vừa thích thú vừa mau chóng.

THƯ TỪ, BÀI VỞ XIN ĐỀ :
TÂNLINH — Hộp thư số 4
● SAIGON ●

● TẦN HƯƠNG: Quyết định của Hương thật là sáng suốt chọn lấy 1 anh ở thường. Như thế thì không có gì gọi là «sai bậy» cả. Xong rồi anh sẽ ghi lấy ý kiến của Hương và chắc chắn Hương sẽ có 1 cái «đẹp nhạc trẻ, yên chí nhé. Hai người mà Hương anh bắt là ai rồi nhưng bắt chước Hương anh cũng chưa trả «sự bàng» mà hồng nói cho H. biết.) Chuyện tình mà cũng vậy.

Thì anh sẽ giải thích cho H rõ nếu có dịp đối thoại trực tiếp mà Hương, chứ ở đây thì không được Hương hiểu và «không cỏ» cho anh ấy. Nói, chắc hẳn Jô H trông «gà hoa cuốc». Chứ làm thế sao mà Hương thấy anh, thế nào mà Hương thấy anh, anh lại không thấy Hương được (Vì đi ngoài đường anh và «quan sát» lắm). Con nếu Hương biết chị Linh là ai thì nói cho anh biết xem nào (vì anh chưa biết «chịu» là ai ...)

TẦN DỮ : Đọc xong là thư của cụ tôi cảm động vô cùng vì cụ đã nói đúng phong phú cái tâm sự của tuổi cụ đã vượt xe, vỗ vế nó rất nhiều. (Nhưng nó đã thuyền giảm một phần nào với «xâu hình» đang mang.

Muốn vào cảm tạ cụ. Để nghị của cụ cũng chính là ý nghĩ của tôi, vậy cụ hãy biên cho tôi địa chỉ, sẽ tâm sự mỉ cụ chiều hơn trong thư sau (Ít ngày chính là không bằng thơ «xác ta»). sẽ chuyển lời bốc thơm của cụ đến T.H.T.

NGUYỄN THỊ MINH (Chợ lớn) Tôi *rất lấy làm tiếc đã để cô phải mòn mỏi trông đợi mấy tâm hình và tôi cũng rất lấy làm tiếc mà bảo tin cho cô biết tôi chưa gửi hình cho cô (vì bận quá). Mong cô thông cảm.*

cho tôi và xin tiếp tục, dịp (khi nào gởi hình cho cô tôi sẽ kèm theo một ít ảnh Đại Hàn, để cô uống lấy lại sức ! mo)

● THANH LOAN (Sa) Bạn có chưa có bài nào mới, sau Ballad of John and Joko. . .

Đó chỉ là lời đùa dài mà lời đùa thì làm sao là sự thật được anh tin cũng chuyện đó chỉ là tin đồn. Nê Loan muốn biết lady Tâm Linh là ai hả, xin bật mí : hãy đợi đến năm 2525 sẽ có !

Nhạc Nhảy CỦA BẠN

(SITIN' ON) THE DOCK OF THE BAY

● BRASIL 66

Sittin' in the morning sun
I'll be sittin' when the evening comes
Watching the ships roll in
Then I watch 'em roll away again. yeah
I'm sittin' on the dock of the bay
Watching that tide roll in
Just sittin' on the dock of the bay
wastin' time.
I left my homs in Georgia
Headed for the Frisco Bay
I had nothing to l-ve for
Looks like nothing's gonna come my way
So I'm just sittin' on the dock of the bay
Watching the tide roll in
I'm sittin' on the dock of the bay wastin' time
Looks like nothing's gonna change
Everything still remains the same
I can't do what ten people tell me to do
So I guess I'll remain the same
Just sittin' here resting my bones
And this loneliness won't leave me alone
This 2.000 miles I roamed just to make this dock my home

Now I'm sittin' on the dock of thebay
watching the tide roll in
Sittin on the dock of the bay wastin' time.

LA CHINE

★ ERIC CHARDEN

Je suis né dans un pays très loin d'ici
Dans le sud-est de la Chine
Les chemins et les maisons de mon enfance furent bordés de flamboyants

Ces immenses arbres aux bouquets de fleurs rouges
Je me souviens aussi de l'étang, des bambous
Et de l'oiseau bleu messager de l'amour quand il chantait ou il pleurait

L'oiseau bleu est sur la branche, sur la branche de bambou
L'oiseau bleu est sur la branche, il te chante mon amour
Je voudrais avoir deux mille ans pour pouvoir conter à mes enfants

La sagesse et la tendresse qui régnaient sur le monde d'avant
L'oiseau bleu est sur la branche, sur la branche de bambou
L'oiseau bleu est sur la branche, il te chante mon amour
Je voudrais avoir deux mille ans pour pouvoir conter à mes enfants

La sagesse et la tendresse qui regnaient sur le monde d'avant
L'oiseau bleu est sur la branche, sur le branche de bambou
L'oiseau bleu est sur la branche, il te chante mon amour
Je me souvions de l'étang et du soleil aux mille couleurs d'or
Je me souvions, je n'étais pas grand non
Maintenant j'y pense encore, je t'aime...
L'oiseau bleu est sur la branche, sur la branche de bambou
L'oiseau bleu est sur la branche, il te chante mon amour
Par autorisation de l'Agence musicale internationale.

tin nhạc

TOP 30 (2-8-1969)

1) Crystal-Blue Persuasion Tommy James The Shondells.
2) In The year 2525 Zagar Evans.
3) Honky Tonk Women the Rolling Stones.
4) My Cherie Amour Stevie wonder
5) Put a little love in your heart Jackie de Shannon.
6) Sweet Caroline Neil Diamond the Peany Cassdy.
7) Get Together The Young Blood.
8) Mother Popcorn Jame Brown
9) ?
10) Quentin's theme Charley Randolph Grean Sound.
11) Along Came Jones Ray Stevens
12) What Does It Take Jr. Walker va The All Stars
13) The Holy Land Johnny Cash
14) Color Him Father The Winstons
15) Baby, Love You Andy Kim
16 Soul Deep The Box Tops
17) Reconsider me / Johany Adams
18 Good Morning Starshine / Oliver
19) The Ballad of John Yoko / The Beatles
20) Good old Rock «N» Roll / Cat Mothe The All Night New Boys.
21) My pledge of love — the Joe Jeffrey group.
22) Ruby, don't take your love to town/kenny rodger the first edition.
23) Aborigaenny/shannon
24 Shaking all over/the guess who
25) working on a groovy thing/the fifth Dimension
26) I'd wait a million years/the grass-roots
27) Break away / the beach boys
28) Yesterday when I was young/roy clark
29) Doggone right / smokey robinson the miracles
30) I want to take you higher / sly and the family stones

VUƠNG THỦY GHI

Sân khấu màn ảnh THỦ ĐÔ

Victory LÊ NGỌC

Nam đao Bắc kiếm, Điền Phu R Trịnh Lôi, Lehang, Siwaroyo* màu, rung hoa, PĐV Hoa

VĂN HOA

Le Dollar rouge, Giuliano Gemma* Evelyn Stewart, Peter Cross Sp Màu, T Phap, PĐVN.

CASINO SAIGON

Le Dollar Trouf Giuliano Gemma Evelyn Stewart, Peter Cross. Sp. Màu, Phap. PĐVN

HỒNG BÀNG

Bí mật đời người. Phòi bày sự bí mật sướt đời người. Phụ đề Việt Anh Hoa

KINH ĐÔ (Moderne Cầ)

Thương Hậu Phim mở đầu sự hội sinh nên điện ảnh VN Kim-Vui Bảo Ân, Tâm Phan

VIỆT LONG

Tam nghĩ đề đôi bảng hiệu Và Ho. Saigon. May lạnh tối tân. Trang trí lịch sự. Phim thời lượng

OPERA (Chợ lớn)

Thái cực Thần kiếm. Điền Da, Trương tiểu Yên Phim Datoun Sp màu T Trung hoa

DIỄN HỒNG

1) Les Héros de Telemark H. Dougla R Harris Sp màu PĐVN
2) Năm nữ y bọc bọc g ấu.

KINH THÀNH

1) Hiệp sĩ đao Bích Vũ Đạo Đình Sp màu 2) Estoil je de la Caraibe F Stedford

THANH BÌNH

La 25me Heure • The 25th hour Anthony Quinn Vivon Lisi Scope màu T phap PĐ VAH

REX

Le Temps de Vautours Gary hudson Fernando Sancho Scope, màu Tiếng phap PĐ V Anh oca

PALACE Cholon

Le Temps des Vautours Gary Hudson fernando Sancho Loredana Nusciak Sp màu T. phap pd V

KIM CHÂU

Le Temps des Vautours Gary Hudson fernando Sancho Sp màu T phap PĐ Việt Anh Hoa

KIM ĐÔ *(Điện riêng)*

1) Thần đao nữ hiệp xô hiệp Trung hoa màu Sp 2) Cuộc sáo người rừng rực màu Scope

THĂNG LONG

1• Steve a toi de Crever R Hat rison Sp màu 2) wanted Johnny Texas j. Newman Sp màu

NAM-VIỆT

1) Fiancé ange Kerwin Mathews. Sp màu 2) Thần đao rừa bạn Hoàng Vũ, Đỗ Quyên PĐVN

ĐẠI NAM

Thần kiếm nữ hiệp, Điền Ni, Điểm Minh, Trần Kỳ, Trần Thanh. Scope màu PĐ VAH

EDEN

La 25me Heure (The 25th Hour) Anthony Quinn Vivon Lisi Scope màu tiếng phap PĐV

KHẢI HOÀN

Thần kiếm Hồ Ly Tiêu, Hành Hoè Kim Phong Lý Lệ, màu T Trung hoa PĐ V Anh Hoa

CASINO DAKAO

Nữ hiệp Hắc hồ Điệp Tiêu Cao, Điền Phong, Nhạc Huê, Dương chi Khanh Sp màu VAH

LONG VÂN

1) Le liquidateur Rod Talor T. Howard Sp màu PĐ VAH
2) Năm nữ y bọc bọc g iấu

CAO ĐỒNG HƯNG

1) Hiệp nữ Thần kiếm Khang Oai Sp 2) Bandidos Enrico Maria Salerno T Jeckies Sp màuPĐVN

TIẾP THEO TRANG 3 B

thì đó đụa Tứ Tài 1 hoặc vắp bằng tương đương trên Đầu trong năm 1969 hay những năm trước cũng được phép khai vào bằng và đi đầu.

Các cựu quân nhân từ cấp Thượng úy trở xuống không cần lập từ khai mà gửi các gồ-i hồ sơ xin bằng về Bộ động viên Lãnh binh (Tây theo số quân) để thăng hàng.

Khi đã khai cần mang các tấm hiện sau đây :

— Thẻ trung binh hay biệt nhận khai lược giải cá nhân.

— Văn bằng (bản sao phải có chứ thực của Cơ quan Hành chánh).

— Chứng chỉ hợp lệ quân đích của hồi lực đến ngày thi đậu văn bằng (đối với nam công chín sinh từ 1928 đến 1951)

— Giấy chứng nhận hồi hương do Bộ Nội vụ cấp (đối là Việt kiều mới hồi hương)

TIẾP THEO TRANG 3 D

đó, những người đồng lứa tuổi cũng có giấy đến tự học và lối lối lên chống đi thi vẫn cách hy xong rất bình thường là được thăng mỗi trật lên một ngạch, chỉ số lương tăng một ít. Thế mà biết rằng các «nao vừa có 1 quyền năng (3 hàm—Cảnh cai đạ đây thi cũng bắt hành của [illegible] nên nhay chơi đề khoe danh giá đó đã cả hiện tượng học nhảy vọt bà 2 ngày trong độ tết con. Mới ngày mồng ba qua.

(Còn Ký)

LINIMENT HINDOU
Dầu nóng Ấn độ
NHỨC-MỎI, PHONG-THẤP, ĐAU MÌNH
CÓ ÍCH CHO NHÀ THỂ-THAO, SAN-PHU

KỶ NIỆM 40 NĂM TRONG...

(Tiếp theo trang 5)

Hiệu Daria có 1 sự vui mừng rất lớn nâng đã trên tuyển kỷ thi nhập học viện Kịch nghệ trở danh Jourfaiuel là notiné các đại diện viên trong nước thường hay trình diễn. Daria muốn mình là một cái gì khác hơn cô gái đẹp mà các tuần bão Bà Linh hoặc Âu châu tranh nhau đăng hình. Nàng ngưỡng mộ các nữ viên viên lớn của sân khấu những Jeanee Moreau những Liz Taylor, những Vanessa Redgrave và muốn noi gương họ để đưa sự nghiệp của nàng lên cao.

Hollywood hiện đang hướng mắt về phía nàng, nhưng chính các phim trường ở Pháp lại quyến rũ Daria. Chưa biết ngày nào nàng mới được mời đóng phim ở Pháp.

Được hỏi «Cô có tin ở tình yêu không ?» Daria cho biết :

— Những người theo đuổi nghề thuật không thể không tin ở tình yêu. Tất cả các đại nữ điện viên đều là những người rất tình. Cứ như Liz Taylor, Brigitte Bardot, Ava Gardner và những người khác thì đủ rồi. Làm sao có thể diễn tả sự đam mê trước máy thu hình hoặc trên sân gỗ nếu mình chưa bao giờ biết đến ?

Hiện nay ở Balinh, Daria đang đóng phim «La Vie A Deux», 1 phim có 4 kỳ trong đó nàng là điện viên hàng đầu như Vera.

NHÀ TIÊN TRI

Trần đình Ngọ

Mười năm đi du lịch và Khảo cứu Khoa thần bí học ở các nước Âu Á Phi đã trở về.

Sẽ chỉ rõ đã quý ngài biết thời vận làm ăn mua bán hên xui, kẻ thọ đắc thất, công danh thi cử, kẻ bệnh người thù, bệnh tật, sống chết, gia đạo, tình duyên v.v.

Đã được rất nhiều thân hữu trong và ngoài nước khen tặng, có đủ giấy tờ, hình ảnh chứng nhận tại Văn phòng 84, Hà văn Nghĩa — Saigon.

Cáo thị đấu thầu công khai

I — Nơi và ngày giờ mở thầu :
Ngày 26-8-69 hồi 9 giờ 30 tại Khu Quản sản Tạc Cần thơ số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Phong Dinh.

II — Mục tiêu việc thầu :
— Xây cất doanh trại cho TĐ1 MNN thuộc dự án 11/020/69 (ĐLS 11/031/69).
— Xây cất kho đạn thuộc các ĐLS số : 11/512/69, 11/513/69, 11/515/69 11/516/69, 11/517/69 và 11/518/69
— Xây cất nhà quảng quân tắc và nhà vệ sinh, thuộc các ĐLS số : 11/521/69, 11/523/69, 11/524/69, 11/525/69.
— Xây cất trại gia binh thuộc các ĐLS số 11/531/69, (ít 1) 11/534/69 11/536/69, 11/537/69, 11/539/69, 11/540/69, 11/541/69, 11/545/69.
— Ký quỹ tạm : Từ 20.000đ00 đến 160.000đ00

III — Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quản Sản Tạo Tác Cần thơ số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Phong Dinh.
— Cục Công Binh đường Nguyễn Tri Phương nối dài Cholon.

KBC. 4.958 ngày 25.7-69
1716 Trưởng Khu Quản sản Tạo tác Cần thơ

Cáo thị đấu thầu công khai

I. Ngày giờ và nơi mở thầu :
9 giờ sáng ngày 26-8-1969, tại Trại Cổ Loa số 167 đường Nguyễn tri Phương Thủ Đức

II.— Mục tiêu việc thầu :
1.— Cung cấp vật liệu để xây cất 5 dãy gia binh (dự án 74.006/69 thuộc ĐLS số 8/551/69)
2.— Công tác xây cất trại gia binh 35m x 8m (loại B) tại Tam Hiệp, Long Khánh và Bình Dương thuộc các ĐKSR số 8/552-8/553 và 8/554/69

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại
Trại Cổ Loa số 167 đường Nguyễn tri Phương Thủ Đức

KBC 4,212, ngày 29-7-1969
1720 CH Huy Trưởng Trại Cổ Loa

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 20-8-69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II — Mục tiêu việc thầu :
Thiết trí cột ăng ten TH kiểu 1503 cho Cục Truyền Tin gồm 2 cột trị giá ước lượng : 1.750.000đ00 ĐLS số 7030/MD/MU/3 ngày 10-7-69

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định (Phòng Mãi ước 3)

GIAĐỊNH, ngày 1-8-69
1728 CỤC MÃI DỊCH

PHƠ... *(TIẾP THEO TRANG 5)*

ta bị thương vong vì tai nạn xe cộ mà muốn... « khuyến cáo » họ nên đi xe buýt ?

Vậy thì hãng xe buýt nào đã sắp sửa thay thế Công quản ít-to-buýt (mà sự giải tán đang làm cả ngàn công nhân mất việc) nên cám ơn Ấu Thương Thơ trước đi...

KẸO ĐỒNG

SOL SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

Bổ cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

9 và 10-8-69 : từ 12g đến 13g. Khu vực : 7313, 7366, 7307, 7121, 7122 7120, 6504, 6506, 6569, 6562, 6565, 6534, 6535, 6532, 6531, 6516 6538, 6519, 6530, 6194, 6137, 6131, 6136, 6170, 6601 tại Saigon

12 và 13-8-69 : từ 7g30 đến 17g. Khu vực : 8601 tại Cholon
14-8-69 : từ 7g30 đến 17g. Khu vực : 8108 tại Cholon

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong, điện sẽ có lại mà không báo trước. Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 22-8-69 hồi 9 giờ tại Trại Quang Trung Pleiku.

Mục tiêu các việc mở thầu :
1.— Cung cấp vật liệu tu bổ thường xuyên kỳ đệ III/LCN/69 cho Khu Quản Sản Tạo Tác Pleiku số 4/008/69.
2.— Cung cấp vật liệu phòng hỏa loại A Niêu khóa 69 ĐLS số 4/009/69.
3.— Xây cất trại gia binh 35m x 8m cho Thiết Đoàn 3 Kỵ Binh tại Pleiku ĐKS số 4/507/69
Ký quỹ tạm thời : Từ 20.000đ00 đến 52.000đ00

Nơi tham khảo hồ sơ :
— Trong những ngày giờ làm việc tại
Trại Đào duy Từ số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương Saigon
— Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.
— Trại Quang Trung đường Trịnh minh Thế Pleiku.

KBC. 4.178, ngày 22-7-1969
1721 TL. Chỉ Huy Trưởng trại Quang Trung
Chỉ Huy Phó

Cáo thị đấu thầu

I— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 25-8-69 hồi 9 giờ tại QYV/Vũng Tàu

II— Mục tiêu thầu :
Cung cấp thực phẩm cho QYV/Vũng Tàu kỳ đệ IV/TCN/69 gồm 3 lô, trị giá ước lượng chung : 1.902.155đ00 (ĐLS số 11 ngày 20-9-68 và bản tu chỉnh)

III— Nơi tham khảo điều lệ sách :
— Trong những ngày và giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 1)
— Cục Quản Y (ngang Tổng Y Viện Cộng Hòa Gò Vấp)
QYV/Vũng Tàu

GIA ĐỊNH, ngày 01-8-1969
1727 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

I— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 21-8-1969 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — GIAĐỊNH

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp nệm cao su bọt thuộc ĐLS số 3369/MD/MU/2 ngày 23-7-69 trị giá ước lượng : 3.200.000đ00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định). (Phòng MU/2)

Gia Định, ngày 5-8-69
1736 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị khảo giá

I.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Ngày 20 tháng 8 năm 1969, hồi 9 giờ 00 tại Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

II.— Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp chỉ cu cói (thuộc PKG số 3927/MD/MU/2 ngày 21-7-69
— Trị giá ước lượng : 672.600.000

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận, Gia Định (Phòng MU/2)

Gia Định, ngày 1-8-1969
1729 CỤC MÃI DỊCH

Sharp SHARP
Kiểu 23G5S mới nhất 6 LOA hệ thống âm thanh nổi
Loa bóng
Tweeter
Loa trầm
Loa trầm
Woofer & Squawker
23 IN
Loa bóng
Loa trầm
Loa trầm
tânari
— Dùng cho 2 Hệ Thống 525-625 — Kiểu 1970 được ưu tiên bán trước.
— Thân làm bằng vây miên Bắc Âu — Đồi đài theo cách mới.
— Bền, tính dùng điện thế 18 000 volts, sáng mà không chói mắt.
— Trong bóng, hình có bộ phận lọc ánh sáng để xem lâu không mỏi và hại mắt.
— 4 LOA tập trung để tăng cường âm thanh trầm. 2 LOA TWETTER để phát ra âm thanh bổng.
— Đặc biệt không có biến thể âm thanh và không có tiếng rè.
XIN QUÝ VỊ MUA MÁY NÊN SO SÁNH TRƯỚC KHI MUA. CÓ BÁN KHẮP NƠI.

Nha Trang, Chiến Dịch Gà Đẻ

Các BẠN CHĂN NUÔI NHA TRANG VÀ CÁC TỈNH LÂN CẬN MUỐN TÌM.
— GÀDÈ, GÀ CON Nhập cảng đủ loại, đủ giống Brown-nick Leghorn, New Hampshire, Goto...
— GÀ THỊT. Trống tươi sản xuất hàng ngày
— Thực phẩm Heo, Gà VINAFECO. SINGAPORE, các chất Bọt Bắp, Cám, Cá, Sò, xương Đậu phụng, Dừa. Vinafac...
— Dụng cụ chăn nuôi : Chuồng gà con, gà giò, gà đẻ, máng ăn máng uống tự động, đèn sưm, máy ấp trứng.
— Thuốc ngừa, Thuốc trị heo và gà.

Xin mời tới : TRẠI GÀ CHUNG KỶ
55 Huỳnh thúc Kháng — NHATRANG

ĐẶC ĐIỂM : Có đầy đủ tiếu chỉ dẫn phải không cho các lớn chăn nuôi nhỏ có sẵn kỹ thuật cho các bạn lập Trại Gà.
— Nhận chuyển gà đến tận các tỉnh Phan Rang, Đalạt, Pleiku Banmêthuột, Kontum, Tuy hòa, Quảng ngãi nếu nhận mua từ 1000 con trở lên với giá phải chăng. Xin liên lạc để biết thể lệ chuyển hàng.
— Hàng luôn luôn đầy đủ, giá nơi bưu các nơi.
— Các Đại lý tại các tỉnh Phan Rang, Tuy Hòa, Banmêthuột, Pleiku, Kontum với hoa hồng cao.

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 23.8-69 lúc 10 giờ tại Khu Tạo Tác Tân Sơn Nhất (Trại Phi Long) Đ.T. : 30.777 và 5549

II.— Mục tiêu việc thầu :
1.— Xây cất trại gia binh cho Tiểu Đoàn 2 Công Vụ và Không Đoàn 33
2.— Xây cất 3 dãy nhà cho 24th x 8th cho Không Đoàn 23
Ký quỹ tạm : từ 27.000đ00 đến 80.000đ00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những giờ làm việc tại.
— Cục Công Binh QLVNCH (Trại Đào Duy Từ)
— Khu Tạo Tác Tân Sơn Nhất (Trại Phi Long), ĐT 30.777 và 5549

KBC. 3039, ngày 30-7-69
1734 Khu Tạo Tác Tân Sơn Nhất

Cáo Thị Đấu Thầu

LẦN THỨ 2

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 18 tháng 8 năm 1969 lúc 9 giờ tại Bộ Chỉ huy 1 Tiếp vận Trại Thăng Long A, Đà Nẵng

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp phương tiện chuyên chở trong phạm vi Đặc Khu Đà Nẵng và Tỉnh phố Quảng Nam cho kỳ đệ II/LCN/69, thuộc lô 17B thuộc ĐLS số 10 525/MD/MU/4 ngày 27-11-68 và bản tu chỉnh liên hệ trị giá ước lượng 2.000.000đ00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Bộ Chỉ huy 1 Tiếp vận (Trại Thăng Long A Đà Nẵng.

Gia Định, ngày 4-8-69
1735 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 19-8-1969, hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp đồ gỗ và kim khí cho Trường VBQG Đalat gồm 10 món trị giá ước lượng : 4.518.000đ00 (ĐLS số 3567/MD/MU/2 ngày 14-7-69)

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 2)

GIA-ĐỊNH, ngày 25.7.1969
1699 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày giờ mở thầu :
— 09 giờ ngày 19-8-69 tại Trại Đào duy Từ Khu B số 557, đường Nguyễn tri Phương Saigon.

Mục tiêu việc thầu :
Một (1) lô công tác xây chữa doanh trại nước cho QLVNCH tại vùng phụ cận Saigon ĐLS số 9/300. Dự án 9/SG 009. Ước giá 4.015.000đ00.

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trại Đào duy Từ Khu B, số 557 đường Nguyễn tri Phương Saigon trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4.218, ngày 5.8.1969
1722 Chỉ Huy Trưởng Trại Đào duy Từ (Khu B)

Cáo thị khảo giá

(LẦN THỨ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 13-8-1969 hồi 9g. tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp Ete-trolyte 1,225 dung để bình điện xe hơi cho Cục Quân Cụ. trị giá ước lượng 2.199.720đ00 thuộc ĐLS. số 7128/MD/MU/3 ngày 4-6-69.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng mãi ước 3)

Giadinh ngày 1-8-69
1730 CỤC MÃI DỊCH

BISMUCAL
PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL
GASTRITES
ALPHA-CHLORHYDRIE
HYPERACIDITÉ-DOULEURS
MALADIE DE L'ESTOMAC
N. DE PUBLICITÉ
HADZER
HÔP THIẾC CHỨC CHẮN
THUỐC TRỊ BỊNH BAO TỬ
BISMUCAL
PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL
• ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU...
• Ợ CHUA, ĐẦY HƠI, SÌNH BỤNG.
• ĐAU LỐI.
• MÙI THƠM BẠC HÀ.
K.N. số: 65 M QCDP. 28.2.68.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CÉMIN
Thuốc viên ngậm
THƠM MÙI CAM
LAO-ĐỘNG, KINH DOANH, CÔNG TỰ CHỨC, SINH-VIÊN, HỌC-SINH MUỐN CÓ SỨC CHỊU ĐỰNG BỀN-BỈ, CHỐNG MỆT MỎI, NÊN DÙNG CÉMIN
HADZER
FIVER VITAMINE TABLETS

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày giờ mở thầu :
Hồi 9 giờ ngày 26-8-69 tại Trại Đào Duy Khu Tờ B, số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương Phú Thọ Saigon

Mục tiêu việc thầu :
— Một lô tân công tác gồm có :
— Xây cất trại gia binh 35m x 13m theo dự án 72.027 VN CH tại Saigon và vùng phụ cận.
Ký quỹ tạm 52.000đ00

Nơi tham khảo hồ sơ :
— Trại Đào duy Từ (Khu B) số 557 đường Nguyễn tri Phương nối dài Saigon trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4218, ngày 1-8-1969
1724 TL. Chỉ huy Trưởng Trại Đào duy Từ (Khu B)

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 16 tháng 8 năm 1969, lúc 10 giờ tại Trại Nguyễn Trường Tộ, số 51-B đường Duy Tân Đà Nẵng.

II.— Mục tiêu việc thầu :
Công tác xây cất doanh trại cho Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa thuộc ĐLS. số 2/527 — Dự án số 11.073
Ký quỹ tạm thời : 20.000đ00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại địa chỉ trên.

Đà Nẵng ngày 29-7-1969
719 Chỉ Huy Trưởng Trại Nguyễn Trường Tộ Đà Nẵng

Rao vặt Rao vặt Rao vặt

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 dấu cùng 1 ngày, muốn học phí ba xin hãy thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại :
Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mở tuần thì 3 kỳ. Đậu 99% trặc hiệu lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu

MINH PHÁT
96 Cô Bắc Saigon
Nhà Tướng số lão thành
Tử Cao-miên mới đến.
Rành môn xem tướng, chuyên luận Khoa chỉ tay và Cả bài đặc biệt Nhiều năm kinh nghiệm đoán biết vận mệnh, một cách rành mạch và đích xác.
Đặc Biệt : Phá tán nhau và các nốt rủi xấu, khắc kỵ.

Tảo Dấy
Tinh không bền Mộng Di Mất Ngủ Đau Gan, Rốt, Bao Tử Đến thăy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. Nhà thuốc

BƯƠM VÀNG
Lâu Năm Kinh Nghiệm
19B đg Ngô tùngChâu Saigon. Đ.T. số 90.557

MINH-TRIẾT
254. MINH-MẠNG CHOLON
CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bài Tinh Tú Nhân truyền khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (bết trước, khi bói) Hộ thỉnh phép THÁI CỰC ĐỒ (không giảpsự bắt chánh)

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN HO CÓ ĐÀM
Phong sang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho vã đêm, ho suyễn, sản phụ ho đầy đưa không đứt, cần trị với :
PHẾ TẠNG BỬU LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đông Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63

Trường Hàm thụ
Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

CAR STEREO VÀ RADIO
Tập trung đủ loại CAR STEREO CASSETTE và RADIO KEHOI ANT. AUTOM QUẠT... V.V.
Nhận sửa bằ g Cartridge hư. Nhanh, kỹ giá hạ, bảo đảm. Chỗ đậu xe an toàn.
RADIO THANH-VÂN 132-134 Công Quỳnh Saigon.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống REACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
Bán tại nhà thuốc tây

Lớp Nhạc
Huyền-Linh
Chuyên dạy bảo đàn cấp tốc : Đàn : Hạ uy cầm, Tây ban cầm, Mảng cầm, Trống, Đàn tạo ra ở chuyên nghiệp, Trình diễn Tivi, Nhạc hội, Luyện giọng bằng máy Ghi âm tối tân Các G.S. lớn tuổi, trên 20 năm chuyên nghiệp tận tâm chỉ dẫn.
218A, Trần quý Cáp Saigon (ngõ vô hẻm 10 thước) — có lớp SÁNG CHIỀU, TỐI. Nhận học viên mỗi ngày.

Sang độc Mới phát hay kinh nghiệm dùng
• SƯU ĐỘC • Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN
Trên 30 năm danh tiếng Cá bao tết tiệm thuốc Bắc KNBYT số 15 ngày 5.5-63.

Gần đèn Kinh lý bần thần đã dợy ý đang bình kinh nữ đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN •. Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : *Chứng đau tử cung và B h đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, đó kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, đầ dưới.
— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa đã được sĩ Lý Trão bào chế rất hiu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muốn con.
Tổng phát hành
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa
169, Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
K.N số 2 144 ngày 31-3-67

Bá thần thảo
Trị tức lưng mỏi mình đau xương nhức gân, tay chân run tê Bệnh phong hấp nên dùng.
PHỤ KHOA KỶ CÔNG HOÀN
Trị bệnh tử cung, nặng đầ dưới, bạch đái kinh niên và bổ dưỡng máu huyết.
TÂM THẦN TAM TINH HOÀN
Trị mộng di hoạt tinh, hồi hộp, mỏi mệt, kém ăn, ít ngủ và dưỡng bán DIỆN TINH.
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc Nhà thuốc BẢO SANH ĐƯỜNG 225, Bà Hạt Cholon — KNBYT số 667 ngày 17-1-64.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng vàng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình, hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 18-12

Làm cho da mặt được mịn màng. Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUANG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết sẩm, nhăn nhúm, sần, tàn nhang trên da mặt, ngăn nắng không sém đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có chu chống tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước và giả mạo). KN. số 1250 ngày 20-5-67

thêm sương mù

● Tiểu thuyết của Thanh Tâm Tuyền

— 95 —

Người đau nà khác chặt tay tôi, bước dựa dầm như kẻ thần tinh. Tôi nhớ lết trong một thoáng ngân đến trở về chà Xuân Hồng trong cơn say mà trời đã như cơn mưa lũ trên vùng cao như buổi mai sương kia nhỏi những tiếng nói ngày ngờ của người đau bà.

— Anh Trường...

Người đau bà reo mừng như con trẻ bắt được mẩu đồ chơi thích thú :

— ... đúng rồi, anh Trường. Anh đau sao thế ? Anh sắm ở đâu ?

— Em sẽ bảo Xuân Hồng đến thăm anh... Em tin là nó về đến... Nó sẽ mừng lắm như bắt được vàng... Để anh coi...

— Có chắc không ?

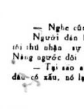
— Anh tin em đi... Nó mà không đến em bắt nó đến. Nó bảo nó yêu anh thì lúc này là lúc nó phải đến với anh chứ. Nó còn chờ gì nữa chứ. Nó còn mong gì hơn nữa... Lúc này là lúc để bắt anh nhớt. Cô đúng không nào ? Em tâm lý... Nếu không phải của Xuân Hồng, thì cô xấu như em, em cũng thừa bắt anh đi...

Tôi ngỡ người đau bà bật cười. Sự giận dị ngốc nghếch của nàng làm tôi vui. Tôi nhìn nàng như đứa em nhỏ đang thương hồn nhiên tội nghiệp.

— Anh biết không, anh là mối tình đầu của nó, mối tình thật trong trắng, suốt đời nó không quên anh được đâu... Phải nào anh cũng phải chịu trách nhiệm về cái chết của con nó ấy... em nghĩ thế ? Nếu anh yêu nó, anh ở lại với nó hồi ấy đi chắc là nó sẽ không lăng bằng nữa !

Nó sẽ vững yên ở bên anh. Thằng nhỏ có bố cũ mẹ không bị bắt... ai đau cô chết như bên nào nay. Chỉ tội cho nó... Con Xuân Hồng nó thật tình anh nó đâu ngờ ngáng tới thăng bé. Em phải lo hết... mà tính em... em không đưa cô đến đây để sắc sắc con hoa mẹ, em cố thay nó nhưng cũng không thể bằng... Phải, nếu anh sống với mẹ nó, nó đau có chết con nhưng như hôm nay... Anh có phần trách nhiệm mà anh không hay.

Người đau bà càng nói càng nhịp xáo mỗi đau lòng đến đầy giọng nghẹn ngào, nước mắt ứa chảy. Nàng buộc tội tôi một cách cả quyết như mọi sự đau thật chắc như ý nghĩ mọi lúc của mình. Tôi chỉ biết mỉm cười nói :



— Nghe cũng có lý.

Người đau bà không chịu, nhất định muốn bắt tôi thú nhận sự xác thực của điều mình phát giác. Nàng ngước đôi mắt đã hoe hoe :

— Tại sao anh không yêu Xuân Hồng ? Nó đâu có xấu, nó lại yêu anh thành thật...

(Còn tiếp)

Người đau bà giữ tôi đứng lại, ngắm nghía. Dưới nắng rực rỡ, mặt nàng đau dài sầu sắc đang cười cợt. Người đau bà như đã quên hẳng những chân đứng đau đớn vài phút trước. Sự vô tâm ảnh trên những nét vẻ đổi thay mau chóng tự nhiên.

— Anh đau lắm chưa ? Trông anh tiều tụy quá... Nếu anh nghe em, chắc không đến nỗi... ☹

Trong tâm tư người đau bà dường như không ngăn quãng. Nàng đang nói tiếp câu chuyện đó dang giữa chừng tôi trong đêm sa lắc lơ, khi nàng ngồi bó gối dưới chân giường, mang cho tôi cốc cà phê đặc. Xuân Hồng thiếp mệt bên cạnh chồng tôi và đưa tay chưa rẽ khóc.

Đêm ấy nơi người đau bà có lẽ chỉ như mới đêm rồi vì sự biết đến của anh ngày qua trong mắt không nghĩ gì. Đêm nó biện nằm dọi chân cắt, Xuân Hồng đang vui chơi ở chốn nào khác chưa biết tin tôi bước những bước chân vô định rồi hoài theo những tiếng động vô bóng anh chào vào...

Chồng tôi ngồi nghĩ chân trên phế đá bên đường. Người đau bà tiếp tục nói hối hận không ngừt, cười những tiếng ngộ nghĩnh, sung sướng trong nỗi vui không đâu, rồi buồn bã trong lo lắng thương tâm bất chợt... Tôi bắt buộc phải chỉ phòng đang nằm của mình cho người đau bà biết.

Vậy mà Hậu lại có thể ở trong căn nhà này, chỉ ngăn cách với anh bởi một bức tường. Anh lấp hẳn lối người đau bà :

— Ai ở trong đó vậy cô ?

— Trông cái mặt anh thất dàng ghét.

Nghe cô Tư Hồng nói Thảo nàng rơn :

— Hậu phải không cô ?

— Chứ của ai vào đây nữa ?

— Trời ơi,

Phía trong có tiếng đẩy nhẹ Sàng. Rồi tiếng khóa cửa lách cách. Cửa mở, một cô gái mặc áo ngủ bước ra.

Nàng ngó Thảo, rồi ngó cô Tư Hồng :

— Liệu không bị theo đôi chú cô.

— Không, chau yên chí.

— Chau nông vượt quá.

Nàng đưa mắt ngó Thảo rồi hỏi. Bỗng nhiên anh mắt nàng khựng lại. Rồi nàng quay sang cô Tư rồi nàng quay sang Thảo.

— Ai đây, cô,

Thảo mỉm cười buồn bã :

— Hậu không nhận ra tôi sao ?

— Trời ơi, Thảo à.

Cô Tư Hồng đưa bàn :

— Chớ mà vào đây à ?

— Trời ơi Thảo,

Thảo đứng dậy :

— Hậu Sanh... vào đây bao giờ. Sao lạ...

Nàng ngập ngừng ngó cô Tư. Cô nhíu vai :

— Anh ấy điu biệt thự của tôi.

— Anh ấy biết ở đây.

Cô Tư Hồng lại nhíu vai :

— Không. Tình cờ mà gặp. Anh ấy đến với mấy cô em của Dì Thảo đó mới ngượng nghịu. Hậu cười cười :

— Thì ra thế. Tuyệt quá anh có vợ con rồi.

Thảo muốn nói : Tôi có vợ con nhưng anh lại im lặng. Anh thấy nói ra điều ấy cũng chẳng ích gì trong lúc nầy. Trong lúc mấy người im lặng, tiếng vang vọng lại nghe rõ hơn.

Cô Tư xem giờ, nói :

— Bây giờ mình không làm gì được hết. Thôi cô đi xem một chút.

— Vâng, cô vào phòng chau.

Người đau bà chân Thảo bước vào phòng trong, tự động khung cửa lại. Chỉ còn bài người, Thảo ngẩm cảnh người bạn gái. Anh ngồi nằng rất lâu, hồi bao bằng cái nhìn, nỗi nhớ là khói thuốc. Và anh chỉ thấy Hậu cười. Nụ cười tươi vui nhưng anh mắt nàng thấp thoáng sự buồn bã.

(CÒN NỮA)

Đã phát hành :

Một cách huồn phiền

tập truyện LÊ VĂN THIỆN

(Tác phẩm đầu tay của một quân nhân trẻ)

VĂN xuất bản

Bạn muốn thấy :

VỪNG TRĂNG TRONG VĂN CHƯƠNG

bầy mua **KHỞI HÀNH** số 15 với những bài viết về Trăng của

Mai Thảo ● Tô Kiều ● Kỳ sinh Lê Rang ● Viễn Linh Sơn — Hồ Xuân Hương — Lưu Trọng Lư — Xuân Diệu — Hàn Mặc Tử — Clé Lan Viên — Võ Hoàng Chương — Phạm văn Hạnh — Trần Tuấn Kiệt — Nguyễn Đức Sơn.

KHỞI HÀNH số 15 đã phát hành

CUỐI TRỜI HÔN MÊ

● Truyện dài VIÊN LINH

— 109 —

PHẦN THỨ BA

CHƯƠNG HAI

— Đây là đâu, cô.

— Anh đừng hỏi.

— Cô cũng phải cho tôi biết chứ.

— Đây là đâu thì anh cũng phải ở lại. Khi nào chúng tôi đi khỏi đây anh mới có thể ra về được. Để le tin anh lắm. Cho không tôi cho nằm anh xuống con kinh trước nhà rồi.

Bỗng cô cau có :

— Thế là hỏng hết.

Cô thở dài lắng nghe tiếng súng. Bỗng phía trong có tiếng động. Cô Tư lớn tiếng nói :

— Tôi đây. Dì đây.

Thảo muốn nhảy dựng lên. Cô lẽ nào đây là nhà của Hậu ?

Thảo bỗng hồng nhức nhỉ hồng yêu. Biết bao năm nay mỗi lúc nghĩ đến Hậu anh đều bàng hoàng ngỡ ngàng. Nàng hiện lên cùng vơi tài ca thơ giàu anh đã sống cùng với những bình anh lung linh của một mặt hồ sen sau ngôi chùa thơ tiêu ẩu.

Anh vẫn chở nàng trong đêm, vẫn nhớ nàng giữa trưa, dưới nắng hồng rực rỡ, vẫn nhớ nàng trong cơn mưa, trên đường phố, trong một quán cà phê.

— Hậu phải cô thế ở trong căn nhà này, chỉ ngăn cách với anh bởi một bức tường. Anh lấp hẳn lối người đau bà :

— Ai ở trong đó vậy cô ?

— Trông cái mặt anh thất dàng ghét.

Nghe cô Tư Hồng nói Thảo nàng rơn :

— Hậu phải không cô ?

— Chứ của ai vào đây nữa ?

— Trời ơi,

Phía trong có tiếng đẩy nhẹ Sàng. Rồi tiếng khóa cửa lách cách. Cửa mở, một cô gái mặc áo ngủ bước ra.

Nàng ngó Thảo, rồi ngó cô Tư Hồng :

— Liệu không bị theo đôi chú cô.

— Không, chau yên chí.

— Chau nông vượt quá.

Nàng đưa mắt ngó Thảo rồi hỏi. Bỗng nhiên anh mắt nàng khựng lại. Rồi nàng quay sang cô Tư rồi nàng quay sang Thảo.

— Ai đây, cô,

Thảo mỉm cười buồn bã :

— Hậu không nhận ra tôi sao ?

— Trời ơi, Thảo à.

Cô Tư Hồng đưa bàn :

— Chớ mà vào đây à ?

— Trời ơi Thảo,

Thảo đứng dậy :

— Hậu Sanh... vào đây bao giờ. Sao lạ...

Nàng ngập ngừng ngó cô Tư. Cô nhíu vai :

— Anh ấy điu biệt thự của tôi.

— Anh ấy biết ở đây.

Cô Tư Hồng lại nhíu vai :

— Không. Tình cờ mà gặp. Anh ấy đến với mấy cô em của Dì Thảo đó mới ngượng nghịu. Hậu cười cười :

— Thì ra thế. Tuyệt quá anh có vợ con rồi.

Thảo muốn nói : Tôi có vợ con nhưng anh lại im lặng. Anh thấy nói ra điều ấy cũng chẳng ích gì trong lúc nầy. Trong lúc mấy người im lặng, tiếng vang vọng lại nghe rõ hơn.

Cô Tư xem giờ, nói :

— Bây giờ mình không làm gì được hết. Thôi cô đi xem một chút.

— Vâng, cô vào phòng chau.

Người đau bà chân Thảo bước vào phòng trong, tự động khung cửa lại. Chỉ còn bài người, Thảo ngẩm cảnh người bạn gái. Anh ngồi nằng rất lâu, hồi bao bằng cái nhìn, nỗi nhớ là khói thuốc. Và anh chỉ thấy Hậu cười. Nụ cười tươi vui nhưng anh mắt nàng thấp thoáng sự buồn bã.

(CÒN NỮA)

Đã phát hành :

Một cách huồn phiền

tập truyện LÊ VĂN THIỆN

(Tác phẩm đầu tay của một quân nhân trẻ)

VĂN xuất bản

Bạn muốn thấy :

VỪNG TRĂNG TRONG VĂN CHƯƠNG

bầy mua **KHỞI HÀNH** số 15 với những bài viết về Trăng của

Mai Thảo ● Tô Kiều ● Kỳ sinh Lê Rang ● Viễn Linh Sơn — Hồ Xuân Hương — Lưu Trọng Lư — Xuân Diệu — Hàn Mặc Tử — Clé Lan Viên — Võ Hoàng Chương — Phạm văn Hạnh — Trần Tuấn Kiệt — Nguyễn Đức Sơn.

KHỞI HÀNH số 15 đã phát hành

cây bông giấy trước nhà

✱ Truyện dài THẢO TRƯỜNG

— 7 —

Phiên : Hãy Ngưu lớn cả Oanh ra nói bên muốn chọc Ngưu :

— Nếu muốn gặp tôi chỉ việc phóng xe thẳng đến nhà cô ta bắn chuồng chỉ cô gì mà khó.

Ngưu nổi cáu :

— Câu ngu bỗ mẹ đi ấy. Người ta muốn nói đến một cảnh nên thơ người ta muốn gợi ra một kỷ niệm đẹp. Ai thằng bắt cầu cô thể đến gặp cô ta đến ngắm cô ta, đến tỏ tình cô ta nhưng điều tôi muốn nói là cậu tế mất đi mất cái phong nhã của cô thể không tới vẫn gặp vẫn nhìn thấy vẫn đụng vào da thịt cô ta được. Cái phòng đó là tháng, tháng khi cô cho người là một áo trắng, tháng khi nó chưa bị con người đẩm chân lên mặt tháng khi nó còn người là một vùng sinh sáng huyền diệu. Bây giờ thì hết rồi. Cậu đó vẫn nhìn thấy trăng sáng : hãy trước nhưng trong lòng cậu lúc đó cũng, vừa nhớ lại ngày cái hình ảnh phi chuyển đáp xuống, cái hình ảnh chân người đầm lên trên. Sốt đã vẽ cái bụt.

Và rồi cái hình ảnh người yêu của cậu nhìn thấy qua anh trăng đã số mất tiêu hình. Nên thất vọng của cậu là ở chỗ đó. Nên thất vọng của những con người từ xưa vốn vọng trăng bây giờ là ở chỗ đó.

Phiên gật gù nhấm nháp lời Ngưu. Chàng nhìn kỹ người bạn lớn tuổi đang ngồi trước mặt. Ngưu vốn là một người mực thước. Anh chỉ biết làm việc lo lắng cho gia đình vợ con.

Ngưu là người chồng người cha tròn bổn phận. Cái nhìn của Ngưu trong gia đình là một cái nhìn trìu mến khoan dung. Ngưu luôn luôn làm vừa lòng vợ con và luôn luôn quan tâm đến mọi điều liên quan đến những người thân yêu đó. Bây giờ một sự việc xảy ra thật xa xa, một sự việc chưa có ảnh hưởng lớn vất chết của gia đình Ngưu nhưng Ngưu đã phòng tân trước phòng sự sự tự đến những thắc mắc có thể xảy đến cho con cái mình. Ngưu đã phải bận tâm tiên liệu trước những khó khăn có thể gặp phải khi sự thắc mắc của con cái mình có một sự thật xảy ra. Và cho phù hợp những chiều dọc của không gian, sự thật đó đã bị trình bày ra trước cả thế giới. Nên bí ẩn và vô đề không còn là niềm bí ẩn nữa.

Ngưu đã phải định thần đi đến một cự quan đại điện nhìn cho thật rõ nhờ ý hằng cơ của sự khám phá không khuếp nay đã rồi bây giờ sẽ dày nát cái đa lo ngữ tiếc rẻ. Phiên thấy rõ ràng Ngưu đang tiếc rẻ một áo ảnh mái đi.

Khi vợ con Ngưu đọn cơm lên, Ngưu vẫn đứa hai ái ba lại. Ngưu cố chọc một kẻ tâm thám. Ngưu không nói không cũng con Phiên. Vợ Ngưu thấy vậy cũng phải ngẩn ngơ chồng. Chỉ thích thú lại nói cho một câu mà Phiên ấy.

— Thôi chết ra đấu. Thực ra đấu cho Phiên biết đấu cả mười xôi để chỗ sao trên bàn. Thực ra đấu bảo Phiên đem nó tất chuyển đi đó vừa ý Phiên chưa. Thực toàn ra đấu. Nó không gạn cơm sự linh động vô tư của bố. Ngưu ăn xong một chén cơm Phiên mới lựa lời gợi chuyện. Phiên Tối chị Ngưu :

— Chị và mấy châu bé sau không ngồi thy lin không.

Chị Ngưu nói nhỏ với Phiên :

— Tôi và các chau thích gần chỗ đấu dưới đất ngồi ăn cơm. Như vậy nó quen rồi. Ngồi bàn ghế tôi ăn không thấy ngon. Nó ngồi ngồi lâm sao ấy

Lúc đó Ngưu mới lên tiếng. Ngưu xong tay bát chăng ?

— Hãy sao cho ở trong quán đó. Bà Mỹ bảo tôi tạo cho vào PX của tôi nó mua một bộ đồ ăn cơm tây. Dao, muỗng, nĩa đủ cả đủ thứ quyền bộ cho cả nhà. Tao định mang về cho cách lại lối ăn cơm trong nhà cho lịch sự để tập tành ăn uống tư cách cho quen.

Nhưng chỉ đang được cái thích thú sự vui vẻ xuất lạu khó hay hộp cất Ở Bản ăn phế ăn cơm đã không thích. Chỉ gì cơ ngồi dưới đất ăn quen rồi Dân ăn mâm mới đúng dân ngồi đất ăn gung vòn chỗ quen đi không thay đổi được.

Nhìn sang vợ Ngưu nói tiếp cho vui.

— Quen rồi không thay đổi được. Và tao cũng phải theo luôn ngồi đất luôn. Tao cũng thấy nó hay hay. Thường ăn ăn gần năm lần ta chiều. Tại chỉ mang kẻ đến, đến trước, mang đến đầu thì tao ăn rằng, mang bước cho tao uống, mang gần cho tao gần đó.

Con chó cũng đến năm canh trước lúc. Nó cứ đến đến tao thấy thế lại hay đã đến tao nhìn thấy nhu hết lại sướng.

(CÒN NỮA)

suối tóc

✱ Truyện dài MAI THẢO

Và Thủy thì hình như đã gần kiên với cái buồng lâm mới. Hoàn cảnh chưa cho phép thấy, chứ hoàn cảnh cho phép dù chỉ là một phần thôi. Thus đã đạo đến với nàng, Nàng đã bỏ nhà. Đã xa mẹ, đã xem thường dư luận, đã trở thành người vợ trong hiện tình của Trương cho dù đó là Trương hòa nhân kẻ trăm, không đám cưới, không hôn thú. Trương chỉ cần nói một câu : «Đến ở đây với anh ». Và Thủy nhắm mắt nghe theo lời cương không nghĩ ngợi. Tình yêu không đến những người con gái như Thủy đi ứng đúng hình tình tiên mới một phẩng nơi. Với Thủy tình yêu không hề là cái hình ảnh đã cá cá nhân một giòng chảy êm đềm trong giống ngày. Mà hơn thế. Phải hơn thế. Nghìn lần hơn cái hình ảnh êm đềm của một giòng sông. Nó phải đủ cho hồn, mạnh như bão. Nó phải ngỡ ngàng và trầng xóa, đổ xuống như mọc ngọc thác trời long đất lở.

Tình yêu đến, đời sống Thủy không ngừng lại được nữa.

Chưa gặp tai tiếng, chưa tới tan vỡ, chưa hẳn là một thoát ly công khai, nhưng thực ra nó đã là một đổi thay lớn lao, một đổi thay hoàn toàn cho đời sống và tâm hồn Thủy. Tích yêu đến khi Thủy vừa mười bảy tuổi. Năng không bớt đi một tuổi nào.

Cũng không thâu lên một tuổi nào. Nhưng có cái điều gì là : Thủy vẫn mười bảy tuổi nó thơm như đoi hoa, mà trên một khía cành nào, chẳng như đã hàng trăm năm xuân đã tới.

Trong Thủy, là đâu đó tươi hồng vang dậy tiếng chim ca hát không ngừng. Thủy là mối Thủy reo những tiếng ngọc. Thủy là rừng. Rừng tuôn bút xanh vào đồng loại chồi lên. Thủy là biển. Tình yêu trong Thủy là một nghìn sóng dậy. Thủy là trời, bầu trời đem màu bể, ôm ấp và ru giấc muôn sao.

Bây giờ Thủy lại được cô riêng cho nàng một cái buồng. Được tới bất cứ lúc nào Thủy muốn. Được, ở lại tự do, đến bất cứ lúc nào. Hạnh phúc của Thủy vào tròn vẹn. Sống là hạnh phúc nay. Không thể khác được.

Thay áo đãi bằng bộ đồ ngủ lấy ra từ cái tủ áo nhỏ. Thủy treo áo đầu lên mắc nằm vật xuống giường. Nàng thấy mình thẳng tay chân, nhắm mắt lại, thở ra khoan khoái. Ở Thủy là một cảm giác mỏi mệt vô cùng dễ chịu. Mẹ Trương Thủy đang ở nhà một người bạn gái chơi.

Mẹ đâu có ngờ Thủy đang có mặt ở cái buồn nầy. Hôm nay, Thủy nói dối mẹ bao nhiêu, tới đổi một cách thản chiếc không ăn hận. Như bao nhiêu, Thủy vừa nói dối mẹ.

— Đi đâu đó Thủy.

— Con lại nhà chị Tuyết.

— Hôm kia đến chị Tuyết rồi mà

— Vâng. Hôm nọ con đến nữa.

— Lạ quá thế.

— Chị ấy hẹn con tối.

(Còn nữa)

Truyện dài của DOSTOIEVSKI

anh chồng muôn thuở

Bản dịch của TRẦNG THIỆN

— 31 —

VII

PATROCLC VÌ ĐẠI KHÔNG CÒN NỮA, NHƯNG THERSITE XẤU XA VẪN CÒN SỐNG ?

— Ở ! liên quan gì tới tôi ! — Velchaninov phát một cử chỉ bực bội, đứng dậy và bắt đầu đi lại trong phòng.

— Tôi cam đoan là bậu giờ anh đang nghĩ : «Đem chuyện nhục nhã phơi bày ra như thế, thực mấy ngu như lợn ! Hi... hi... hi... Anh bạn khó tính quá !

— Tôi không hề nghĩ như thế. Trái lại anh quá cầu kính về cái chết của người chồng nữa anh quá chau Tôi không thấy có gì quá khác thường trong chuyện ấy cả và tôi rất hiểu tại sao anh muốn cho Bagoutov còn sống tôi tôn trọng sự cầu kính của anh nhưng mà...

— Nhưng theo anh tại sao tôi lại cần cho Bagoutov sống ?

— Chuyện của anh mà.

— Tôi cam đoan là anh đã tính thách đấu kiểm với nhau, phải không ?

— Ô, tôi ! Velchaninov mỏi lúc mỏi hết chịu nổi. Tôi thiết tưởng trong những trường hợp như thế bất cứ con người nào có danh dự cũng không thể nói những cái nhảm nhí lố lăng những vô vinh ngu xuẩn, những anh chỉ bắn tiếp lâm cho mình càng xấu xa thêm, mà phải hành động mạch bạch, thẳng thắn, cho ra một con người đàn ông :

— Hi... hi... hi... Cô lẽ tôi không phải là một người đàn ông ?

— Một lần nữa, đó là chuyện của anh... Nhưng thế thì anh cần quái gì tới Bagoutov nhỉ ?

— Chỉ cần để người mở anh bạn thân thiết ấy thôi chứ cô lẽ gì đâu. Chúng tôi sẽ mở mặt chai rượu và cùng uống với nhau thật tử tế.

— Có lẽ anh sẽ không chịu uống với anh.

— Sao vậy ? NOBLENSE OBLIJE ! (1) Chính anh cũng đã chịu uống với tôi mà. Anh ấy bị hơn anh ở chỗ nào ?

— Tôi đâu có nói.

— Sao ta dùng lại kiểu hành vậy ca ?

Thình lình Velchaninov phát lên cười lớn ruột.

— Ôi chà ! Anh quá thật là một «tay khắc liệt» vậy ví cứ tưởng anh chỉ là một «anh chồng muôn thuở» không thể làm gì hơn.

Pavel Pavlovitch vẫn tại ngồi rồi hỏi :

— «Anh chồng muôn thuở» là cái gì vậy ? Nghĩa ra thế nào hả ?

— Là một thứ chồng vậy mà. Nói ra đui đồng lắm. Thôi anh về đi, tôi hơn ; vẫn lại tôi không còn thì giờ, tôi cần nói chuyện với anh rồi.

— Cao «khắc liệt» ? Anh có nói «khắc liệt».

— Tôi nói anh là một «tay khắc liệt», Nói thế vậy mà

— «Tay khắc» là thế nào nhỉ ? Tôi vao anh, Alexei Ivanovitch, anh cất nghĩa đùm cho, nhờ ơn thương đi, hay nhờ ơn chúa cũng thế !

— Thôi ! Đủ rồi ! Velchaninov nổi giận cắt ngang. Tôi giờ anh đi rồi. Mời anh đi cho !

Pavel Pavlovitch chầm lên, kêu :

— Chưa, tôi thấy chưa đủ ! Đủ kho cô quái, ấy anh, tôi cũng chưa lấy lâm đủ, vì trước chúng mình gặp cũng với nhau cả đã và phải cùng ly nhau. Cũng, rồi tôi sẽ đi, còn bây giờ tôi chưa vừa lòng.

— Pavel Parlovitch, anh có cơn đi không, đi hay không ?

— Tôi có thể cứ đi, nhưng trước tôi chúng ta chả uống Anh là nói một cách minh bạch là anh không muốn uống VỚI TÔI, nhưng tôi, TÔI LẠI MUỐN anh uống với tôi.

(1) Bằng tiếng Pháp trong nguyên văn.

(CÒN NỮA)

Tìm đọc :

NGƯỢC SÔNG

Truyện dài của BÙI KIM ĐÌNH

240 trang. Bìa 3 màu của Trịnh Cung.

● Một tác phẩm rất mạnh và rất đáng để tự một ai hộ là ông ngật nghẽo.

HỒNG ĐỨC xuất bản

TIẾP THEO 2 TRANG 1

— Hội Đồng B Cần Thơ 14,88 phần trăm.
— Hội Đồng B Long Xuyên 24 phần trăm
— Hội Đồng B Đà Lạt : 35,74 phần trăm
— Hội Đồng B Phan Thiết : 32,94 phần trăm
— Hội Đồng B Vĩnh Long : 20,56 phần trăm
— Hội Đồng CD Đà Lạt : 29 phần trăm
— Hội Đồng CD Phan Thiết 45 phần trăm
— Hội Đồng CD Cần Thơ 19 phần trăm
— Hội Đồng CD Vĩnh Long II phần trăm
— Hội Đồng CD Long Xuyên : 26 phần trăm
— Hội Đồng CD Mỹ Tho : 18 phần trăm.

Theo lời Giáo Sư Lưu Trung Khảo, Thanh tra Đặc Biệt và cũng là phát ngôn viên chính thức của Bộ Giáo Dục và Thanh Niên, hiện có 2 Hội Đồng Nha Trang và Huế chưa bảo cáo kịp và Bộ để biết tỷ số thi sinh được chấm đậu.

Tỷ lệ thí sinh đậu ít hơn năm qua

Với tỷ số thí sinh được chấm đậu Tú Tài II năm nay ít hơn số năm qua. Nhưng kỳ thi Tú Tài II khoá 2 có thể nâng tổng số đậu lên tới 60% Dự luận cho rằng đa số học sinh thi toán đều «cán viết» vì để toán quá cao.

Trong khi đó cũng có dư luận cho rằng, vì đề toán quá khó nên Bộ Giáo Dục đã cho vớt điểm (lẻ ra Bộ quyết định không rớt điểm trong các kỳ thi năm nay, có lẽ như vớt điểm nên tỷ số học sinh được chấm đậu mới được nâng lên tỷ số đã kể)

Cảm quàng cáo mở các lớp « Luyện thi y dược » và « Luyện thi nhập học các Trường Cao Đẳng »

Giáo sư Phạm Hữu Quý, phát ngôn viên Bộ Giáo Dục Thanh niên hiện biết là Bộ vừa phổ biến một văn thư nhắc lại thông cáo ngày 26-5-69 của Bộ là cho các Trường Trung Tiểu học tư thục không được quảng cáo mở các lớp luyện thi y dược và luyện thi nhập học các trường cao đẳng.

Trong trường hợp tổ chức các lớp ôn tập cho học sinh Đệ Nhất, nhà trường chỉ được phép giảng dạy trong phạm vi chương trình đã qui định với học phí phải chăng. Tuy nhiên, việc quảng cáo các lớp ôn tập nói trên vẫn phải được Nha Tư thục kiểm duyệt trước.

Thành lập Ủy Ban Liên Bộ cứu xét thuế Phân Xuất Quân Binh

SAIGON 8-8 — Thủ tướng chính phủ vừa chấp thuận cho thành lập U.B Liên bộ để xét thuế Phân xuất Quân Binh dành trên hàng hóa và nguyên liệu tôn kho đến ngày 12-6-69.

Ủy ban này do Giáo sư Vũ Quốc Thúc Quốc Vụ Khanh đặc trách kế hoạch hậu chiến làm chủ tịch.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

QP (Tổng cục Quân huấn) mà các quân trường là cơ quan trực tiếp hướng dẫn

2) Trong kỳ hè tại Quân Trường mọi tai nạn gây cho SV sẽ do Quân trường lập Biên Bản và điều tra. Vì vậy, Nha HLQSHĐ không có thẩm quyền công bố về các chết của Sinh Viên HÙNG.

3) Báo Thông Cáo của Ủy Ban Liên Khoa có gán cho Nha HLQS HĐ thiếu trách nhiệm trước tai nạn của Sinh Viên HÙNG với lý do không có Thông cáo chính thức Tổng Nha Thanh niên thiếu nhi không phải chỉ ra Thông cáo là đã tỏ cho dư luận biết Nha HLQSHĐ có ý thức trách nhiệm. Hơn nữa, tai nạn của SV Hùng là một tai nạn rủi ro vì xe cán chứ không phải tai nạn về Huấn luyện, mà các SV thụ huấn luyện Quân sự đều đã rõ.

Tuy nhiên, trước tai nạn rủi ro này Tổng Nha Thanh Niên đã giúp đỡ tang quyến như xin đất mai táng trong trại quân trang Mạc Đĩnh Chi, cấp 3 xe chuyên chở thân nhân và các cử Phái Đoàn phúng điếu cũng như đưa đám.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

Tranh Chính Trị tổ chức, chương trình văn nghệ của Hải Quân sẽ được trình chiếu trên màn ảnh VTTH vào hồi 22giờ đêm nay, thứ Dậy 9-8-69 với nhiều tiết mục Ca, Vũ, Nhạc kịch đặc sắc.

Kính mời quí vị khán giả và các chiến hữu đón xem.

TIẾP THEO 10 TRANG 1

chất mà Đức quốc xã đã đưa để làm cho người ta không thể sinh con.

Những tài liệu mật của những cuộc thí nghiệm do Đức Quốc Xã thực hiện nơi những người bị giam trong trại quân Auschwitz cho thấy rằng con cái của những người thí nghiệm đều là những đứa trẻ kém thông minh.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

HOA THỊNH ĐỐN 8-8 : Với cuộc lăng du tương đối vẻ các hoạt động ngoại mật trận tại Nam VN,lẽ dĩ nhiên là có nhiều cuộc thảo luận tại Hoa Thịnh Đốn về ý nghĩa thực sự của điều biến này. Các giới chính Hoa kỳ tiếp tục nhấn mạnh rằng tình hình vẫn được nghiên cứu và TT Nixon chưa có quyết định chung quyết nào về số lượng binh sĩ Hoa kỳ sẽ được triệt thoái thêm ra khỏi Nam Việt Nam và được thay thế bởi các lực lượng VNCH. Tuy nhiên các giới chức nêu lên rằng không có việc triệt thoái vội vã quân đội Mỹ được cứu xét tới. Họ cho biết, điều nay sẽ được thấy rõ, khi TT Nixon công bố quyết định thay thế quân đội của ông vào cuối tháng này.

Xét theo các thích ứng đã qua vẫn không thể gọi ra ngoài việc có thể là cuộc lăng du hiện nay do các khía cạnh quân sự hơn là chính trị gây ra các tiền thái của BV ngoài mặt trận và những khó khăn gia tăng để bảo vệ các tiền thái này, các thích ứng thời tiết xấu, sự cần thiết tập trung để chuẩn bị một cuộc tấn công khác. Các hành động không bề mặt nhằm của VC tại Cam Ranh và tại Saigon cũng làm lu mờ hành ảnh.

Mặc dù mọi sự thận trọng mà các ý định của Hà Nội được quan sát tại Hoa Thịnh Đốn có một sự xấn xáng cho đợt bắt cóc một đầu hiệu nào tăng mức độ gián thiểu chiến đấu tại Nam Việt Nam tiếu biểu cho một đầu hiệu chính trị của BV tăng bộ sẵn sàng một cách mặc nhiên, dập ứng các cuộc triệt thoái quân đội Mỹ. Thực vậy, có sự phối hợp gia tăng giữa Hà nội có thể có ý định lâm cho cuộc chiến tranh xuống thang mà không có một thỏa thuận chính thức nào tại Balê.

Đông Minh ở BaLê hoài nghi

BALÉ 8-8 (UPI)— Phái đoàn Đông Minh tại cuộc hội đàm ở BaLê hôm nay vẫn hoài nghi về tính hình lăng du hiện nay ở miền Nam và sẽ cho đến khi phe Cộng xác nhận rõ ràng có thể chấp nhận những đề nghị của Đông Minh về chấm dứt chiến tranh của Cộng quân để tiến đến chỗ chấm dứt chiến tranh.

Thay mà vẫn còn nhiều ?

HOA TH. ĐỐN 8-8 (UPI).— TNS John Stennis, chủ tịch ủy ban quân vụ thượng viện Hoa kỳ hôm 7-8 đã cho hay rằng ông sẽ yêu cầu Nguỵ Giác Đài Hoa kỳ ấn định sau mà sau khi có việc thay thế 25.0000 Hoa kỳ ở Việt Nam thì quân Hoa kỳ ở VNCH lại trở nên nhiều hơn.

SAIGON 8-8: Thêm 150 binh sĩ thuộc đơn vị Tiếp vận Hoa kỳ được quân đội VNCH thay thế sẽ lên đường trở về Hoa kỳ vào hôm nay 9-8.

Đơn vị tiếp vận nói trên đóng tại Bến cát cách Saigon 28 cây số về phía Đông và đảm trách công cuộc tiếp liệu cho các đơn vị HK ở chung quanh.

Số quân nhân nói trên sẽ đóng phi cơ rời phi trường Biên hòa để về đến cảng Forbes tại tiểu bang Kansas HK.

Baquân nhân Mỹ được BV phóng thích đã về tới Hoa Kỳ

NỬA ƯỚC 8-8 (AP).— Ba quân nhân Hoa kỳ được BV phóng thích hôm thứ năm đã đến phi trường Kennedy.

Thập tăng bộ là chồng người HK chả hào đã điều đình để BV phóng thích ba quân nhân nầy.

Ba quân nhân đã rời Hànội hôm thứ tư đi Bangkok, nơi đây họ lưu lại một đêm tại tòa Đại sứ HK và xem chiếu phim vẽ phi vụ không gian Apollo-11.

Ai Lao sẽ đưa vấn đề chiến tranh tại Ai Lao có quân bác VN tham dự ra trước LHQ

VẠN TƯỢNG 8-8 (AP) Cảng-ba tin tại Ai Lao cho hay sau khi Nga đã bác bỏ yêu cầu của Anh giúp giải quyết chiến tranh tại Lào.

Thủ tướng Souvana Phouma hiện đang dự liệu đưa vấn đề chiến tranh Ai Lao và thâm chiến của quân BV ra trước LHQ.

Tiếp theo 3 trang 1

BUCAREST 7-8 (APF) Người tin thông thạo Lê Ma Ni cho biết Ô. Nicolae Ceaucesco, chủ tịch Lê Ma Ni kiêm Tổng thư ký đảng đã hội đàm với Ô Constantti Katouchev,thư ký chủ tịch đoàn Cộng đảng Nga, phái viên của Mạc Tư Khoa dự đại hội Cộng đảng Lê Ma Ni lần thứ IX. Lý do và bậu quả cuộc thăm viếng Lê Ma Ni của Tổng Thống Nixon.

Trong cuộc hội kiến này diễn ra lúc đại hội tạm ngưng chủ trịch cuộc nói mọi tin liên quan đến cuộc viếng thăm của TT Nixon đều có đăng tin chính thức và người Lê ma Ni không có gì giấu vẻ vấn đề nầy.

Dường như Ô. Ceaucesco đã quả quyết không có một vấn đề nào được ký với Mỹ và chính sách đối ngoại của Lê-Ma-Ni vẫn không thay đổi.

Mục đích chính của chính sách nầy là thảo hiệp và hợp tác với mọi nước theo chủ nghĩa xã hội tiến cấu bảo tồn trọng độc lập chủ quyền quốc gia, không cao thiệp vào các vấn đề nội bộ và lợi ích hỗ tương.

Vẫn nguồn tin thông thạo Lê Ma Ni cho biết phái viên của điện Cẩm Linh không có vẻ thỏa mãn về các lời giải thích đầy tiêu cảy.

Cáo lỗi

Trong tin Chiến Sự ngày 7-8, CÔNG QUÂN PHÁO KÍCH VÀ ĐẶT CHẤT NỔ tại CÀ MAU, chưng vì lầm lạc, typo đã xếp lầm thành Nha Trang. Xin thành thực cáo lỗi cùng quí vị độc giả.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

sứng trưởng Đức, một súng Carbine, hai súng lực, hai bảng đạn, hai lựu đạn, 195 viên đạn và một số tài liệu quan trọng.

Một Trung Đội Trưởng Trinh sát trung đoàn Đồng Nai bỏ chánh tại Bình Dương

BÌNH DƯƠNG 7-8: Hướng ứng chiến dịch Nguyễn Trãi 2, Anh Phan văn Đạo Trung Đội trưởng Trinh Sát thuộc trung đoàn Đồng Nai đã về trình diện tại dồn Nghĩa quân Cây Ngang.

Sau khi trình diện xin về hồi khách, anh Đạo đã hướng dẫn lực lượng Nghĩa quân đến chỗ chôn dấu vũ khí tịch thu một súng B 40 và một tràng đạn.

Anh Đạo cho biết, trong những ngày qua, lực lượng trinh sát của a h lộ bị bắt, bị giết và một số bỏ hàng ngũ. Đơn vị anh bị sa sút tinh thần quá nặng vì gian khổ, đói khát, đâm chán không lý tưởng, tiếp tế ở trên bị gián đoạn. Do đó, anh thấy cuộc chiến đấu mà anh đã theo gần như tuyệt vọng. Anh đã nghe lời kêu gọi của chánh phủ trở về với chánh nghĩa quốc gia.

Anh Đạo đã được đưa về trung tâm Chiêu hồi để tham gia sinh hoạt cùng những người hồi chánh.

Tiếp nhận 4 vụ hồi chánh tập thể trong tháng qua

SAIGON 8-8.— Các tỵ Chiêu hồi đặt dưới Đặc cả Tuyên Đức đã tiếp nhận 4 vụ hồi chánh tập thể hướng ứng chiến dịch Nguyễn Trãi II trong tháng 7 vừa qua.

Các hồi chánh viên gồm một Đội trưởng, một Đội Phó Chiến Thuyền Cộng Sản và một Tổ trưởng nông dân về trình diện tại Ty Chiêu Hồi Đà Nẵng trong thượng tuần tháng 7-69.

Tạ Ty Chiêu Hồi Darlac 14 cán bộ có 65 CS trong số có một nữ phó kỉ thư và một toán bảy người khác rã hồi chánh cùng một lượt trong hai ngày 24 và 26-7-68.

Mặt khác, ngày 25-7-69 một toán Thượng Công hoạt động tại Tuyên Đức cũng ra trình diện hồi chánh tập thể tại Ty Chiêu Hồi địa phương.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Tổng phạm phân ngịch cho biết: trước là tại xã cho hàng thầu RMK. Một bốn đi làm vẽ khoảng 10g tối thấy có 1 kẻ lạ mặt ở trong nhà, hỏi ra mới biết là bạn của một người bà con tên Bảy Sanh gửi để ngủ nhờ, sáng hôm sau đi ngay.

Anh khai hoàn toàn không biết đương tên là ai, và không ngờ Ba Sanh là CS.

Trong lúc tiếp xúc với phái viên biên bản khi chở đến phiên tòa nhân bọp cho biết «hiện nay gia đình anh có vợ và 5 con nhỏ cùng 5 đứa em chưa đến tuổi trưởng thành cha mẹ anh đều mất cả. Anh cầu mong giới hữu trách cứu xét trường hợp «vô tình gây nên tội của a.h».

Phiên bọp tạm định hồi 12g30,và xét xử nhóm 17g chiều.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

KHÔNG ƯỚC ĐOÁN rằng những chất khí đó dường như có nguồn gốc sinh vật».

Ông Pimentel nói như vậy. Dựa là giả thuyết tích cực nhất đó một khoa học gia của viện thí nghiệm hỏa tiễn Dưa-ta, liên quan đến dò vùng KHÁ HỮU trên Hỏa tinh.

Mỹ định gởi 19 người lên hỏa tinh vào năm 79

HOA TH. ĐỐN 7-8 (UPI).— Bác sĩ George E.Mueller hôm thứ Tư đề nghị một chương trình không gian để thực hiện trong 10 năm tới, chấm mục đích gởi 1 toán 12 nhà viên lên hỏa tinh vào khoảng 1979

Ông Mueller, phụ tá giám đốc cơ quan quản trị Hàng không và không gian (NASA) nói rằng trong 10 năm tới đây, người Mỹ cũng có thể có 150người đi trên những trạm không gian chung quanh địa cầu. 25 trên những trạm không gian chung quanh mặt trăng và 50 người khác nữa sinh hoạt tại nơi cách mặt trăng

Ông nói rằng vào khoảng cuối năm 1979, có thể có «những người, không phải chỉ là người Mỹ, đến sinh sống trên mặt trăng là lập căn cứ đầu tiên thường trực trên hỏa tinh».

Trong lí chục năm tới nữa, ông nói con người sẽ sống trên những thân thể khác của thái dương hệ cho là hợp lí hơn sống trên mặt đất.

Trên ngnệt câu có rất nhiều thứ đã bắt

TRUNG TÂM KHÔNG GIAN, HOUSTON (TEXAS) 7/8 (AP)— Hôm thứ tư phi hành gia Apollo-11 nói với các Khoa học gia rằng trên nguyệt cầu có rất nhiều đá và bụi tiếc không thể đem về Địa cầu nhiều hơn.

Tự những biệt cư, hai ông Armstrong và Aldrin Jr, đã nói chuyện hơn 3 tiếng đồng hồ với gần 40 phòng học gia trên một hệ thống truyền hình thu hẹp.

Đây là lần chót, ba phi hành gia thuyết trình với các khoa học gia. Còn bốn ngày nữa, thời hạn hết cư 21 ngày chấm dứt.

TIẾP THEO 11 TRANG 1

Phải duy trì thành phần yểm trợ :

— Hiện nay SĐ2BB đang sát cánh với vài đơn vị Đông Minh hành quân trong Khu 12 Chiến Thuật. Hòa lực yểm trợ phi pháo và phương tiện chuyển vận của Đoàn Mang Ơn đồn dân Su Đen 2 đang chiến đấu có bạn bên cạnh. Trong trường hợp nếu Đông Minh chỉ rút thành phần chiến đấu và duy trì thành phần yểm trợ hay chỉ để một phần khá nặng yểm trợ hoàn hiu để hỗ trợ cho Sư Đoàn 2 và lực lượng ĐPQ và NQ thì tôi thấy Sư đoàn vẫn có thể đảm đang Khu 12 Chiến Thuật được.

Sự lắng dịu tại chiến trường hiện nay

Đáp câu hỏi «có thấy triệu chứng nào CS sắp xửa mở những trận chiến lớn trước Thu-Đông để làm áp lực chính trị tại bàn Hội nghị» khương, Thiếu Tướng Tư Lệnh Sư Đoàn 2BB cho rằng chiến trường hiện nay tôi lắng dịu sự lắng dịu nầy, theo nhận định của Thiếu tướng Toàn có 2 lý do chính dịch chưa hoạt động ngay được.

a)— Các đơn vị địch nhất là các đơn vị Cộng sản Bắc Việt gặp trở ngại tinh thần cần bình giao động, quân số thiếu hụt trầm trọng (có Tiểu đoàn chỉ có 120 tên) lương thực, chiến hợt, nhịp độ tiếp vận và khí khóa giảm điều hòa vì kết quả các cuộc hành quân của ta và quân số cá: Đoàn Vận tải bị đau yếu quá nhiều, nhất là số người bị bệnh sốt rét ngã nước. Địch cần có thời gian để chỉnh đốn lại, nước khi mới chiến đấu.

b)— Về vấn đề chiến trị, trong khi thực sự Cộng sản cần có thời gian để hoàn chỉnh lại các đơn vị của chúng, thì dư luận Thế giới lại tưởng rằng địch đang xuống thang chiến cuộc sự nặng đụ nay có thể được đánh tương kế tựu kế kéo dài đến tháng 8-69, rồi ta là thời gian mà đợt đầu ở An xi Hoa Kỳ đã bắt đầu chuyển thích Việt Nam Tổng Thống Hoa kỳ có thể sẽ tuyên bố rút thêm quân, đến khi đó địch chuẩn bị xong sẽ mở chiến dịch Thu Đông.

Ban chỉ đạo chiến dịch luôn có ý định cố tạo chiến thắng đó giới hạn, ở chiến trường và nhằm mục đích tuyên truyền đánh dồn cán sáo, nên chúng hết mở chiến dịch nầy đến chiến dịch khác để chứng tỏ chúng chủ động chiến trường. Nhưng sự thật, ta chủ động chiến trường và kết quả chiến dịch địch, như quý vị đã rõ, trên bình diện quân sự chúng đã thua to.

CỰU TƯ LỆNH QUÂN LỰC

(TIẾP THEO TRANG 1)

Tân Tây Lan không dự tính rút quân khỏi Việt Nam

CANBERRA 7-8 (UPI).— Hôm thứ năm Thủ tướng Tân Tây Lan Keith Holyoake tuyên bố rằng chính phủ Tân Tây Lan không dự tính triệt binh khỏi VN.

Thủ tướng Holyoake đã trả lời như trên khi được phóng viên về việc có thể rút bớt các lực lượng đồng minh khỏi VN hay không, khi ông đi Canberra bốn thứ năm để dự hội nghị Anzus nhóm họp vào ngày thứ sáu.

Thủ tướng Holyoake tuyên bố : « Chính phủ chúng tôi không có dự tính rút sự thay đổi nào về quân số (độ 500 người) và hình thức của lực lượng quân sự của chúng tôi tại VN».

Phạm văn Đồng : chiến cuộc VN sẽ dữ dội trong năm 1970

NỮU ƯỚC 8-8 (AP) Ông David, một nhân vật chủ Hòa đã đến Hanoi nhân lách 3 tù binh Hoa kỳ đã trở về Nữu Ước hôm 7-8 và đã cho hay rằng Thủ tướng Bắc Việt Phạm Văn Đồng đã nói với ông biết rằng cuộc chiến Việt Nam qua năm 1970 sẽ trở nên dữ dội ác liệt nhất.

Ông Davis cho thuật lại rằng P.V. Đồng cho cho rằng TT Nixon tuyên bố rằng cuộc chiến sắp cho dứt là cố ý đánh lừa dư luận Hoa kỳ và thực ra Hoa Kỳ đang tiếp tục hỗ trợ VNCH tiếp tục cuộc chiến.

Bố cáo thất tung

Con tôi :

LƯU THANH DIỄN

thiếu úy Không Quân. Số Quân 63/600228. nhóc Không đoàn 62. Phi cơ bị nạn Tuy Hòa đi Nha Trang ngày 3-10-66

Nay Bố cáo bà :

Mẹ. ĐOÀN THỊ THƠM

Đèn Giấy Trung Thu đủ kiểu

NGUYỄN VĂN CHÂU 102 Đại lộ Cộng Hòa Saigon góc Trần Hưng Đạo.

Chia vui

Được tin mừng, ngày 10-8-69.

Bạn *Bùi-Văn-Thế*

thành hôn cùng

Cô *Lả-Thị-Nghiên*

Thành thật chúc hai bạn THÊ NGHIÊN trăm năm hạnh phúc.

PHẠM XUÂN NINH
PHAN LẠC PHÚC
và các bạn ở báo Tiền Tuyến

TIN MỪNG

Được tin Thiếu Tá và Bà TRẦN TRỌNG KIM cho hay đến ngày 10-8-1969 sẽ làm lễ thành hôn cho cháu :

TRẦN THỊ NGỌC THANH

đẹp duyên cùng cậu :

MÃ ĐÌNH TIẾN

Thành thực góp vui cùng hai Họ và chúc THANH TIẾN trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà ĐÀO QUÝ NINH
Thủ Đức

Chia Vui

Thành thực chúc mừng :

Chú rể **TRỊNH NGƯƠN ĐÂN**
Cô dâu **NGUYỄN THỊ KIM LAN**

trăm năm hạnh phúc

NGUYỄN VĂN PHAN

TIN MỪNG

Được hồng thiếp báo tin Bạn :

LÊ THỊ BÍCH NGA

sẽ vàng lịnh song thân làm lễ vu qui vào ngày 11-8-69.

Các Bạn cùng Sở xin kính gởi lời mừng hai họ và chúc BÍCH NGA cùng TÂN LANG trăm năm hạnh phúc.

Gia đình : NĂNG, HOÀI, HANH, QUÂN VIỆT, ANH, SÂM, VÂN, BÍCH-TOÀN.

Các bạn : THỤC, QUYÊN

TỰ DO TÍ TI

LỪA VIỆT số 1 đã tới tay bạn đọc. thế là nước ta đã có tự do tí ti ! Nhà nước khá lắm ! Xin ngã nón !

Sự không có tự do, LỪA VIỆT số 1 chỉ mới tung ra 72 o/o hòa lực. Nhờ có tự do tí ti, LỪA VIỆT số 2 sẽ quạt thật lực, đủ 100o/o hòa lực.

Lửa Việt

Số 2, phát hành ngày Thứ bảy 9-8-69

- **TỔNG THỐNG THIỆU : ANH HÙNG DÂN TỘC HAY TỘI NHÂN CỦA LỊCH SỬ ?**
- **NỘI CÁC KÁ BẢN CHÍNH SÁCH XÁ BÀN.**
- **TẤT CẢ SỰ THỰC TRONG VỤ CẤM NHẬP CẢNG XE TỰ ĐỘNG.**
- **LỪA VIỆT TUYÊN CHIẾN VỚI MỌI CHÍNH QUYỀN BẤT LỰC THAM NHŨNG.**
- **LỪA VIỆT VẠCH TRẦN MỌI SỰ THẬT LEM LUỐT TRONG HẬU TRƯỜNG CHÍNH TRỊ.**
- **HÃY ĐỌC LỪA VIỆT ĐỂ THẤY NGƯỜI VIỆT KHÔNG HÈN.**

★ *Vì đã có tự do tí ti, số 2 LỪA VIỆT từ 8 trang tăng lên 12 trang để nói cho đã.*

Nhà nước khá lắm. Vậy thì... vẫn bán 10 đồng.

CHIA BUỒN

Được tin :

Thân mẫu nữ ca sĩ MỘC LAN

và là nhạc mẫu bạn TRƯƠNG MINH ĐẦU

vừa từ trần, tại Saigon. Tang lễ sẽ cử hành hồi 10 giờ sáng chủ nhật 10-8-69

Nhân dịp xây chúng tôi xin thành thực chia buồn cùng hai bạn ĐẦU LAN, và các nguyên hương bên Cự sửu về Cõi Phúc.

Một nhóm bạn thân :
Lê-văn-Duyên
Phạm-Hiạu
Nguyễn-đạt-Thịnh
Võ-quang-Ninh
Vân-Thiệt
Thành-Công

PHÂN ƯU

Vừa được tin buồn :

THÂN MẪU

của bạn NGUYỄN VĂN ĐƯỢC và bạn NGUYỄN VĂN THINH từ trần tại biệt xá đường Nguyễn Hoàng Saigon.

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng gia đình bạn Được và Thinh và chúc Hương Hồn Bác sớm tiêu diêu Miền Cực Lạc.

NGUYỄN VĂN TRỌ K.S. Caravelle
NGUYỄN KIM LAI Garage Charner

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

THÔNG BÁO

Saigon Điện Lực Công Ty trân trọng thông báo công quí thân chủ vì phòng biến điện Đông Khánh tại Chợ Lớn bị phá hoại chúng tôi buộc phải tạm ngưng cung cấp điện khu vực Đông Khánh danh số : 8.309 và An Lạc 8.233 8.234.

Chúng tôi đang cố gắng cho sửa chữa và sẽ cho lưu thông dòng điện trong 1 ngày tới đây.

CHU TỬ BÁO ĐỜI

SAU MỘT NĂM TREO BÚT, CHU TỬ LẠI BÁO ĐỜI TRÊN BÁO :

ĐỜI

TUẦN BÁO ĐỜI LẬP CỰC TẢ KHÔNG CỘNG SẢN

Sẽ ra mắt nhằm ngày lễ Vu Lan với chủ đề : **XÁ TỘI CHO ĐỜI**

- **Xá tội cho kẻ thù, người yêu, kẻ ghét.**
- ★ **Xá tội cho kẻ buôn dân bán nước, cho chính khách sôi thịt, cho sư cố hồ mang v.v...**
- **Xá tội cho tất cả, cho Mỹ, cho Quốc gia, cho bản thân mỗi người chúng ta.**
- **Chỉ những ai không đọc số « Xá tội cho đời » là không được xá tội.**

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : NGUYỄN-QUANG-THỌ
Trị sự : TRẦN-VĂN-TÍN
★ Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tr Trị Sự
(Số 25, Tạ Thu Thâu) D.T. : 20.678 — 60.119
tất cả bưu phiếu, chi phiếu xin đề : « Nhật báo Tiền Tuyến »